

# தமிழர்கள்

1.5.1976 50 காசு



# வளமான வாழ்வீற்கு....



நாடு நலம் பேற  
வீடு வளம் பேற

அரிய பெரிய தீட்டங்கள்  
அரசு நிதம் தீட்டுகிறது.

தீட்டங்களின் இனிய பலன்  
எட்டுடவே எல்லோர்க்கும்

அளவான குடும்பம்  
அமைவதுதான் சிறப்பாகும்!

பிறந்ததைக் காப்போம் !  
பிறப்பதைக் தவிர்ப்போம் !!

கேம்ப் நலத்துறை  
தமிழ்நாடு அரசு.



# காந்தியழகனம் தீருச்சுறநம்

**காந்தியழகனிடம் ஓர் அன்பர் திருக்குறள் குறித்துக் கீழ்க் கண்ட வினாவைக் கேட்டார்.**

“குறளை தீங்கள் அறிவீர்கள். அந்தத் தமிழ் இலக்கியத் தின் ஆசிரியர்,

“பிறப்பொக்கும் எல்லா வயிர்க்கும் சிறப்பொவ்வா செய்தொழில் வேற்றுமை யான் ..”

என்னும் குறளின் மூலம் பிறப்பால் சாதியில்லை என்று கூறியிருப்பதை தீங்கள் அறிவீர்களா ? ..

வினாத் தொடுத்த அன்பருக்குக் காந்தியழகன் தமது யங் இந்தியா பத்திரிகையின் வாயிலாக மறுமொழி அளித்தார். அது இது :

“மிகபடக் கூறும் தற்போதைய நிலைக்கு விடையாகவே அவர் அவ்விதம் கூறியுள்ளார். எந்த வர்ஜன மாவது உயர்வுக்கு உரிமை கொண்டாடிய போது, அவர் அதை எதிர்த்துத் தமது குரலை எழுப்ப வேண்டி யிருந்தது. பிறப்பினால் வர்ஜனம் என்ற கொள்கையின் வேரை அது அறுத்து விடவில்லை. அது சமத்துவ மின்மைக் கொள்கையின் வேரை அறுக்க வேண்டு மென்ற சீர்திருத்தவாதியின் முயற்சியேயாகும்.”

அன்னைல் அளித்த மறுமொழி, அவர் திருக்குறளை நுழைகிப் பயின்றிருக்கிறார் என்பதை எடுத்துரைக்கிற தல்லவா?

ஆதாரம் : மகாத்மா காந்தி நூல்கள்-7.

## நமியுரசு



# வள்ளுவர் காட்டிய வழி நடப்போம்!

லாகப் பயிலப் பெற்று, பெரிதும் போற்றப் பெறுகின்றன. இந்திலையில் திருக்குறளின் மாட்சியினை நான் உங்களுக்கு எடுத்துரைக்க வேண்டுமென்பதில்லை.

"உயர் பேரறிவில் உதித்த ஒளிமனி களின் அறக்களஞ்சியமாகத் திரும் திருக்குறள் போலைப் பிற்பொரு நூலை உகை அரங்கில் காலனை இயலாது" என அறிஞர் 'ஆஸ்பர்டு கவைச்சர்' குட்டிய புகழுரையைவிடச் சிறந்த பாராட்டாக வேறென்றை உரைக்க இயலாது.

இந்தியப் பண்பாட்டை உருவாக்குவதில் தமிழர்களின் தொண்டு!

"ஆங்கிலத்தில் திருக்குறளின் மொழி பெயர்ப்பை என்ன படித்தபோது, பொறுத்தமான இந்தியப் பண்பாடு என்ற உண்ணத் தலாச்சார அடித்தளத்தை உருவாக்குவதற்கு, தொன்றுதொட்டே தமிழர்கள் நினைவான தொண்டாற்றி வத்துள்ளதைக் கண்டு, நான் வியந்து மகிழ்ந்தேன். அறிவும் விஞ்ஞஞ்சனமும் மயினினை என்னங்களை ஆட்டுவதை வழி காட்டி வருகின்ற இன்றைய அனுபவத்தில் பொதுவான அற மேம்பாட்டையும் பொருளாகவும் உயர்விளையும் குறிக்கேள்வதும், அறிவு அன்பு அருள் ஆயிவற்று அடிப்படையாகவும் கொண்ட ஒரு சமுதாய வாழ்க்கை நெறியையும், நடைமுறைச் செயலாக்கத்தையும் இலைத்து உணர்த்துகின்ற திருக்குறள், காலத்திற்கேற்ற எழுச்சியையும், ஏற்றத்தையும் ஊழட்டி வருகின்றது. நமது தொய்நாட்டின் திருவள்ளுவரின் திருவுருவங்களை தெல்லியில் ஆண்டு கிருவள்ளுவரின் திருவுருவங்களை சிலையைத் திறந்து வைக்கும் நல்வாய்ப்பினை நான் பெற்ற போரம் இந்த அறைநெறி கல்கிலையே அங்கும் யுனின் இப்பொதுமை நோக்கிலையே அங்கும் நான் வலியுறுத்தியுள்ளேன். இந்தியாவின் பல வேறு கலாச்சாரத்தை தொகுதிகள் வளர்ந்து வளம்தடையும் நேரத்தில், பாரத நாட்டின் பொதுமைப் பண்பாட்டையும், சமுதாயக்

"உயர்கப் பொது நோக்குக் கொண்ட மனி தனுக்கு அறவுரைப் பாடலை அருளிய அமரகளியான திருவள்ளுவரின் நினைவுக்கு அஞ்சலி செலுத்தும் வகையில், வரலாற்றுச் சிறப்பு மிக்க இச்சென்னை மாநகரில் எழுப்பப்பட்டுள்ள எநில் தவமும் இந்த வள்ளுவருக்கும் பேற்றினை எனக்கு வழங்கியதற்காக ஆண்ட திரு. கே. கே. ஷா அவர்களுக்கும் தமிழக மக்களுக்கும் தமிழகத்திற்கும் தமிழ்நாட்டின் கட்டமைப்பட்டிருக்கின்றேன். எக்காலத்திற்கும், எல்லா மாந்தாக்கும் ஏற்ற வளவுகளுடைய நடைமுறைக்குப் பொருந்தும் அறக்கருவுலமாக சுராயிரம் ஆண்டுகளுக்கு மேலாக திருவள்ளுவரின் நேரே படைப்பான திருக்கிருந்துறை போற்றப்பட்டுள்ளது. வள்ளுவர் வழங்கும் வாய்மொழி அவர்களுக்கு இற்றுவதற்கு எவ்வளவு ஏற்றதாக இருந்ததோ, அதே அளவிலும் நினைவிலும் இன்றைய குழ்நிலைக்கும் ஏற்படுத்தயாக இலங்குகிறது. அறிவும் ஆராய்ச்சியும் வழிக்கீட்டிகளாய் அமைந்து, மனிதனின் மனப்பான்மை விரிந்து, பெருகி, முற்போகும் அடைந்துவரும் இன்றைய உலகப் போக்குக்கு இசைவாகவும், இனைந்ததாகவும், திருக்குறளின் கருத்து வளம் மேன்மேலும் கவர்ச்சியும் வளர்ச்சியும் பெற்று விளங்குகிறது.

எக்காலத்திற்கும் எங்காட்டவர்க்கும்

ஏற்றது!

"எடுப்பான வடிவமுகும் ஒளிநயமும் அமைத்திற்கு இனிக்கின்ற குற்றாட்டாக்கும், எக்காலத்திற்கும் எந்தாட்டவர்க்கும் பொருத்தமாகவும், இன்றைய குழலுக்கு ஏற்றதாகவும் விளங்குவதோடு, தமிழக மக்களால் பரவ

கலாச்சார மலர்ச்சியையும், உணர்வில் ஊன்றிய ஒருமைப் பாட்டினையும் உறுதிப்படுத்தி ஒன்று கூடி விரைவாகச் செயல்படுத்துவதன் அவசியத்தை நான் அந்த உரையிலே வளி பறுத்தினேன்.

சமுதாயம் சிறப்பு பெற.....

“வள்ளுவரின் தனித்த தத்துவசின் தணைக்கு மனிதன்தான் மையம், தனி மனிதன் வாழ்வில் வளம் பெற்று நிறைவு அடைவதற்கும்; உலகம் முழுவதுமே உயர்ந்த இனப் நிலையை எழுவதற்கும், உறுதினையாகும் சமூக நெறிக் கோட்பாடுகளை, “அறம், பாடுகளை இன்பம் என்ற மூப்பெரும் கோட்பாடுகளைத் தம் நூலில் வள்ளுவர் வலியுறுத்தியுள்ளார். தனி மனிதனுக்கு அறிவும் அற நெறியும் புகட்டுவிடில் தொடங்கி, அறத்தில் சிறக்கும் அத்தனி மனிதரால் உருவாகும் சமூதாயம், சிரும் சிறப்பும் பெற்று ஒன்றி அவர்வழி வகுத்தார்.

பொன்னுன நடுஞ்சிப் பாதை.

“மனத்துக்கண் மாசிலன் ஆதல் அனைத்தறன் ஆகுல ரீ பிற”

என்ற குற்பாவின் மூலம் தனி மனிதனின் மனத்துப்பையை வலியுறுத்திய திருவள்ளுவர், அறவெட்டிக் கல்விகளுக்கான தலையாகத் திடம் பெற்று, சுடில்லாக தீர்க்கக் கூடியாகத் திகழ்கிறார். இலட்சிய உணர்வு என்ற எட்டாத வானத்தைத் தொட்டுப் பிடிக்க முயறும் அறக்கவினார்கள் சிலர். உலகியல் நடைமுறைகளை அனுசரித்து உலகோடு ஒத்துப்போரும் உதித நெறியை உணர்த்தும் அறக்கவினார்கள் சிலர். ஆனால், திருவள்ளுவரோ இவை இரண்டுக்கும் இடையே பொன்னுன நடுஞ்சிப் புதுப்பாதையை வகுத்துள்ளார். இந்மா முனிவர் செய்துள்ள அறுதாச் செய்துள்ள நெசவிலே உலக நெறி பாவாகவும், இலட்சிய நெறி ஜாடாகவும் பின்னப்பட்டுள்ளன.

அரசு அமைப்பிற்கு இலக்கணம் வகுத்தவர்

“புதிய மனிதனைப் பற்றி இன்று தத்துவசின் அறிஞர்கள் பேசுகின்றார்கள். இன்று அவர்கள் எடுத்துக்கொண்டு கோட்பாடு, திருக்குறளின் அறத்துப்பால் அதிகாரங்களின் எதிராலிக்கக் காணலாம். சராபிரம் ஆண்டுகளுக்குப் பின் பும் அவர் கண்ட கோட்பாட்டின் சிறப்பினை விட்டுவது அரிதாக உள்ளது. பொதுமை நோக்கில் ஊன்றிய வள்ளுவர் நீதிக்கும் நேர் மைக்கும் நிலைக் களனும் நிலைம் அரசு அமைப்பிற்கும் இலக்கணம் வகுத்துள்ளார். அரசியல் மெய் அறிஞர்கள் பலர் அறிவுறுத்தியுள்ளது போல், நவயுக மனிதன், நீதி நிலைம் சமூ

## குடியரசுத்தலைவர் உரை

தாய அமைப்பு, என்ற இரண்டு கோட்பாடு களும் இணைந்து கைகோத்துச் செல்பனை. குடிமக்களின் கடமைகள், நேரமையை அடிப்படையாக கொண்ட அரசின் நெறிகள், இரண்டும் ஊன்றுக்கொண்டு ஊட்டம் ஊட்டி, உறவு கெண்டு வளர்வது பற்றி இன்று பேசப்படுகிறது. நேரமையான சமுதாய அமைப்புப் பற்றி வள்ளுவர் ஆகியுள்ள பொதுப்பால் அதிகாரங்களின், ஆட்சியாளரின் கடமைகள், அமைச்சர்க்கும் அதிகாரிகளுக்கும் தெவையான பண்பு நெறிகள், ஓர் இலட்சிய அரசின் எல்லாக்கோடுகள் ஆயிவற்றைத் தெளிய எடுத்துக் காட்டியுள்ளார்.

இந்தியக் குடியரசுத் தலைவர் தீரு. பக்ருதின் அவி அகமது அவர்கள், தமிழக ஆணுநர் தீரு. கே. கே. ஷா அவர்கள் தலைமையில் 15-4-'76 அன்று மாஸில சென்னையில் வள்ளுவர் கோட்டத்தைத் தீர்ந்து வைத்தார்.



சமதர்மம் என்பது புதியதொரு

### கோட்டாடல்ல!

“சமதர்மச் சமுதாய அமைப்பின் மூல மாக வறுமை, பினி, அறியாமை ஆகியவற்றைப் போகக் காம் உறுதியான போராட்டத்தில் முனைந்துள்ளோம். சமதர்மம் என்பது புதியதொரு கோட்டாடல்ல. 1964-ஆம் ஆண்டு மார்ச் திங்கள்லூபின் திரு உருவப் படத்தைத் திறந்து டாக்டர் ஜாகிர் உசேன் நிகழ்த்தியை உரையை உங்களுக்கு நான் நினைவு படுத்தி நிறும்புகிறேன்.

“நாட்டின் செல்வத்தை உற்பத்தி செய்தல் (இயற்றல்)

(வசதிகளைத் திரட்டி சேமித்தல் (சட்டல்)) நேர்ய முறையில் செல்வப் பகிரவும் பங்கீடும் செய்தல் (வகுத்தல்)

ஆயிய மூன்றும் ஆட்சியாளர் களின் கடமைகள் என்று, சராயிரம் ஆண்டுகளுக்கு முன்பே ஆழந்த சிந்தனை செற்றின் திரட்டபா நடையிலே - எடுத்துக் காட்டியுள்ளார், திருவள்ளுவர். தமிழ் நாட்டின் தலையாய் இந்த ஞானியமைட்டச் சிறநேரம் சமதர்மவாதி வேறு எவரும் திருக்க முடியாது’ என்று டாக்டர் ஜாகிர் உசேன் உள்ள நெகிழு உரையாற்றினார்.

சமவாய்ப் புதிய பொருளாதார அமைப்பு!

“வறுமையை ஒழிப்பதே சமதர்மத்தின் அடிப்படைக் குறிக்கோள். வள்ளுவரின் விரிந்த நோக்கும் கரிய பார்ஸவையும் இன்றைய சமுதாய அமைப்பின் சிற்கெட்டினைக் கூடத் தெவிலாகச் கட்டிக் காட்ட உதவிகளின் றன். வறுமை என்பது ஆண்டவாலுள்ள ஆக்கப் ப்பட்டதை; மனி தாலுக் குரவாக்கப்பட்டதை தான், என்பது வள்ளுவர் வலியுடையிடுயின் உண்மை. சமுதாயத்தின் பொருளாதார வளங்களும் திகிலும் ஒருவிடான் கோகோக்குத் தில் சிக்கிட்டாமல் பலரும் பரவலாகப் பகிர்ந்து கொள்ளவும், ஒவ்வொரு குழுமக் குழுமம் வழங்கப்பட பெறவும், வளங்களை வெளியிட வேண்டும் என்று அவர் உணர்த்தினார்.

வள்ளுவரின் இலட்சியக் கணவுகளை

நன்வாக்குவோம்!

“ஞானிகள், அறிஞர்கள் ஆகியோரின் நினைவைப் பக்கமையாகப் போற்றிப் பாராட்ட நினைவாடு மின்பற்றிவரும் எழுப்புவது பாரதாடு பின்பற்றிவரும் பராம்பரியமாகும். அவர்கள் பொன்னன நினைவைப் போற்றவும், அவர்கள் திருத்திய உண்மைகளும் உபதேசங்களையும் நினைவுபடுத்தி, நென்றுமில் நினை நிறுத்திவையும், மக்கள் அவற்றைக் கடைப்பிடிக்க வைகை செய்யவேந்தான், இந்த நினைவைச் சின்னங்கள் நிறுவப்படுகின்றன. இச்சின்னங்களின் திருப்பு, கட்டடங்களின் கம்பரத்திலும் கவர்ச்சியிலும் அடங்கியதாக - அவற்றின் அடிப்படையாக உள்ள இலட்சிய அறிவுரைகளில் அடங்கியது ஆகும். திருக்குறளின் உயர்ந்துவணங்களையும் கோட்டாபாக்கலையும் கவர்ச்சிமிக்க வெறும் கோஷங்களாகக் கருதி விடாமல், அவற்றைச் செயல்படுத்தி அந்த இலட்சியக் கணவுகளை நன்வாக்க முயல்வேண்டும். திருவள்ளுவரின் அறைதெற்க் கோட்டாடு



களைக் கடைப்பிடித்து, அவருடைய அழியாத படைப்புநமக்கு விடுக்கும் அழைப்பினை ஏற்று, ஊங்கத்தில் உறுதியும் நோக்கில் தெளிவும் கொண்டு, அரயாத உழைப்புக்கு நம்மை அர்ப்பணம் செய்வதே அவருக்கு நாம் செலுத்தக் கூடிய சிறந்த அஞ்சலியாகும்.

வள்ளுவர் கோட்டம் ஒரு கலங்கரை

விளக்கம்!

“இச்சொற்களால் திருவள்ளுவர்க்கு என் அஞ்சலைச் செலுத்தி, வள்ளுவர் கோட்டத்தைத் திறந்து வைப்பதில் மகிழ்ச்சியைடைகிறேன். அறிவுப் பணிகளுக்கும் கவாச்சாரப் பணிகளுக்கும் கேத்திரமாகவும் இந்த நிலையம் மலர்ந்து, உள்ளது. உயர்த்தி, உயர்த்தி துடிப்புடன் செயலாற்றும் என்று நம்புகிறேன்.

“ஒங்கி நிறகும் இந்த நினைவுச் சின்னம், இந்த தலைமுறையினருக்கு மட்டுமல்லாமல், இனி தலைமுறையினருக்கும் கலங்கரை விளக்கமாக விளங்கும் என்பதில் எனக்கு ஜிய மில்லை. இந்த அறிய வாய்ப்பினை எனக்கு வழங்கிக் கிருப்பதைதற்குத் தமிழக மக்களுக்கு நான் மீண்டும் என்னுடைய நன்றியைக் காணிக்கை ஆக்குகிறேன்.

“வணக்கம், ஜெய்ஹலித்த்.

[1976-ஆம் ஆண்டு ஏப்ரல் திங்கள் 15-ஆம் நாள் மாலை 6-30 மணிக்கு, கெள்ளை, நூங்கம்பாக்கம் ரெரிக்கரைப் பகுதி யில் அமைந்துள்ள வள்ளுவர் கோட்டத் தினைத் திறந்து வைத்து இந்தியக் குடியரசத் தலைவர் திரு. பக்ருதன் அவி அமது அவர்கள் ஆற்றிய ஆங்கில உரையினத் தமிழ்நாடு அரசின் உணவுத் துறைச் செயலாளர் திரு. க. தீர்யியம், ஜ. ஏ. எஸ்., அவர்கள் தமிழாக்கம் செய்தார்.]

# உணர்வுகளைத் தூண்டிம் இப்பற்ற திருக்குறள்



“மனித இனத்தின் மிக உயர்ந்த விருப்பங்களை விளக்கும் உருவமாகவும், சமுதாயத்தின் உருவமாகவும், அனைத்தின் உருவமாகவும், புதியினருக்கும் பல்வேறு பருத்தியினருக்கும் பிடிடேயே ஒருங்கிணைந்த ஒற்று மையை ஏற்படுத்தும் தாதுவங்கை வூம் விளங்கிய திருவள்ளுவரின் நிலைவாக. அனைக்கப்பட்டுள்ள மதிப்பிற்கு இந்த நிலை அறியாத நிலைத்திட்டம் ஆகியவற்றின் தோடு மட்டுமல்லாமல், பெரும் நாட்டுப் பற்றுள்ளாகவும், தேசிய வீரராகவும், நமது நாகரிகம், கலாச்சாரம் ஆகியவற்றின் பிரதிநிதிவாகவும், விளங்குவதால், உங்கள்டம் நாட்டின் பெருமதிப் பிற்குரிய தலைவரின் சிறப்புகள் அமைந்திருப்பதைக்காண்கிறோம். திருவள்ளுவரின் கருத்துக்கள் உலகம் முழுவதற்கும் ஏற்றவை ஆகும். அவை எல்லாக் காலத் திற்கும் ஏற்றதாகவும் விளங்குகின்றன. எனவே, கால வெள்ளத்தால் அமியாத தமிழ் வேதத் தினை அருளிய சாகாரம் பெற்ற — திருவள்ளுவரின் புகழ், பெருமை ஆகியவற்றின் சினன மாக விளங்கும் இந்தினாவாலைத் தைத் தாங்கள் திறந்து வைத்து நாட்டுக்கு வழங்குவது மிகுந்த பொருத்தமுடையதாகும். தங்கள் ஆட்சியின் கீழ் உள்ள இம்மாநி வத்திற்குத் தாங்கள் வருகை தந்தது இதுவே முதல் தடவை என்பதால், தங்கள் வருகை இத் திறப்பு விழாவிற்குச் சிறப்பு அளித்துள்ளது.

## இநுநர் உரை

மதிப்பிற்குரிய குடியரசுத் தலைவர் அவர்கள் நம்மிடையே இருப்ப தால், நாம் அதிர்ஷ்டக்காரரிகளாகவோம். திருவள்ளுவரின் கருத்து, காலத்தின் கோலத்தை விளங்கும் கொடுமைகளை வெள்ளுன்னு; அறிவியல் வளர்ந்து, மாபெரும் உண்மைகளைப் புலப்படுத்தி வந்த போல் நிவைத்து நிறுவும் அமியாமல் நிவைத்து நிறுவு ஆகியவற்றின் வெள்ளத்தைத் திறந்து வைத்திட நமது பெரு

“தமிழ் மிகவும் தொன்மை வாய்ந்த மொழியாகும்; பல்வையிரம் ஆண்டுக்கு முற்பட்டதாகும். சிறந்த பல்வேறு இலக்கியங்களைக் கொண்ட தாகும். திருக்குறள், தமிழ் மொழியின் மூலம் விளங்குகிறது. திருவள்ளுவரைப் பாராட்டும்போது, அமர்களி கப்பிரமணிய பாரதியார், “வள்ளுவன் தன்னை உலகினுக்கே தந்து வான் புகழ் கொண்ட தமிழாடு”, என்று மிகவும் பொருத்தமாகப் பாராட்டியுள்ளார். இந்தியாவின் மழங்கலை அறிவு நுட்பம், திருக்குறள் போன்ற நூல்களிலேயே உண்மையாக விளங்குகிறது.....

“திருவள்ளுவர் சமுதாயத் திற்கு நாதி அடிப்படையை வழங்கி மனித இனத்தின் மதிப்பினை நிலை நிறுத்துகிறோம். திருவள்ளுவர், மக்களை விரும்புகிறவர்—சாதாரணச் சுலபமாக விளையையே நாடுபவர், அடக்கத்தைப் பிரதி பல்வேறாக, திலித் கொள்கை யுடையவர், அளவில் முடியாத அறிவுக் கொள்கையுள்ளவர், அவன் நிதிக் கருத்துக்களைக் கொண்டவர், விருப்பு வெறுப்பற்ற மௌனம் நிறுத்துகிறார்கள். திருக்குறளிலிருந்து தெரியவருகிறது. திருக்குறள் உருவடையை உருவாக்கி வெள்ளத்தையும், மாதின் மற்றும் பொன்ற நூல்களில் அவர் கொண்டு

இருந்த தெள்ளிய நோக்கையும் தெவிபடுத்துகின்றது.

“திருக்குறள்—அல்லது நாம் பரவலாகக் குறிப்பிடுவது போல் குறன்—வெறும் தத்துவங்களின் கணாடிடப்பால் அது, வாழ்க்கையின் எல்லாப் பகுதிகளையும் பற்றி மதி நுட்பத்துடன் ஆய்ந்த கருத்துக்களாங்கிய அறிவுகள் கூடுதியமாகும். அது, மனித வாழ்வின் பிரிசுக் சிக்கலான பிரசுகினிசைப் பற்றியே சிறந்த துக்களை, ஒரைந்த வார்த்தை கருத்துவும், சிறந்த கவி நயத் துடனும் கவிக்குறிது, முறையான மாதாகவும், பயனுடையாகவும், சிறந்ததாகவும், குறிக்கோசுடன் கூடியதாகவும், அன்பு நினைந்ததாகவும், அணைவருக்கும் தொண்டு செய்யக்கூடிய வகையிலும், வாழ்வாங்கு வாழ்வது எப்படி திருவள்ளுவர் நமக்குத் தெரிவிக்கிறார். அவர் கூறிய தெய்வத்தையே, நமது தேச சத்தை, தற்கையான மகாத்மா காந்தியடிகளும் வணங்கினார்; வாய்மை, அகிம்சை ஆயிய வற்றியே தெய்வமாக அவர் விழுறுதித்தினார்.

“ஜனநாயகம் ஆரோக்கியமான முறையில் வளர இப்பொழுது தேவைப்படுவது கட்டுப்பாடு உணர்ச்சியே ஆகும். கட்டுப்பாடு இல்லாவிட்டால் அல்லது தற்புலன்டக்கம் இல்லாவிட்டால், ஜனநாயகத்தை ஒரு வார்த்தையும் பொருள் பொதிந்ததாகும். என்ன உணர்வகளை என்றென்றும் தூண்டக்கூடிய நிலையான ஆதாரங்களும் திருக்குறள் விளங்குகிறது.

“திருவள்ளுவர் எவ்வளவு மதி நுட்பத்துடன் அடக்கத்தின் அவியிட்டது வலியுறுத்துகிறார் என்று கவனியுங்கள்.

“அடக்கம் அமர்நூல் உய்க்கும் அடங்காமை ஆரிருள் உய்த்து விடும்”

நாம் தற்புலன்டக்கத்தையும் மேற்கொள்ள வேண்டும் என்பதை அவர்

“காக்க பொருளா அடக்கத்தை; ஆக்கம் அதனினால் கிளிலை உயிர்க்கு”

“நிலையில் திரியாது அடங்கியான் தோற்றும் தீலையிலும் மாஸப் பெரிது”

என்னும் குறள்களின் மூலம் வளியுதியுள்ளார்.

‘தன்னலமற்ற சேவையே வாழ்க்கையைச் சிறந்ததாக ஆகுகிறது. இதை விளக்க,

“கைம்மாறு வேண்டா தட்பாடு மாரிமாட்டு என்னற்றும் கொல்லோ உலகு?”

என்ற குறளில் சிறந்த உவமையைக் காட்டுகிறார்!

நமது கடமையைச் செய்யும் போது,

“என்னிந் துவீகி கரும்; துணிந்தபின் என்னுவம் என்பது இழுக்கு.”

என்று திருவள்ளுவர் கூறிய எச்சரிக்கையை நாம் மனத்தில் கொள்வது நல்வது.

“நன் உற்றங்க தவறுண்டு; அவரவர் பணபறிந்து ஆற்றுக் கொட்ட.”

என்ற குறளில் அவருக்குள் நடைமுறை அறிவின் ஆழம் தெளிவாகிறது.

“திருக்குறளில் உள்ள ஒன்றை வொரு வார்த்தையும் பொருள் பொதிந்ததாகும். என்ன உணர்வகளை என்றென்றும் தூண்டக்கூடிய நிலையான ஆதாரங்களும் திருக்குறள் விளங்குகிறது.

‘சொந்த அல்லது பொது வாய்வு சம்பந்தப்பட்ட எந்த ஒரு சிக்கலான பிரசுகினைக்கும் தீர்வு காண இன்பியோபால் மகாத்மா காந்தியடிகள் பகவத் கீதையை நாட்டினர். அதுபோல அன்றூ வாழ்க்கைகளுக்குத் தீர்வு மற்றும் பிரசுக்களைக்குறித் தோண்டி காண திருக்குறளை நிங்கள் நாட்டலாம்.

வள்ளுவர் கோட்டம் திறப்பு விழா....

உலகுக்கே பொதுவாக உள்ளதொரு மாமறையை-திருக்குறளா-அளித்த திருவள்ளுவரின் நினைவாக 75 இலெச்சம் ரூபாய்க் கெலவில் கட்டப்பட்ட, காலத்தால் அழியாத கருங்கல் கோட்டத்தை, 15-4-1976 அன்று மாலை நடைபெற்ற எழில்மிக்க விழாவில், இந்தி குடியரசுத் தலைவர் அவர்கள் திறந்து வைத்து உரையாற்றினர்.

“அகரமுதல ஏழுத்தெல்லாம்” என்ற குறளை தொடங்கி, திரு. சீர்காழி எஸ். கோவிந்தராஜன் அவர்கள் பாடினார்.

திருமக அரசின் தலைமைச் செயலாளர் திரு. வி. கார்த்திகேயன் அவர்கள் நன்றி கூறினார்.

நாட்டு வாழ்த்துடன் வள்ளுவர் கோட்டத் திறப்பு விழா இனிது முடிந்தது.

“தற்பொழுது கட்டி முடிக்கப்பட்டுள்ள இக்கோட்டத்தின் இடைத்தள மாத்தின் தாங்கு அரசுக்கும் 1,330 அருங்குறள்களும் மூன்று வெவ்வேறு வண்ணக் கருங்கற்கப்பட்டுள்ளன. தற்செயலாக வரும் பார்வையாளருக்கும், தெய்வங்களை கூறிய புகழிமிக்க செய்திகளை அக்குறள் கள் அறிவிக்கும்; அத்துடன் சிறந்த முறையில் வழாழில், சமுதாய வாழ்வில் நல்வினாக்கத் தோடு வாழும் அவர்களைத் தூண்டும். திருக்குறளை வெறும் ஸ்லோகங்களையிட அக்கிவிடாமல், அங்கூட வாழ்க்கையின் நடைமுறை வழிகாட்டி என்ற நிலைக்குப் பயணப்படுத்துவது நம் அணைவுடைய கடமையுமாகும்.

“இந்த ஒப்பற்ற நால், திருவள்ளுவர் புகழ்ந்து கூறிய அரும் பெரும் தூய கருத்துக்களையும், அரும் பெரும் நோயக்களின் அடிப்படையில் இந்தியா நிற்கிறது என்பதையும் இந்தியா மற்றும் மக்கள் அணைவரின் உள்ளத்திலும் நிலைநிறுத்தும் என்று நம்புகின்றேன்.

“அன்பு, வாய்மை, அகிம்சை ஆகியவை தழைத்து ஒங்கி, இந்த நினைவாயத்தை நாட்டுக்கு வழங்கும்படிக் குடியரசுத் தலைவர் களைக் கேட்டுக் கொள்வது என்னுடைய கடமையாகும்.

“வணக்கம். ஜெய் ஹிந்த்.

(வள்ளுவர் கோட்டத் திறப்பு விழா வில், தமிழ்நாடு ஆரூர் அவர்கள் ஆற்றிய தலைமை உரையின் சில பகுதிகளின் தமிழாக்கம்).

விழாவில் பாடினார்.

# நாட்டின் முன்னேற்றத்தில் மகளிர் பங்கு

“திமிழ்நாடு மகளிர் சுயசேவை இயக்கத்தின் நான்காவது ஆண்டு நிறைவு விழாக் கூட்டத்தில் கலந்து கொள்வதிலும், நான்காவது ஆண்டிரிக்கை அடங்கிய விழா மலரை வெளிப்புவதிலும் மதிழ்ச்சியடைகிறேன். நமது பிரதம மந்திரியின் தலைமயில் துவக்கப்பட்ட உங்ட நிறுவனம் சமூகச் சேவையின் பல்வேறு துறைகளிலும் உபயோகமான பணிகளுடன் நான்கு ஆண்டுகளை பூர்த்தி செய்துள்ளேன். பல மாவட்டங்களில் உங்கள் நிறுவனத்தின் மாவட்டக் கிளைகளை நிற்க அனுமதி வருவதைக் கண்டு மதிழ்ச்சியடைகிறேன். இந்த மாநிலம் முழுவிதிலும் விவரையில் அத்தகைய கிளைகளை நிறுவி விடுவிர்கள் என்று நம்புகிறேன்.

“தேசிய முயற்சிகான பல வேறு துறைகளிலும் தரிதமான முன்னேற்றத்துக்கு நம் நாடு இன்றை தயாராக உள்ளது. நமது நாட்டின் சிரான் முன்னேற்றச் சுகாப்தத்தை உருவாக்குவதில் பெண்களை நாம் நமது பங்கைச் செலுத்த வேண்டும். கடினமான, அர்ப்பணித்த உழைப்பைத் தவிர, செழிப்பான நிலையை அடைவதற்கு எந்தக் குறுக்கு வழியும் கிடையாது. காலம் முக்கியமானது; காலத்தை இழப்பதற்கு நமக்கு நேரமில்லை. கல்வியறிவும், செலவழும் பெற்ற பெண்கள் கொள்கிடக் குறைவான அந்தல்து கொண்ட சகோதரிகளுக்குச் சேவை புரிய முன் வர வேண்டும். சமூதாயத்தின் நிறுவனத்தை பிரிவினர் களின் சமூகத் பொருளாக நிலைமை கொண்டு மேம்படுத்துவதற்கு அரசாங்கம் தன்னுடைய அளவை செயல்பட்டு வருவது உண்மை.

“நமது நாட்டை எதிர்கொண்ட பிரசினைகள் பல; அவை பல வகைப்பட்டவை. சமூகத்துவதிலும் மிகச் சிறப்பாகப் பணியாற்றுவதற்கு சுயசேவை நிறுவனங்களுக்குப் பெறப்படுவது. பணம் அல்லது வெறுவதைக் கண்டு உதவி ஆகியவற்றைக் காட்டிலும், சமுதாயமான மதசாராப்பறி, சமுதாயத்தின் வளர்ச்சிக்கு ஏதுவாக உள்ள ஒரு குழ்நிலையை உருவாக்குவதே மிக

முக்கியமான தேவையாகும். இந்தோக்கத்திற்காக, நமது பெண்களின் எண்ணம், செயல் ஆகிய வற்றில் ஒரு மாற்றத்தை நாம் கொண்டு வர வேண்டும்.

“இனம் வயதில் திருமணம், ஜாதி வெறுபாடு, வரத்திலை, தீண்டாமை, இனவெறி போன்ற சமூகத் தீண்டாமை நாம் பல சமூகத் தீண்டாமைகளை ஒழிப்பதற்கு நாம் கொட்ட வேண்டும். இத் தீண்டாமை ஒழிப்பதற்கு நாம் சட்டமியற்றலாம்; ஆனால் சட்டத்தினாலும் மட்டுமே இத் தகைய கொடிய பழக்கங்களைச் சமுதாயத்திலிருந்து விடுவிக்க நம்மால் இயலும். உங்கள் நிறுவனம் ஒரு மாற்றத்தை செய்துள்ளது; ஆனால் இன்னும் பெரும்பளி ஆற்ற வேண்டியன்று. இந்தியாவுக்கு ஒவ்வொரு முன்னேற்றத்தை நாம் உணர வேண்டும். உங்கள் நிறுவனங்கள் ஒரு மாற்றத்தை செய்துள்ளது; ஆனால் இன்னும் பெரும்பளி ஆற்ற வேண்டியன்று. இந்தியாவுக்கு ஒவ்வொரு முக்கிய சேவைச் செய்தியைப் பரப்பும் ஊக்கியிக்க - அர்ப்பணித்த-சமூக ஊழியர்களைப் பெறவதே இப்பொழுதுள்ள முதலாவது முக்கியத் தேவைகளும்.

“நம்முடைய இப்பரந்த தூமியில் பெண்களின் தேவைகளைக் கவனிக்கும் வேண்டுக்கு, உங்களுடைய நிறுவனத்தைப் போன்ற சுயசேவை நிறுவனங்களின் மகத் தான் முயற்சி வேண்டியன்று. இப்பெற்றி முறையில் இல்லை. கொள்வதற்குப் போதுமான செலவு வருகிறது நம்மிடம் இல்லை. விருக்கலாம்; ஆனால் நமது சுய நலமில்லாத பணியும், ஊக்கமுடிமே அவற்றுக்கு சடாகும். மனத் துவக்குப் பயணங்கும் அர்ப்பாட்டத்தில் நாம் சுடுபட வேண்டும்.

“நமது நாட்டின் மக்கள் தொகையில் பாதிப்பேர் மின்தங்கிய நிலையிலும் அறியாமை, மூடநம்பிக்கை, மற்ற சமூகத் தீண்டாமைகள் ஆகியவற்றுக்குப் பலியாகியும் இருந்தால், நமது நாடு எந்தவித முன்னேற்றத்தை நாம் அடைய முடியாது என்பதை நாம் உணர வேண்டும். உங்கள் நிறுவனம் ஒரு மாற்றத்தை செய்துள்ளது; ஆனால் இன்னும் பெரும்பளி ஆற்ற வேண்டியன்று. இந்தியாவுக்கு ஒவ்வொரு முக்கிய சேவைச் செய்தியைப் பரப்பும் ஊக்கியிக்க - அர்ப்பணித்த-சமூக ஊழியர்களைப் பெறவதே இப்பொழுதுள்ள முதலாவது முக்கியத் தேவைகளும்.

“உங்கள் நிறுவனத்தின் முன் வேற்றத்தை நான் கூற்று கவனித்து வருவேன். உங்கள் அனைவரையும் சந்திப்பதற்கான வாய்ப்பை அளித்ததற்காக மீண்டும் எனது நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்.”

“ஜெய் லின்ட்.”

- இவ்வாறு இந்தியக் குடியரசுக் கல்வையின் துணையார் திருமதி பேகம் அபிதா அகமது கல்வையின் துணையார் மகளிர் கல்வையின் நடைபெற்ற தமிழ்நாடு மகளிர் கல்வையை இயக்குத்தின் நாள்காவது ஆண்டு விழாக் கூட்டத்தில் கூறினார்.

மகளிர்  
அரங்கம்



கட்டுக் கடங்காத கடவுளினை நடுமனத்தில்  
இட்டுத் தொழுது என்றாயைத் துவக்குவின்றேன்.  
வெள்ளமெனத் தீரண்டிருக்கும் எல்லோரும் வந்திடுக!  
உள்ளமெலாம் பூரித்தேன்! உவகைமலர் சொரிகின்றேன்!  
அரைத்தெடுத்த சந்தனத்தின் அருமை மனமெடுத்து  
விறைத்ததொரு கிண்ணமெஜும் நெஞ்சமுடன் விற்கின்றேன்!

\* \* \*

பயிமலில் தேவெடுத்து பைந்தமிழின் சொல்தொடுத்துக்  
கனிவடனே வரவேற்கக் கைக்கப்பி விற்கின்றேன்!

\* \* \*

குறஞ்சந்த வள்ளுவரைத் தன்மகவாய்ப் பெற்றதனால்  
தளியான புகுண்டு தமிழ்த்தாய்க்குத் தரணியிலே!

காரத்தை நீந்திக்கந்து கராயேறி

ஞாலத்தில் ஒளிர்விறுது, ஞானக் குறைமுதம்!

மனிதமனக் கோணல்களை மாற்றிச் சுகமருஞும்

தளிப்பெருமை வாய்ந்த தமிழ்மருங்கே குறளாகும்!

எதுவரைக்கும் கெடாமல் இருக்குமெனச் சொல்லவெதலாம்  
பொதுமறைக்கு கிடையாது! புத்தமுதாய்த் தித்திக்கும்!

என்றைக்கும் யாருக்கும் ஏற்ற மருந்ததுவே!

வாழுக் தெரியாமல் வாழ்ந்திந்த உலகத்தில்

நீது தயர்ப்பட்டு சித்திரையும் கெட்டலையும்

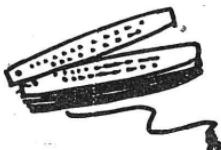
மக்களுக்கு வாழ்வாங்கு வாழ வழிகாட்டத்

தக்கதொரு நூலாகத் தமிழில் குறள்கொடுத்தார்!

நெறிகெட்டு வாழ்வதனால் நெஞ்ச மூறப்பட்டுக்

# நெஞ்சில் குறளிருந்தால் நிம்மதீக்குப் பஞ்சயில்லை!

- திருமதி சௌந்தரா கைவாசம்



கறைப்பட்டுப் போகாமல் காகக்க குறள்கொடுத்தார் !  
புதிரிந்த வாழ்க்கையெனப் புரியாது துமோறிக்  
கதறுகையில் விளக்கத்தார் ; கையில் குறள்கொடுத்தார் !  
வழுக்காமல் வாழ்க்கையிலே கால்சிறிதும்  
சறுக்காமல் காப்பாறாத் தக்கதொரு கோல்கொடுத்தார் !  
குருட்டுக் கிழமளிதன் கோஸ் எறிந்துவிட்டு  
இருட்டல் துமோறி எங்கி யழுவின்றேன் !

நெஞ்சத்துக் கோணம் நிமிர்க்கிறதோ? தீங்குற்றை  
வஞ்சித்துப் பொய்மைதான் வாழப் படிக்கிறதோ !  
நெஞ்சில் குறளிருந்தால் விம்மதிக்குப் பஞ்சமில்லை !

'கல்' என்றும் 'தேர்' என்றும் காணபவர்க்குச் சொல்வதுபோல  
கல்லிலொரு பெருந்தேரக் கலைவாணர் படத்துள்ளார் !

யிண்ணில் இதையமைத்த மகிமையினை என்னுடைகையில்  
கண்ணிரண்டும் போதாவே கண்டிங்கே மகிழ்வதற்கே.  
வார்த்தையிலே இதனழைகை வருணிக்க ; இதுபோலப்  
பார்த்ததில்லை. என்றாலும் பாராட்டுக் கேதுவில்லை?  
சாடியில் பா ரத்ததை எழுபியங்க வள்ளுவரின்  
தோதனைப் பாரதத்துத் திருத்தலைவர் திறக்கின்றனர் !

பேருக்குத் தலைவரைப் பிழைப்பவரா? மக்கள்மன  
ஊருக்குத் தலைவரைப் பயர்ந்துள்ள ஒருமனிதர் !  
புறப்பட்டு வந்தவெள்ளைப் புயமுல் எதிர்த்தனாலும்  
சிறைப்பட்டு வெளிவந்த சிங்க மறவரிவர் !

அரியைனையில் கொலுவிருக்கும் ஜந்தாம் தலைவரினை  
எதுவரினும் எதிரேற்றுக் கூடில்லாப் பெருகை  
தமிழகத்தின் சார்பினிலே தலைவணவகி வரவேற்றபேன் !

(வள்ளுவர் கோட்டத் தீற்பு விழா வரவேற்புக்  
கலைதயைன் சீல பகுதிகள்)

# சோமங்கலம்

அதூக்கிறது!

**“இழவுக்கும் தொழிலுக்கும் வந்தனை செய்வோம்” எனும் தீர்க்க தரிசியின் கலி தைக்கு வடிவமைப்பு கொடுக்க.**

“மக்கள் நகரங்களை விடுத்து, சிராமங்களில் வாழப் பழகிக் கொள்ள வேண்டும். பெரிய மாளிகைகளை விடுத்து குடிசைகளில் வசிக்கப் பழகிக் கொள்ள வேண்டும். அப் பொழுதுதான் இந்தியா மட்டுமின்றி, இந்தியா மூலம் உலகமே உண்மையை விடுதலை பெற்ற தாக் நார் திருப்தியடைவன்” என்று உணர்த்திய பாரதத் தந்தை மகாத்மா காந்தி யடிகளின் “வாழும் “நெறிமுறை” களுக்குச் செயல் வடிவம் தந்திட,

“வள்ளுவர் உவரைத்த, ‘சமன்செய்து சீர் தூக்கும் கோல்போல்’, பாரத மக்கள் அனைவரையும் ஒரே நோக்கோடு பாரதத் தூக்கும் நியாயம் கிட்ட, பாரதப் பிரதமரால் உருவாக்கப்பட்டுள்ள 20. அமச்த திட்டம் உள்ளும் ஒரு மாபெரும் திட்டத்தின் குறிக் கோள்களைச் சிறிய அளவில் ஒரு மாதிரித் திட்டமாக நடத்திக் காட்டி,

சோமங்கலம் பகுதியில் “ஊரக்கீர்மைப்புத் திட்டம்” தமிழ் நாடு ஆளுநர் அவர்களால் உருவாக்கப்பட்டுள்ளது.

திட்டப் பகுதியைப் பற்றி—

சென்னை நகரிலிருந்து 30 கிலோ மீட்டர் தூரத்தில் செங்கற்பட்டு மாவட்டத்தின், குன்றத்தூர் வட்டாரத்தில், குன்றத்தூரிலிருந்து 6 கிலோ மீட்டர் தூரத்தில் சோமங்கலம் உள்ளது. சோமங்கலம் சிராமத்தில் ஒரு ஆரம்பப் பள்ளியும், ஒரு உயர்நிலைப் பள்ளியும், ஒரு வேளாண்மைக் கூட்டுறவுச் சங்கமும் உள்ளது.

சோமங்கலத்தை மையமாகக் கொண்டு, அதைச் சுற்றியுள்ள மற்றும் 9 சிராமங்களைச் சேர்த்து இதிட்டப் பகுதி உருவாக்கப்பட்டுள்ளது. இதிட்டப் பகுதியில் தாழ்த்தப்பட்ட வூப்பினர் 6,000 பேரைச் சேர்த்து மொத்தம் 11,026 மக்கள் 6,300 ஏக்கர் இப்பகுதியில் மொத்தமாக 6,300 ஏக்கர் காருப்படி செய்யக் கூடிய நிலம் உள்ளது.

டி. கே. ஏ. திவான் முகமது ஐ. எ. எஸ்.,

செங்கற்பட்ட மாவட்ட ஆசித்தல்வர்.

திட்டத்தின் நோக்கம்

இப்பகுதியை உறைவிடமாகக் கொண்டுள்ள ஒவ்வொரு குடும்பத்தினரின் பிரச்சனைகளையும் ஆய்வு செய்து, இரண்டு ஆண்டு முதல் மூன்றுண்டுக்குள் இத்திட்டப் பகுதியில் நலீன முறையில் விவசாயத்தை மேம்படுத்தி, அதன் மூலம் இங்குள்ள மக்களின் பொருளாதாரத்தை உயர்த்தி, அவர்கள் நலம் பெற, வளம் காண, கல்வி பெற வழி வகைகள் செய்து தருவதும், திட்டத்தின் சீரிய பயன்கள் இப்பகுதியிலுள்ள ஒவ்வொருவரையும் சென்றடையச் செய்வதும் திட்டத்தின் நோக்கமாகும்.

இலக்கு

இச்சிரைமைப்புத் திட்டம், 10 அமச்சங்களாக மலர்த்து இப்பகுதியில் செயற்பட்டு வருகிறது:

1. 2,597 ஏக்கர் நன்செய் நிலம், மற்றும் 2,032 ஏக்கர் நன்செய்—புன்செய் கலப்பு மற்றும் புன்செய் நிலங்களை ‘அமோகாலினாச்சல்’ திட்டத்தின் கீழ் கொண்டுவெந்து விவசாயத்தை வளப்படுத்துதல்.

2. 4,000 ஏக்கர் நன்செய் நிலத்துக்குப் பாசன வசதிகளை அளித்து வரும் 19 நிர்திலைகளை வளப்படுத்துதல்.

3. இன்றைக்கொடுயும், பம்பு செட்டுக்களையும் நிறுவி, நீர்ப் பாசனத்தை அதிகரித்து இப்பகுதியில் உள்ள மொத்த சாருப்படி நிலத்தையும் இரண்டாவது, மூன்றாவது போகம் பயிரிடத் தகுதியுள்ளவையாக மாற்றுதல்.

4. விவசாயிகளுக்கு வாடகைக்கு ‘ட்ராக்டர்’ மற்றும் விவசாயக் கருவிகளைக் கொடுத்து விவசாயப் பொறியில் பணிவசதிகளைச் செய்து தருதல்.

5. வேளாண்மை விளைபொருட்களைச் செமித்தல் மற்றும் அற்றின் விற்பனைக்கு வழி வகை செய்தல்.

6. கலப்பினர் கால்நடைகள் மற்றும் செயற்கை நிறை கருத்திப்பு ஆசியவற்றின் மூலம் இப்பகுதியில் கால்நடை இன் அபிவிருத்தி செய்தல்.

7. பால் கூட்டுறவுச் சங்கங்களை நிறுவ தல்.

8. குழந்தைகள் நலத்தை மேம்படுத்த பால்வாடி களை ஏற்படுத்துதல்.

9. பண்ணை நிர்வாகம், அதைச் சார்ந்த நடவடிக்கைகள், மற்றும் கால்நடைப் பராமரிப்பு, பாற்பண்ணை நிறுவுதல் ஆகியவற்றில் பயிற்சி தருதல்.

10. திட்டப் பகுதியில் உறைபவர் அனைவர்க்கும் சுகாதார வசதிகள் செய்து தருதல்.

### திட்டம் செயலாகும் முறை

திட்டத்தின் குறிக்கோள்களை அடைய ஏற்றுகளே இயங்கிவரும் கூட்டுறவு மத்திய ஏங்கி, நிலவின் வங்கிகள் மற்றும் அரசுடைமையாக்கப்பட்ட வங்கிகள் ஆகியவற்றின் பணிகளைப் பயன்படுத்தத்திட்டமிடப்பட்டுள்ளது. மற்றும் சிறு விவசாயிகள் மேம்பாட்டுக் கழகம், விவசாய பொறியியல் பணி நிலையம் மற்றும் பால் வள் நிறுவனம் ஆகியவற்றின் பணிகள் இதிதிட்டப் பகுதியில் வரிவபடுத்தப்படும். ஹராட்சி ஒன்றியங்கள் மூலம் நடைபெற்றுவரும் 'பால்வாடிகள்' முதியோர் கல்வி முதலியவையும் பயன்படுத்திக் கொள்ளப்படும்.

திட்டப் பகுதியில் வளர்ச்சிப் பணிகளை நடைமுறைப்படுத்த விவசாயத் துறை, கால் நடை பராமரிப்புத் துறை, கூட்டுறவுத் துறை, பால்வள நிறுவனம், தொடர்பு துறை ஆகிய அரசுத் துறைகள் கூட்டாகச் செயற்படும். தங்கள் துறைகளுக்கு ஒதுக்கப்பட்டுள்ள திட்ட ஒதுக்கீடுகளும் முடிந்த அளவு இப்பகுதியின் வளர்ச்சி நடைமுறைகளுக்காக இத்துறைகள் பயன்படுத்திக் கொள்ளும்.

'ராம ராஜ்யம்' காண்போம்!

இது ஒரு முன்னோடித் திட்டமாகும். இப்பகுதியில் இத்திட்டத்தின் நடவடிக்கைகள் மற்றுத் துறைகளிடமிருந்து விடப்படும். தேவைப்படும் போது தொடர் நடவடிக்கைகளுக்கும் மேற்கொள்ளப்படும்.

15—2—1976 அன்று பாரதப் பிரதமர் திருமதி இந்திரா காந்தி அவர்கள் இப்பகுதிக்கு வருகை தந்து இத்திட்டத்தைத் தொடங்கி, வைத்தார்கள்.

இத்திட்டத்தை இப்பகுதியில் பரிட்சார் த்தமாகச் செயற்படுத்துவதின் மூலம் பெறப் போகும் புதிய அலுபவங்கள், மாநிலத் தின் மற்றுப் பகுதிகளில் இம்மாதிரித் திட்டங்களைச் செயல்படுத்தும்போது பெரிதும் பயன்படும்.

'கிராமங்களில் புனர் நிறுவனப்பளியில் சுபூரோ—கிராமங்கள் தன்னிறைவில் 'ராம ராஜ்யம்' காண்போம்' என்ற அன்னைவின் சொல்லை நிறைவேற்ற சோமங்கலம் அழைக்கிறது.



## ஏதுமிக்கஞ் துவம் கரம்

திருச்சீராப்பள்ளிக்கு அருகே கீழ் வரானத் தோமத்தில் பச்சைமுத்து என் பவர், தெரு ஓரத்தில் ஒரு சீரிய பெட்டிக் கடை வைத்திருக்கிறார். சீக்கிரை, லீடு, வெற்றிலை, மிட்டாய்கள் போன்ற சீறு சீறு பொருட்களை அவர் வீற்பனை செய்கிறார். ஓராண்டுக்கு முன்பு அவருடைய நீகர இலாபம் நாள் ஒன்றுக்கு இரண்டு ரூபாயாகத்தான் இருந்தது. அவருக்கு, தேசியமயமாக்கப்பட்ட வங் கீ களில் ஒன்றுன இந்தியன் பாங்கின் உள்ளுர் தீளை தன்னுடைய ஏழைக்கு உதவும் காத்தை நீட்டியது; சென்ற ஆண்டு 300 ரூபாய் கடன் கொடுத்து உதவியது. அக்கடன் தொகையைக் கொண்டு தேவையான பொருட்களை வாங்கி வீற்பனை செய்து வருகிறார். இப்பொழுது அவருக்கு, நாள் ஒன்றுக்கு நாள்கு ரூபாய் நீகர இலாபம் கிடைக்கிறது. நாள் தோறும் 15 ரூபாயிலிருந்து 25 ரூபாய் வரையில் அவருக்கு வியாபாரம் நடக்கிறது. பச்சைமுத்துப்பள்ளை, தாம் வாங்கி பிருந்த கடனில் மூன்றில் ஒரு பஸ்கைத் தீருப்பிச் செலுத்திவிட்டார். அவரது வியாபாரம் மேலும் பெருகும் என்று அவர் நம்பிக்கை கொண்டிருக்கிறார்.

# தொழில் புரோத்து முத்தீ தஞ்சீ

ஒன்றுவங்கள்  
பல்வர்ணர்ஸ்

**தொழில் மாநகரின் தெற்கு எல்லைக்கும் தூயதாமல் மலைக் குன்றுக்கும் (St. Thoms mount) இடைப்பட்ட கிண்டிப் பகுதியில் ஜி.எஸ்.டி. தெடுஞ் சாலையை விட்டுச் சுற்றுக் கொண்டு மேற்குப் புறமாக நம் பார்வையைக் கொண்டுச் சிறுப்பினாலே போதும்.**

**"Hindustan Teleprinters (இந்துஸ்தான் டெலிபிரின்டர்ஸ்) என்னும் ஆக்ஸில் எழுத்துக்கள் நம் கண்களைக் கவர்ந்து இழுக்கும்.**

அவற்றை நெற்றித்திலமாகப் பூனைடு போய்வதை நேர்க்கொடும் காட்சியிக்கிறது-மைய அரசின் இந்த மாபெரும் நிறுவனம்.

விடுதலை பெற்ற பிறகும் எல்லைவற்றிற்கும் வெளிநாடு கண்ணே எதிர்பார்த்து ஏங்கூக் கூடாது என்னும் விழுமிய நோக்கத்துடன் மைய அரசு நிறுவனங்கள் (Central Government Undertakings) எத்தனை எத்தனையோ நாள்தேர்தல் எழுத்து வன்னனம் இருக்கின்றன. அவற்றுள் ஒன்றே இந்த 'இந்துஸ்தான் டெலிபிரின்டர்ஸ்' நிறுவனம்:

நம்முடைய இந்தியப் பேரரசு கடந்த கால்தூற்றுண்டுக் காலமாகவே எத்தகைய ஆர்வத்தோடும், ஆற்றலோடும் ஓர் 'அமைதியான' தொழில்பூரட்சிக்கு' வழி வகுக்குது வந்திருக்கிறது என்பதற்கு ஒர் எடுத்துக்கொட்டாக இந்துஸ்தான் டெலிபிரின்டர்ஸ் நிறுவனம் விளங்குகிறது.

இந்த நிறுவனத்தின் தோற்றம் வளர்ச்சி, சுதானிகள், தனிச் சிறப்புகள், வெளிநாடுகளிலும் விரிந்து பரவும் இதின் ஒளிமிகுந்த செலவாட்கள்- ஆகியவைகளைப் பற்றி அறிந்து கொள்வதற்கை மேலாளர் திரு. ஏ. எம். யூசுப் அவர்களைம் பேட்டி. காணப்பட்டது. அவரிடம் கேட்ட வினாக்களும் அவ்வினாக்களுக்கு அவர்களிய விடைகளும் தொகுத்துவதும் கப்பட்டுள்ளன.

**வினா:** இந்த 'இந்துஸ்தான் டெலிபிரின்டர்ஸ்' நிறுவனம் முதன் முதலில் எப்போது-எங்கே தொடங்கப் பெற்றது என்று சொல்ல முடியுமா?

**விடை:** 1960-ஆம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதத்தில் சென்னையில் தான் ஏற்படுத்தப் பெற்றது.

**வினா:** இந்தியாவில் தொழில் வளர்ச்சிக்குரிய எத்தனையோ பெரிய பெரிய தகரங்கள் எல்லாம் இருக்கிறபொழுது இந்திய வைம் சென்னையில் அமைந்த தற்குச் தனிச் சிறப்பான காரணம் ஏதோம் உண்டா?

**விடை:** நாட்டின் மற்றப் பகுதிகளைப் போலவே, சென்னையும் தொழில் வளர்ச்சியில் முன்னுக்கு வர வேண்டும் என்பது நிற்கும் இனியிடப் பெற்றின் என்னமாகும். அத்துடன், தமிழ்நாட்டைச் சார்ந்த பூக்டர் கப்பராயன் அவர்கள் அப்போது மத்திய அரிசில் அஞ்சில் தற்குதி துறை உள்ளடங்கிய தகவல் துறை அமைச்சரையும் அரசு நிறுவனத்தை இங்கே அமைக்க வேண்டும் இருக்கும். யாத ஆர்வம் காட்டினார். இதற்கு தேவையான பரந்த நிலப்பரப்பு எங்கே இடைக்கும் சிற்கிடும் சிந்தித்துக் கொண்டிருந்த வேளியில் மாநில அரசின் சார்பில் இலவசமாகவே நிலம் வழங்குவதற்கும் முன்வந்தார்-அப்போது தமிழக முதல்வராக இருந்த திரு. காமாராஜன் அவர்கள். அவருடைய ஒத்துவழிப்பி, டாக்டர் கப்பராயன் அவர்களின் இடையருத் திரும்புதலையே இந்துஸ்தான் முன்வந்து சென்னையில் ஏற்படுவதற்குப் பெருத்துணை புரித்துவது.

**வினா:** முதலில் வெளிநாட்டு நிறுவனங்களின் தொழில்நுட்பத்துணையோடுநான் இது அமைக்கப் பெற்றது இல்லையா?

**விடை:** ஆமாம்; இத்தாலி நாட்டு-மெசர்ஸ் ஓளிவெட்டிடி (M/s Olivetti of Italy) என்னும் டெலிபிரின்டர்கள் உற்பத்தி செலவாட்கள்- ஆகியவைகளைப் பற்றி அறிந்து கொள்வதற்கை மேலாளர் திரு. ஏ. எம். யூசுப் அவர்களைம் பேட்டி. காணப்பட்டது. அவரிடம் கேட்ட வினாக்களும் அவ்வினாக்களுக்கு அவர்களிய விடைகளும் தொகுத்துவதுமிகு தொகுத்துவதும் செய்து வழக்கிறது.

**வினா:** இதனுடைய அனுமதிக்கப்பட்ட முதலீட்டுத் தொகை எவ்வளவு?

**விடை:** முன்று கோடி ரூபாய்.

**வினா:** இதற்கென்று கிளாகன் இருக்கின்றனவா? எங்கெங்கே?

**விடை:** இந்தத் தொழிற் சாலைக்குக் கிளாகன் என்று சொல் வத்தக்கூட அளவில் எவ்வளம் தில்லை. எனினும், இங்கிருந்து 'டெலிபிரின்டர்' கருவிகளை வாங்கியுள்ள சிலர் அவற்றைத் தாங்களே பழுது பார்த்துக் கொண்டன சுதியில்லாமல் அவதிப்படக்கூடும். அவர்களுக்கு உதவுகள் நோக்குடன்-சென்னை, டெல்லி, கலக்குத்தா, பம்பாய் ஆகிய பெரிய நகரங்களில் பழுது

பார்க்கும் நிலையங்களை (Service Centres) நடத்தி வருகிறோம். இந்திய முழுவதிலும் அதாவது காஷ்மீரிலிருந்து கன்னியாகுமரி வரையில் எங்கே 'டெலிபிரின்டர்' கருவிகள் பழுதுபட்டாலும் அந்தந்த இடங்களுக்கு அருகில் உள்ள நிலையங்களிலிருந்து தொழில்நுட்பப் பயிற்சியாளர்களைப் பழுது பார்ப்பதற்காக அனுப்புதற்கும் ஏற்பாடு செய்திருக்கிறோம்.

**வினா:** இந்தத் தொழிற்சாலை எந்த நோக்கத்துடன் ஏற்படுத்தப்பெற்றதுஎன்று கூறமுடியுமா?

**விடை:** 1961-ஆம் ஆண்டு ஒப்ரல் திங்களில் இறக்குமதி செய்யப்பட்ட தருவிகளைக் கொண்டு 'டெலிபிரின்டர்' முழுமையான வடிவத்தில் உருவாக்கும் பயிற்சியினை இது முதன் முதலில் தொடங்கியது.

**வினா:** இந்தத் தொழிற்சாலை எந்த நோக்கத்துடன் ஏற்படுத்தப்பெற்றதுஎன்று கூறமுடியுமா?

**விடை:** அந்த நாளில் இந்தியாவின் தந்தித் துறை வளர்ச்சி வெளிநாடுகளிலிருந்து இறக்குமதி



இந்தியப் பிரதமர் திருமதி இந்திரா காங்கி 'எலெக்ட்ரிக் ஸ்டைப்ராட்டரைப்' பெற்றுக்கொள்கிறார்.



‘யாடல்’ (Conversation by Telegraph Printing) என்று கூடசொல்லாம்.

‘பெலிபின்டர் வேலை செய்வதில் நான்கு வகைகளின்றன. ஒன்று ஒருமுணையும், மற்றுமுணையும் மட்டுமே பேசக்கூடியதாகும். ‘Point to Point Service’ என திடு அமைக்கப்படுகிறது. தொழிற்சாலையிலிருந்து நேரடியாக அலுவலகத்துக்குக் கொட்டாகும். இரண்டாவது ‘ஸ்லிஸ்டீச் போராடு’ மூலம் இணைப்பை ஏற்படுத்திக் கொட்டுகிறது. அனுப்புவதாகும்.

மூன்றாவது ‘பெலக்ஸ் (Telex) முறையாகும்; ‘பெலிபின்டர் எக்சேஞ்சிக் கூர்க்கமான செய்தி வடிவமே ‘பெலக்ஸ்’ என்பதாகும். தொலைபேசிக்கு எவ்வாறு இணைப்பகம் (Exchange) உண்டோ அவ்வாறே, ‘பெலக்ஸ்’ செய்தி அனுப்பும் முறைக்கும் பெலி பிரின்டர் இணைப்பகம் (Teleprinter Exchange) உண்டு.

ஆகும் கருவிகளையே முழுக்க முழுக்க நம்பிக்கொண்டிருக்க வேண்டிய நிலைமை இருந்தது. இதனால், அதிக விரைவாகத் தந்தி மூலம் தகவல் அனுப்புவதில் நம்முடைய வளர்ச்சிக்கான முயற்சிகள் ஆமைவேகத்திலேயே ஹர்ந்தவன்னம் இருந்தன. அந்த தகைய தாமதப் போக்கைத் தவிர்த்து நம்முடைய வளர்ச்சியை மென்மோடைய முடுக்கிவிடுவதற்கு, நமக்குத் தேவையான கருவிகளை நாமே உற்பத்தி செய்து கொவதே உகந்த வழி என்று மைய அரசு என்னியது. அந்த உயரிய நோக்கத்துடன் வார்க்கப் பெற்றது.

வினா: ‘பெலிபின்டர்’ என்பதைப் பொதுமக்களுக்குப் புரியும்படியாக எவ்வாறு கூறலாம்?

விடை: சாமுலேல் மோர்ஸ் என்பவின் கண்டுபிடிப்பை ஒட்டியே தந்தி அடிக்கம் மூலம் நம் நாட்டில் மேற்கொள்ளப்பட்டு வள்ளத்து. அதன்படி, ஆங்கில மூழ்த்துக்கூபிப் புரிந்து கொள்ளும் வகையில் சில குறியீட்டு ஒன்று ஒன்று கொண்ட ஒரு கட்டடயைல் ரியல் களால் தட்டி எழுப்புவார்கள். ஒரு முளையில் தட்டி எழுப்பப் படும் அந்தக் குறியீட்டு ஒலிகளை (சிக்ளிக்களை) மற்றுமுணையில் உள்ள அசைவகளால் காது மூலம் கேட்டு அந்தக் குறியீட்டு ஒலிகள் இன்ன எழுத்துக்கொத்தான் குறிக்கும் என்பதை அதிலே பயிற்சி பெற்றவர்கள் புரிந்து கொண்டு எழுதிக் கொள்வார்கள். இதற்கு மன்ற மூளை மிகவும் திறுவுக்காக வேலை செய்ய வேண்டியுள்ளது. அந்த வேலையை இன்று அச்சு யந்திரமே செய்திருது. தட்டெழுத் துப் பொறியில் அதாவது ‘டைப்

பெல்டீஸ்’ எழுத்துக்கொத்தட்டி பதிய வெண்டிய எழுத்துக்கூரிக்கொண்டு ஒர் அச்சுப் பொறியில் தட்டினால் அந்த ஒலிக்குறிகளுக்கும் எழுத்துக்கொடும் மற்றுமுணையில் உள்ள ஒர் யந்திரம் அச்சுடித்து வாங்கி விடுகிறது. இவ்வாறு, தந்தியிடக் கேள்வியை செய்தியை மிக விரைவாக அச்சுடித்து வாங்கி விடுகிறது. மின்சார மெக்கானிகல் கருவியே’ (Electro Mechanical Instrument) ‘பெலி பிரின்டர்’ ஆகும். கருவிக்கே சொன்னால் மோர்ஸ் தந்தியின், வளர்ச்சி பெற்று, அச்சுப்பொறியே ‘பெலி பிரின்டர்’ ஆகும்.

வினா: ‘பெலிபின்டர்’ வேலை செய்யும் விதம்—அதன் வகைகள் ஆகியவற்றைப் பற்றி விளக்கம் தரமுடியுமா?

விடை: முன்பு சொன்னதைப் போலத் தட்டெழுத்துப் பொறி மற்றும் உள்ளவற்றை ‘பெலிபின்டர்’ அச்சுப் பொறி முழுமூழ்த்துக்கூபிகள் (Keys) இருக்கின்றன. அவற்றை அழுத்தும் பொழுது அந்தந்த எழுத்துக்களுக்குரிய குறிதலை ‘பெலி பிரின்டரில் செருக்கப்பட்டுள்ள துளையிடத்தக்க நடாடாலில் பநிகளின்றன. அவ்வாறு துளையிடப்பட்ட நாடா...’ (Perforated Tapes) பின்னர் செய்தி மறுப்பும் யந்திரம் ஒன்றில் செருக்கப்படுகிறது. மின்விசை மூலம் அங்கிருந்து விரைவான முறையில் சேர வேண்டிய மூளையில் ஒலிக்குறிகள் போய்ச் செருகின்றன. அவற்றையெல்லாம் தந்தி வாங்கில் இடித்தில் உள்ள இன்னேர் யந்திரம் அச்சு வடிவில் பதிவு செய்து கொண்டு விடுகின்றன. இந்த முறையை ‘அச்சுதந்தி மூலம் நடக்கும் உரை



**வினா:** இப்படி 'டெலிபிரின்டர்' மூலம் செய்திகள் அனுப்புவதால் வேகத்திற்கு ஏதேனும் மாறுதல் இருக்கிறதா?

**விடை:** ஓ! தாராளமாக! மிக குறுகிய காலத்தில் விரைவாகச் செய்தி எட்டிவிட வேண்டும் என்பதுதானே, 'டெலிபிரின்டர்' கருவியைப் பயன்படுத்துவதன் நோக்கம்! சாதாரணமாக ஒரு நிமிடத்தில் 600 எழுத்துகளும் இந்த அச்சுக்கு நிதி மூலம் செய்தி செல்கிறது. இதையே ஒரு நிமிடத்தில் 1,000 எழுத்துக்கள் கொள்ள அச்சாகிச் செல்லுமாறும் மாற்றி மயமைக்கலாம். நிமிடத்திற்கு 600 எழுத்துக்கள் வேகத்தை 50-பாட்டல் (50-Bauds) என்றும், நிமிடத்திற்கு 1,000 எழுத்துக்கள் வேகத்தை 75-பாட்டல் (75-Bauds) என்றும் கூறுவது உண்டு. அதிலைக் கேவுக்காம் 50-பாட்டல் வேகத்தான் கணக்கில் எடுத்துக் கொள்ளப்பட்டுள்ளது. ஆனால் விமானப் போக்குவரத்து, கடல்கடந்த நாடுகளுக்காக செய்திப் போக்குவரத்து போன்ற தீவிப்பட்ட துறைகளில் 75-பாட்டல் வேகம் பயன்படுத்தப்படுகிறது. பொதுவாக 50-பாட்டல் வேகமே போதுமானதாகும். ஒன்றைமட்டும் உள்ளத்தை நன்றாகப் பதிவைத்துக் கொள்ள வேண்டும். செய்தியை அனுப்புவதற்கு எந்த வகை அனுப்புவதற்குக் கொள்ளப்படுகிறதோ அதே வேக அளவுதான் செய்தியை வரிச்குவதற்கும் எடுத்துக் கொள்ளப்படுவதோ?

**வினா:** என்னென்ன மொழி களின் வரி வடிவங்களில் 'டெலிபிரின்டர்' மூலம் செய்திகள் அனுப்புவதற்குரிய வசதிகள் இப்போது இருக்கின்றன?

**விடை:** ஆக்கிலம் முதலான ஐரோப்பிய மொழிகளின் வரி வடிவமான இலத்தின் வரி வடிவமே (Latin Script) தொடக்கத்திலுந்து பயன்படுத்தப்பெற்று வருகிறது. இந்தி மொழிக்குரிய தேவநாகரி வரி வடிவமும் இப்போது பயன்படுத்தப்பட்டு கிடைகிறது. அதன்தீவு தொடர்ந்து, அராபிக் வரிவடிவமும், பெர்சியன் வரிவடிவமும் பயன்படுத்தப் பெற்று வருகின்றன.

**வினா:** தமிழ் வரிவடிவம் மூலம் 'டெலிபிரின்டரில்' செய்தி அனுப்ப இயலுமா?

**விடை:** இப்போது அந்த வசதி இல்லை.

**வினா:** அதற்கு என்ன காரணம் என்று கூற முடியுமா?

**விடை:** தமிழ் வரிவடிவம் ஆனாலும் தேவநாகரி அல்லது வேறு மூலம் ஆனாலும் புதி தாக் அந்தத்து வரிவடிவங்களுக்கேற்ப 'டெலிபிரின்டர்' கருவி களை உருவாக்கும்பொழுது அவற்றுக்கூடிய உற்பத்திக்கு செலவு மிகுதியாக ஆக்கக்கூடும். அது தகைய செலவுகளை சுடுகட்டத் தக்க அளவுக்கு தமிழ் 'டெலிபிரின்டர்' களுக்கு கருவிகள் (Demands) வரவில்லை. அப்படி நாம் புதி தாக் ஒரு வரிவடிவத்திற்கென்று 'டெலிபிரின்டரை' உருவாக்கும் போது குறைந்தது 200-300 கருவிகளையாவது சேர்ந்தார். போல் உற்பத்தி செய்ய வேண்டும். அதற்கு ஏறத்தாழ 35 முதல் 40 இலட்சம் ரூபாய் வரை செலவு செய்ய நேரவாம். அதற்கு ஏற்பாடி 'டெலிபிரின்டர்கள்' விற்பனை ஆகின்டெக்கிடிய குழுதிலே ஏற்பட்டால், தமிழ்கும் 'டெலிபிரின்டர்கள்' கொண்டு வருவதில் தொல்லை ஏற்றும் இல்லை. சில ஆண்டுகளுக்கு முன்பு கருநாடக மொழியில் 'டெலிபிரின்டர்கள்' தேவை என்கிற கேள்கிக்கை எழுப்பப்பட்டது. இப்போது நான் சொன்ன காரணங்களால் தான் அந்தக் கோரிக்கையையும் நிறைவேற்ற முடியாமல் போய் விட்டது.

**வினா:** இங்கே 'டெலிபிரின்டர்' மட்டுந்தான் உற்பத்தி ஆகின்றதா? அதேந்து இருவினாந்து வேறு சில கருவிகளும் உருவாக்கப்படுகின்றனவா?

**விடை:** 'டெலிபிரின்டர்கள்' மட்டுமின்றி மின்சாரத் தட்ட

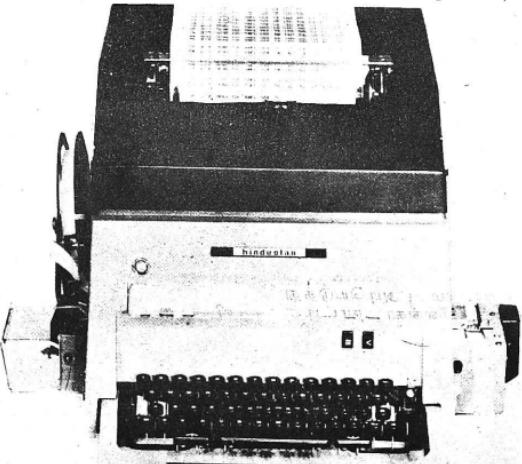
பெரும்துப் பொறிகள் (Electric & Typewriters) அஞ்சல் தலைகள், உறைகள், அட்டைகள் ஆகியவற்றின் அஞ்சல் தீவியஸ் களில் பயன்படுத்தப் பெறும் முத்திரை குத்தும் கருவிகள் (Stamp Caselling Machines) தொல்லை தீவியஸ் பயன்படுத்தில் பயன்படும் மீன்னாற்றல் நத்திரங்கள், 'கம்ப்யூட்டருக்குத்' தேவையான கருவிகள் ஆகியவையும் இங்கே செய்யப்படுகின்றன. இங்கே 'எலெக்ட்ரிக் டைப்ரைட்டர்கள்' முதன் முதலில் இந்தியாவில் மட்டுமே, இங்காலில் நுட்பத் திறமையால் மட்டுமே உருவாக்கப்பட்டு வருகின்றன.

**வினா:** இவ்வளவு திறப்புக்குரிய இந்தியாவில் மட்டுமே செய்யப்படுகின்ற இந்த அலெக்ட்ரிக் டைப்ரைட்டர்' முதன் முதலில் எப்போது உற்பத்தி ஆயிற்று என்று கூறமுடியுமா?

**விடை:** 1975 மே-மாதத்தில் அது கொண்டு வரப்பட்டது. முதல் 'எலெக்ட்ரிக் டைப்ரைட்டரை' அந்த ஆண்டு மே மாதம் ஒன்பதாம் நிரான் நம்முடியை இந்தியப் பிரதமர் திருமதி இந்திராகாந்தி அவர்களிடமே அளித்தோம்.

**வினா:** மிகவும் பெருமிதப்படக் கூடிய நிகழ்ச்சிதான் அது. பொதுவாக, இந்த 'இந்துஸ்தான் டெலிபிரின்டர்' நிறுவனத்தில் உற்பத்தியாகும் கருவிகளினால் என்னென்ன தேவைகள் நிறைவேற்றப்படுகின்றன என்று கூற முடியுமா?

**விடை:** அஞ்சல்-தந்தித் துறைக் குத்தேவையான அச்சுத் தந்தி



மற்றும் "டெலக்ள்" கருவிகள் அத்தனையும் எங்கள் நிறுவனத்தின் மூலமே வழங்கப்படுகின்றன. பாதுகாப்புத் துறை களுக்குத் தேவையான 'டெலக்ள் பிரின்டர்' கருவிகளையும் நாங்களே வழங்குகிறோம். வினாப் போக்குவரத்துத் துறை, காவல்துறை, இரயில்லே துறை, ஒவர்சில் மழுஸிகேஷன்ஸ் துறை, பருவநிலை, ஆரசுக்கித் துறை, முதலான அரசுத்துறைகள் பல வற்றுக்கும் இங்கு உற்பத்தியாகும் 'டெலிபிரின்டர்' யென்படுகின்றது. தனியார்களின் வணிக நிறுவனங்களும், தொழிற்சாலைகளும் இங்கிருந்து தான் அவற்றைப் பெறுகின்றன. 'நியூஎஜின்ஸீஸ்' என அழைக்கப்பெறும் செய்தி நிறுவனங்கள், செய்தி ஏடுகள் ஆசியவையும் இங்கு உருவாரும் கருவிகளையே வாங்கிக் கொள்கின்றன.

**வினா:** இங்கிருந்து வெளிநாடு கூறுகிறும் 'டெலிபிரின்டர்' கருவிகள் ஏற்றுமதி செய்யப்படுகின்றனவா?

**விடை:** நிறைய ஏற்றுமதி ஆகின்றன. வெளிநாடுகளில் குவையத் தாடு (KUWAIT) நம் முடைய டெலிபிரின்டர்கள், ஏராளமாகவிக்கிக் கொள்கிறது. உலகில் அந்த நாட்டின் தாலுவர் அதுவகைங்கள் எங்கெங்கே உள்ளனவோ அங்கெல்வம்கட்டு 'இந்துள்ளதான் டெலிபிரின்டர் களே' பயன்படுத்தப்படுகின்றன. என்னைய மிகுந்து அந்த நாட்டுக்கு மட்டும் இங்கிலாந்து, பெல்ஜியம், கொயா, சிங்கப்பூர், தாய்லாந்து, வெபஙன், ஜோர்டான், மொரியல், சராக் முதலை நாடுகளுக்கும் நமது 'டெலிபிரின்டர்'கள் ஏற்றுமதி ஆகின்றன. அன்றையில் டெலிபிரின்டர் நிறுவனத்தின் நிறுவாகக் குழும் வழங்குவதும் மேலாண்மை இயக்குநருமான திரு. ஜி.ய. மேனன் அவர்கள் ஆப்கானில் தான் சென்று அந்தாடிட்டிற்குத் தேவையான 'டெலிபிரின்டர்' கருவிகளை வழங்குவதற்கு அந்தநாட்டு அரசுடைன் ஒரு பூபந்தம் செய்து கொண்டு திரும்பியுள்ளார். இன்னொரு குறிப்பிடத் தக்க தகவல் ஒன்றையும் நான் கூற விரும்புகிறேன். 1968-69-இல் தான், ஏற்றுமதிச் சந்தையில் (EXPORT MARKET) இந்த நிறுவனம் அடியெடுத்து வைத்தது, ஸ்ரீலங்கா, நாட்டின் தலையில் கொழும்புவில் உள்ள 'கட்டுநாயகே' (KATU-NAYAKE) அதில் உலக வினா நிலையங்களுள் ஒன்றுகும். அங்கே 'டெலிபிரின்டர்-தகவல்



ஏற்பாட்டை அமைத்துக் கொடுத்து அதற்குத் தேவையானக் கருவிகள் அண்ததையும் 2.38 மிலில் மூபாய் மதிப்பானாக முழுக்க இந்த 'இந்துள்ளதான் டெலிபிரின்டர்' நிறுவனத்தையே சாரும். இதுவரை வெளிநாடுகளுக்கு ஏற்கத்தாழ அபுது இலட்சம் மூபாய் உரப்புக் கருவிகளை இங்கிருந்து நாம் ஏற்றுமதி செய்திருக்கிறோம்.

**வினா:** உள்நாட்டில் இதன் விற்பனை நிலவரம் பற்றிக் கூற முடியுமா?

**விடை:** நான் முன்பே குறிப்பிட்டைப் போல அரசின் பல்வேறு துறைகளும், தனியார் துறைகளும் இங்குத் தயாராகும் 'டெலிபிரின்டர்களையும்' அவர்களுடைய இலட்சத்திற்கு முதலான கருவிகளையும் பெருமளவில் இலட்சம் பைசான்ட் நிறைவேற்றும் வகையில் உற்பத்தி யைப் பெருக்குவது முன்னால் சுடப்பட்டுள்ளது இந்த 'இந்துள்ளதான் டெலிபிரின்டர்' நிறுவனம். ஏராளமான டெலிபிரின்டர்களைகளை உற்பத்தி செய்து நாட்டின் பொருளாதார வளர்ச்சிக்குக் கணிசமான அளவிலே தன் பங்கினை இது செலுத்துகிறது. அந்தியச் செலாவணி ஆக்கம் பெறவும் இது தலையின் நிறுவனம் அஞ்சல்-தந்திப் போக்குவரத்துத் துறையும் பாதுகாப்பு முதலான பிரதாரத் துறைகளும் தெவைகளை நிறைவேற்றும் தங்கள் தொழில்களை கொள்ளும் வகையிலும் இது உதவியிலிருக்கிறது. அதைக் குறிப்பிட்டு வாசியைக் குறைக்க வேண்டும் என்ற 20-அம்சத் திட்டத்தின் முதல் முழுக்கத்திற்கு ஏற்பாட்டையும் 'டெலிபிரின்டர்' வினாயையும் கணிசமாகக் குறைத்திருக்கிறோம். மற்றுப் பொருள்களின் எவ்வளவும் மகாரும் உயர்ந்திருந்த போதே ஒரு 'டெலிபிரின்டர் யூனிட்டில்' விலை ரூ. 75-ஆம் அன்டில் மட்டும் இதன் நிகரம் 59.45 இலட்சம் மூபாய் ஆகும். இதில் வரியாக மட்டும் 30 இலட்சம் மூபாய் செலவிடியிருக்கிறோம். கடந்த 1974-75-ஆம் அன்டில் மட்டும் இதன் நிகரம் 59.45 இலட்சம் மூபாய் ஆகும். இதில் வரியாக மட்டும் 30 இலட்சம் மூபாய் செலவிடியிருக்கிறது. சுமாக இருந்ததை 20 சதவீதம் குறைத்துக் கொடுக்கவும் துணித்தோம். இன்னத்தே தலையோ புதுமைகளையெல்லாம் இந்த நிறுவனத்தின் கருவிகளில் இணைப்பதற்கு முயற்சிகள் பல எடுத்து வருகிறோம். இப்போது கூட 'ஆராய்ச்சி மற்றும் வளர்ச்சி பிரிவு' (RESEARCH AND DEVELOPMENT SECTION) ஒன்று இயங்குவதற்காகச் சில அடுக்குகள் கொண்ட மாடிக் கட்டிடம் ஒன்றை எழுப்பி வருகிறோம்.

**வினா:** எத்தனை பேர் இங்கே வேலை செய்கிறார்கள்?

**விடை:** ஊழியர்கள் 1,500 பேர், அதிகாரிகள் 99 பேர்.

**வினா:** இதனுடைய நிறுவாக அமைப்பு முறை எப்படி உள்ளது?

**விடை:** மைய அரசு நிறுவன தின் தின் நிறுவாகத்தை இயக்குநர்கள் குழு ஒன்று (BOARD OF DIRECTORS) கவனித்துக் கொள்கிறது.

**வினா:** நம்முடைய இந்தியத் தலைமையைச்சர் திருமதி இந்திரா காந்தி அவர்களின் 20-அம்சத் திட்டத்தின் ஏற்றத்தக்கு இந்த நிறுவனம் எந்த வகையில் தலையெல்லாரித்து என்பதைக் கூற முடியுமா?

**விடை:** நாட்டின் பொருளாதாரத்தை வலுப்படுத்த வேண்டும் என்பது 20-அம்சத் திட்டத்தின் இனியைகளை இலட்ச யங்களில் ஒன்றுகும்; அது இனிது நிறைவேற்றும் வகையில் உற்பத்தி யைப் பெருக்குவது முன்னால் சுடப்பட்டுள்ளது இந்த 'இந்துள்ளதான் டெலிபிரின்டர்' நிறுவனம். ஏராளமான டெலிபிரின்டர்களைகளை உற்பத்தி செய்து நாட்டின் பொருளாதார வளர்ச்சிக்குக் கணிசமான அளவிலே தன் பங்கினை இது செலுத்துகிறது. அந்தியச் செலாவணி ஆக்கம் பெறவும் இது தலையின் நிறுவனம் அஞ்சல்-தந்திப் போக்குவரத்துத் துறையும் பாதுகாப்பு முதலான பிரதாரத் துறைகளும் தெவைகளை நிறைவேற்றும் தங்கள் தொழில்களை கொள்ளும் வகையிலும் இது உதவியிலிருக்கிறது. அதைக் குறிப்பிட்டு வாசியைக் குறைக்க வேண்டும் என்ற 20-அம்சத் திட்டத்தின் முதல் முழுக்கத்திற்கு ஏற்பாட்டையும் 'டெலிபிரின்டர்' வினாயையும் கணிசமாகக் குறைத்திருக்கிறோம். மற்றுப் பொருள்களின் எவ்வளவும் மகாரும் உயர்ந்திருந்த போதே ஒரு 'டெலிபிரின்டர் யூனிட்டில்' விலை ரூ. 75-ஆம் அன்டில் மட்டும் இதன் நிகரம் 59.45 இலட்சம் மூபாய் ஆகும். இதில் வரியாக மட்டும் 30 இலட்சம் மூபாய் செலவிடியிருக்கிறது. சுமாக இருந்ததை 20 சதவீதம் குறைத்துக் கொடுக்கவும் துணித்தோம். இன்னத்தே தலையோ புதுமைகளையெல்லாம் இந்த நிறுவனத்தின் கருவிகளில் இணைப்பதற்கு முயற்சிகள் பல எடுத்து வருகிறோம். இப்போது கூட 'ஆராய்ச்சி மற்றும் வளர்ச்சி பிரிவு' (RESEARCH AND DEVELOPMENT SECTION) ஒன்று இயங்குவதற்காகச் சில அடுக்குகள் கொண்ட மாடிக் கட்டிடம் ஒன்றை எழுப்பி வருகிறோம்.

**—ஏ. வேதாசலம்**

**ஆசியாக் கண்டத்தி**  
வெலேய முதன்முதல் டெலி  
ரிரின்டர். தொழிற்சாலை  
ஏற்படுத்தப் பெற்றது இர்  
தீயாலில்தான்; அதுவும்  
சென்னை மாநகரில் தான்!

இதுலே இந்துஸ்தான்  
டெலிரின்டர்ஸ் நிறுவ  
னத்தின் முதன்மையான  
தனிச்சீர்ப்பாகும். சீரு  
தொழில் வளர்ச்சிக்கும்,  
நடுத்தரத் தொழில்  
வளர்ச்சிக்கும் துணைபுரி  
யக்கூடிய 'டெலிரின்  
டெரா'யும் அத்துடன்  
இணைந்த பல கருவிகளை  
யும் இந்திருவனம் தன்  
ஈர்ப்பாகும் அதையில்  
தயாரித்து வருகின்றது:

## இந்துஸ்தான் டெலிரின்டர்ஸ் நிறுவனத்தின் சிறப்புகள்.

தன்னால் இயன்ற தொழில்  
நுட்ப உதவிகளையும் இது  
வழங்குகின்றது. வளர்ச்சி  
பெற்ற நாடுகளும் ஒரு  
சில வளர்ந்துவரும் நாடு  
களுமே 'டெலிரின்டர்'  
களை வீற்பகலை செய்து  
கொண்டிருந்த உலகச்

சந்தையில், இந்தீயாவும்  
ஊடுருவிச் செல்வாக்கை  
யார்த்தீக் கொள்ள முடியும்  
என்பதை மெய்ப்பித்  
துக் காட்டிவருவதும்  
இந்த நிறுவனமே! பாகிஸ்தான் தொடுத்த இரண்டு  
படையெடுப்புகளை  
போதும் 'டெலிரின்டர்'  
கருவிகளை உடனுக்குடன் உற்பத்தி செய்து  
வழங்கி, நந்தபெயரை ஈட்டிக்  
கொண்டதும் இந்த நிறுவனமே! இந்தீயா  
வின் 'தொழிற்புராட்சி'  
யில், 'இந்துஸ்தான் டெலி  
ரின்டர்ஸ்' நிறுவனத்துக்கும் மாபெரும் பங்கு  
உண்டு!

### திருக்குறள் -

#### சில செய்திகள்

\* திருக்குறளின் பழைய உரையாசிரியர் பத்துப்பேர் எனச் சொல்லப்பட்டாலும், பரிமேலங்கள், மனங்குடவர், பரிப்பெரு மான், பரி தியார், காளிங்கர் ஆசிய ஜவளின் உரைகள் தான் கிணத்ததிருக்கின்றன. இந்த ஜவளின் உரையையும் ஒவ்வொரு குறஞ்குக்கும் தந்து; 'திருக்குறள் உரைவளம்' என்ற பெயரில் முப்பாலையும் மூன்று பெரிய நூல்களாக வெளியிட்டுள்ளனர் தரும்புர ஆதீநத்தார்.

\* திருக்குறளில் அனிச்சம், மூங்கில் மரம், மூன் மரம், நக்க மரம், வற்றல் மரம், மருந்து மரம், பழமரம், முதலிய மரவகை கங்கும், தாமரை, குவளை, முதலிய நீர்ப்பட்க்கங்கும், நெருஞ்சி, பசும்புல் முதலிய படர்செடிகங்கும் குறிக்கப்பெற்றுள்ளன. யானை, பசு, காளை, ஆடு, நரி, புலி, மான், முதலிய விலங்குக்கங்கும், ஆடையை, மீன், முதலிய நீர் வாழ்வனவும், காகம், கொக்கு, கோட்டான் முதலிய பறவைகளும் குறிப்பிடப்பெற்றுள்ளன.

விருந்தும் இடம் பெற்றுள்ளது; மருந்தும் இடம் பெற்றுள்ளது. கல்வியும் இடம் பெற்றுள்ளது; கல்லாமையும் இடம் பெற்றுள்ளது; இல்லறமும் இடம் பெற்றுள்ளது; துறவறமும் இடம் பெற்றுள்ளது.



\* திருவள்ளுவருக்கும், அவர்தம் திருக்குறலுக்கும் பல்வேறு பெயர்களை இலக்கிய உலகத்தவர்குட்டியுள்ளனர். தெய்வப்புலவர், தேவர், மாதானுபங்கி, செங்நாய் போதார், நாயனர், பெருநாவலர், நான்முகனர், முதற்பாவலர் என்பன வள்ளுவரின் வேறு பெயர்கள்.

முப்பால், உத்தர வேதத், தெய்வநூல், திருவள்ளுவர், பொய்யாமொழி, வாயு மை வாழ்ந்து, தமிழ்மறை, பொதுமறை என்பன திருக்குறளின் வேறு பெயர்கள்.





# தொழிலாளர்களன் கடமையும் பொறுப்பும்

— ஆர். வி. சுப்பிரமணியன்,  
ஆளுநர் ஆலோசகர்.

**“உ**றபத்தி, உற்பத்தித் திறன் ஆசிய துறைகளில் தொழிலாளர்களுக்குக் கடமையும், பொறுப்பும் உள்ளது. உயர்ந்த உற்பத்தித் திறங்கான இயக்கத்தில் தொழிலாளர் நிறுவனங்கள் நேரடியாகப் பங்கு கொள்ள வேண்டும். நிருவாகத்தில் அதியர்களுக்கும் பங்கேற்பதன் மூலம், உற்பத்தி முறைகளில் உள்ள பிரிசனைகளை கண்டுபொடும் நோக்கத்தோடும், முழு நோக்கத்தோடும் தொழிலாளர்கள் ஏற்றுக் கொள்வார்கள்.

“1975 அக்டோபர் 30-ஆம் தேதி தொழிலாளர் நல அமைச்சரும், நிறைவேற்றிய தீர்மானத்தின்படி, 500 அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட அதியர்களைக் கொண்ட தொழில் நிறுவனங்கள் கூட்டு ஆலோசனைச் சபைகளிறை நிறுவனம் அமைப்பது. அதன்படி, தமிழ்நாட்டின் அத்தகைய நிறுவனங்கள் மொத்தம் 204 உள்ளன. மத்திய தொழிலாளர்நல அமைச்சரத் தீர்மானத்தின் படி தொழிற்சாலை உற்பத்தியிடமட்டாக சபைகளை நிறுவுவதில் நாம் கொஞ்சம் முன்னேற்றம் அடைந்திருந்தாலும், இந்தத் துறையில் இன்னும் ஏராளமாக

நிறைவேற்றப்பட வேண்டியுள்ளது:

“நிருவாகத்தில் அதியர்களுக்கு உற்பத்தித் துறையில் கொள்வதால், உற்பத்தித் துறையில் அதியர்களும் பங்கு கொண்ட உணர்வையும், பெருமையையும் அதியர் அடைகிறார்; உற்பத்தியைப் பெருக்குவதில் மிகுந்த ஆர்வம் பெறுகிறார். உற்பத்தியின் எல்லா முட்டங்களிலும் அதியர் பங்கு கொள்ளும் திட்டத்தில் இந்தக் தத்துவமே அடிப்படையாகும்.

“நெருக்கடி நிலை அறிவிக்கப்பட்ட இந்நேரத்தில், அதிகமாக உற்பத்தியை கொடுவது மிகவும் இன்றியமையா தத்தாக இருப்பதால், நாட்டிலுள்ள நிறுவனங்கள், அவர்களின் நிறுவனங்கள் ஆயிவற்றுக்கு ஒரு சிறப்பான பொறுப்பு உள்ளது. பண்டங்களின் உற்பத்தியைப் பெறுகிற, உபயோகிப்பாளர்களுக்கு நியாயமான விலைகளில் அவற்றைக் கிடைக்கக் கூடிய முக்கியப் பணி நிறுவுவதில் கொண்டு தொழிலாளர்களுக்கு உண்டு. தற்போதுள்ள முதலிட்டுவேயே, கிடைக்கக் கூடிய உற்பத்தித் திறனைவை அவர்களுக்கு நிறுவு நோக்கம் என்று நான் நம்புகிறேன். உற்பத்தித் திறனை அதிகரித்து, உற்பத்தியைப் பெருக்க இதுவே ஓர் எனிய முறையாகும்.

களையும் நிர்வாகிகள் மறுபரிசீலனை செய்ய வேண்டும்.

“நிர்வாக வல்லுநர்கள், உற்பத்தித் திறனை எப்போதும் ஒரு தொழில் நுட்பப் பணியாகவே கருதுகின்றனர். உற்பத்தித் திறனைவு என்பது தொழிலாளரின் உற்பத்தி முயற்சியையும் பெருமளவு சர்த்துள்ளது என்று நான் நம்புகிறேன். உற்பத்தி உயர்விலிருந்து கிடைக்கும் இலாபங்களில் ஒரு நியாயமான பங்கதைத் தொழிலாளருக்கு அளிப்பதன் மூலம் தொழிலாளரிடமிருந்து உயர்ந்த உற்பத்தித் திறனைப் பெற முடியும்.

“நிர்வாகிக்கப்பட்ட முதலிட்டுவேயே, நிர்வாகத்தில் அதியர்களுக்குப் பங்கு தந்து ஊழகப்படுத்தி, உற்பத்தியை அதிக அளவு உயர்த்துவதே நிர்வாகிகளுக்குள்ள தலையாய் பணியாகும் என்று நான் நம்புகிறேன். உற்பத்தித் திறனை அதிகரித்து, உற்பத்தியைப் பெருக்க இதுவே ஓர் எனிய முறையாகும்.

“நிருவாகத்தில் தொழிலாளர்கள் பங்கு பெறுவது நிருவாகத்தின் தரத்தையும், உற்பத்தியின் தரத்தையும் உயர்த்தும்.

“நிருவாகத்தில் தொழிலாளர்களுக்கு கொள்வது, நிருவாகத்திலுள்ள பிரச்சினைகளைத் தொழிற்சாலை மட்டத்தில் என்னில் அறிந்து கொள்ள உதவும், அதன் மூலம், கொள்கை முடிவுகள் விரைந்து எடுக்கப்படுவதுடன் அவற்றைத் தொழிலாளர்களின் ஊக்கமிக்க ஒத்துழைப்புடனும், விருப்பத்துடனும் விரைவாக நிறைவேற்றவும் இயலுகிறது.

“பொதுவாகத் தொழிற்சாலையிலும், குறிப்பாக உற்பத்தி மட்டத்திலும் ஆளும் மட்டத்திலும் தொழிலாளர்கள் பங்குபெறுவது, ஒரு குறிப்பிடத் தக்க, தரமான மாற்றத்தைக்கொண்டு வரும்; அதைத் தான் நாம் இப்போது உற்பத்திமுறை நிருவாகம் என்கிறோம். தொழிலாளர் வர்க்கத்தினருக்கும், நிருவாகத்தினர்களுக்கும் நமது ஜனதாயகக் கொள்கையை அர்த்தவீரர்தாயும், உபயோகமானதாகவும் செய்வதற்கு அது ஒன்றே வழியாகும்.

“நிருவாகத்தில் தொழிலாளர்களின் பங்குபெறுவது, உற்பத்திமுறையை அவர்கள் பங்குகொள்வதற்கான முதல்படியாகும். ஏற்கெனவே கணிசமாகக் கவனத்தை சர்த்துள்ள இரண்டாவது படி, தொழிற்சாலை அல்லது நிறுவனத்தின் சொந்த, உரிமையை தொழிலாளர்களுக்கும், தொழிலாளர்களுக்கும், நிருவாகத்துக்கும் இடையே ஒருவருக்கொருவர் விட்டுக் கொடுத்து, ஒருத்தப்போகும் நல்லவேண்மை இருக்குமேயானால், எந்தத் தொழில் நுட்பப் பிரசிசினைகளையும் வெற்று விடலாம்.

“இந்தப் புரட்சிகரமான ஜனதாயகக் கொள்கையின் சமுதாய, வரலாற்று முக்கியத்துவத்தை நமது தொழிலாளர் நண்பர்களும், நிருவாகந் நண்பர்களும் உணர்ந்து, அதை நடைமுறையில் வெற்றிகரமாகச் செயல்படுத்தத் தங்கள் முழுமனதுடன் கூடிய ஒத்துழைப்பைத் தரும்படி கேட்டுக் கொள்கிறேன்.”

(சென்னை நிருவாகக் கழகமும், இந்திய ஹாஸ்டியர் நிருவாகக் கழகமும் கூட்டாக ஏற்படு யெதிர்நுந்த “தொழிற்சாலை மட்டத்திலும் உற்பத்தித் திட்டத்திலும் தொழிலாளர்களினால் பங்கு” என்ற கருத்துறைகை 22—3—1976 அன்று துவக்கிவைத்து ஆணூர் ஆலோசகர் திரு. ஆர். வி. கப்பிரமணியன் அவர்கள் ஆற்றிய உரை....)



சுஜஸ்—...

நிமினாட்டில் 166 தொழிற்குருப் பகுப்பெணிகளில் பட்டறைசாலைகளில் தொழிலாளர்களுக்கு கவன்சில்களும், கூட்டுக் கவுன்சிருவாகத்தில் பங்கு அளிக்கப்பட்டிருக்கின்றன.

பிரதமரின் 20 அம்சத் தீட்டத்தின் ஓர் அம்சமான தொழிற்சாலைகளுக்கு நிருவாகத்தில் பங்கு கொடுக்கும் திட்டத்தை அரசு செயல்படுத்தி வருகிறது. தமிழ்நாட்டில் 500 தொழிலாளர்களுக்கு மேல் உள்ள தொழிற்சாலைகளில் தொழிலாளர்களுக்கு நிருவாகத்தில் பங்கு அளிக்கும் முறை செயல்படுத்தப்பட்டு வருகிறது. இதுவரை 166 நிறுவனங்களில் 468 பகுதிவாரிகளுக்கு கவன்சில்களும், 166 கூட்டுக் கவுன்சில்களும் ஏற்படுத்தப்பட்டுள்ளன.

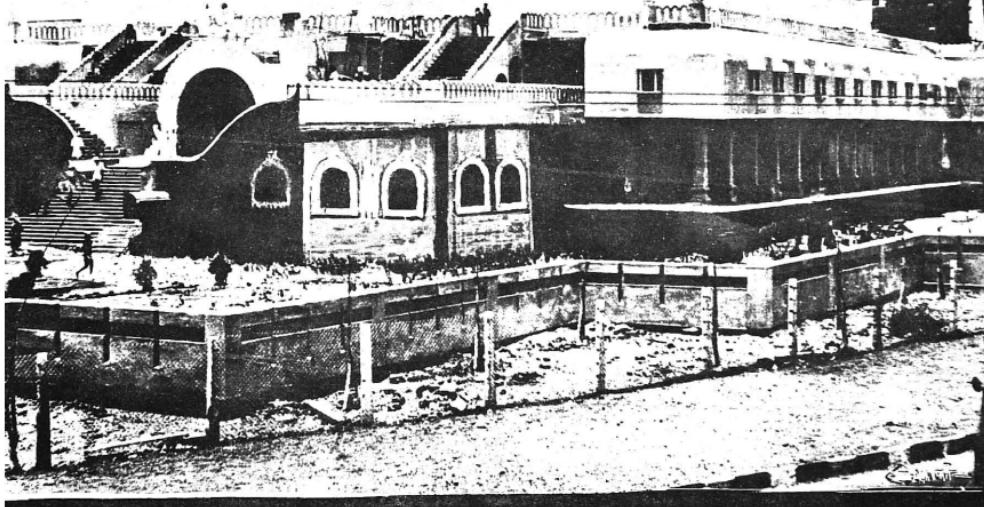
தொழிலாளர்களுக்குப் பயிற்சி அளிக்கும் திட்டம் இருக்கிறது. நாட்டில் செயலாளிவரும் பல்வேறு திட்டங்கள் குறித்துத் தொழிலாளர் கல்வித் திட்டம் அளிக்கப்படுகிறது. குடும்பக் கட்டுப்பாட்டில் சிறந்த விருதை அமைக்கப்பட்டுள்ளன. தொழிற்சாலை நிருவாகத்தில் தொழிற்சாலைகளுக்குப் பயிற்சி அளிக்கும் திட்டம் இருக்கிறது. நாட்டில் செயலாளிவரும் பல்வேறு திட்டங்கள் குறித்துத் தொழிலாளர் கல்வித் திட்டம் அளிக்கப்படுகிறது.

கோவை மாவட்டத்தில் 45 பஞ்சாலைகளில் இக்கவுன்சில்கள் இந்த நிறுவனம் பெற்றத் தொழிற்சாலை ஒத்துழைப்பைத் தரும்படி கேட்டுக் கொள்கிறேன்.”

(சென்னை நிருவாகக் கழகமும், இந்திய ஹாஸ்டியர் நிருவாகக் கழகமும் கூட்டாக ஏற்படு யெதிர்நுந்த “தொழிற்சாலை மட்டத்திலும் உற்பத்தித் திட்டத்திலும் தொழிலாளர்கள் முழுப்பொறுப்பு ஏற்கும் திருக்கள். கான்மூளை சாப் முறையின் முதல் படியாகவே இது பாட்டுக் கட்டணம் குறைக்கப்பட்டுள்ளது. இலாப நோக்கு இல்லாமல், தொழிலா கூட்டுறவுக் கடைகளில் பண்டங்கள் வினியோகி கப்பங்கு கொள்வதற்காக தி.வி.எஸ். படுகின்றன.

நிருவாகத்தில் தொழிலாளர்கள் இன்னும் சிறந்த முறையில் பண்டங்கள் வினியோகி கப்பங்கு கொள்வதற்காக தி.வி.எஸ். படுகின்றன.

# வள்ளுவர் கோட்டம் காண வாரீர்!



உலகப் பொது மறையாம் திருக்குறள் தந்த தெய்வப் புலவர் திருவள்ளுவருக்குத் தகுந்த நினைவுச் சின்னம் சென்னையில் அமைக்கவும் "அணைத்துவக்கத் திருக்குறள் ஆராய்ச்சி நிலையம்" உருவாக்கவும், தமிழ்நாடு அரசு முடிவெடுத்தது.

நினைவகம் அமைத்திட ஆய்வும் இடத்தேர்வும்:

சென்னை மயிலாப்பூரில் ஏற்கெனவே திருவள்ளுவருக்கெனப் பண்ணைக் கிறு கோயில் ஒன்று உள்ளது. இக்கோயிலின் அருகிலேயே நினைவகம். அமைத்திடும் சாத்தியக் கூரு பரிசிலிக் கப்பட்டது. மயிலாப்பூர் திருவள்ளுவர் கோயில், நெருக்கமாக விடுகள் அமைந்த பகுதியில் உள்ளது. பெருமளவில் கலெக்குக்கு வரும் உல்லாசப் பயணிகளைக் கவரத் தக்கவகையில் இந்த நினைவகம் அமைத்திடப் போதுமான இடம் இங்கு இல்லை. எனவே "நுங்கம்பாக்கம் ஏரிக்கணரப் பகுதி" என வழங்கும் இடத்தில், 5 ஏக்கர் பரப்பளவில் வள்ளுவர் கோட்டம் அமைப்பதை இறுதியாக முடிவெடுக்கப்பட்டது.

அடித்தளம் அமைத்தவில்லை நுழைப்பாடும் சிக்கன மறைமயம் :

நினைவுச் சின்னம் அமைக்குமிடத்தில் மன்னை தன்மையை ஆராய நெடுஞ்சாலை ஆராய்ச்சி நிலையம் இரண்டு இடங்களில் டீமியில் 18 முதல் 20 மீட்டர் ஆழம் தூண்கள் போட்டு விரிவான சோதனை மேற்கொண்டது.

நினைவகக் கட்டிடம் மிக உயரமாகவும் மேல்தளம் அதிக பளுவுள்ளதாகவும் அமைக்க வேண்டி, அடித்தளம் மிக உறுதி வாய்ந்த தாக இருந்தல் அவசியமெனக் கருதப்பட்டது. மண்ணின் எடை தாங்குமளவு, மிகக்குறைந்து காணப்பட்டதால் "இந்தியத்தொழில் நுட்பக் கல்விக் கழகத்தில்" (I. I. T.) நடத்திய கருத்தரங்கின் முடிவுக்கேற்ப, பூமியில் தூண் யிட்டு, நிலத்தடித் துண் அடித்தளம் (Pile-foundation) அமைப்பதே சிறந்த முறையெனக் கருதி, மேற்கொள்ளப்பட்டது. இம்முறையில், ஒவ்வொரு தூணும் 80 டன் எடை தாங்கும் வண்ணம் 45 செ.மீ. விட்டமும், 15 மீட்டர் நீளமும் கொண்ட ஆழ்தூண்கள் நிலத்தில் இட்டு, இரும்புக் கம்பை கொண்ட கால்கிரிட் தூண்களை தூண்மையே வார்த்து அடித்தளம் அமைக்கப்பட்டது. தரைத் தளம் போன்ற புறத் தாங்கல் குறைவான இடங்களில் கூட 25 செ.மீ. விட்டமும், 3.5 மீட்டர் நீளமும் கொண்ட, அடி விரிந்த ஆழம் குறைந்த நிலத்தடித் தூண்கள் வார்க்கப்பட்டன. இதற்குத் தனி, முழுப்பனுவையும் இம்முறையில் அமைக்கப்பட்ட அடித்தளம் தாங்குமான எனச் சோதிக்கப்பட்டு மேற்கட்டுமானப் பணி தொடங்கப்பட்டது.

வடிவமைப்பின் சிறப்பியல்புகள் :

நினைவாலயத்தின் முக்கிய பகுதிகள் பின் வருமாறு :

(1) தோரண நுழை வாயில்.

(2) அரங்க மண்டபம்.

(அ) கூடமும் அரங்கும்.

(ஆ) குறள் மணி மாடம்.

(இ) மாடித் தோட்டம்.

(ஈ) ஆராய்ச்சி நிலையம்.

(3) வள்ளுவர் சிலை கொண்ட கருங்கல் தேர்.

(1) தோரண நுழை வாயில்:

சுற்றிலூர் மற்று பக்கங்களில் நுழை வாயில் கள் உள்ளன. முக்கிய வாயில் கோட்டம்பாகக் கம் தெருஞ்சாலை முற்றுத் தே அமைந்து நான்சி ரீட்டினாலான நான்கு தூண்கள் நல்கும் மூன்று வழி வாயிலும், மேல்தளம் செல்வப் படிக் கட்டுக்குழும், சுறை விமானமும் கொண்டு கம்பீராகத் தோற்றுமளிக்கிறது. நுழை வாயிலிலிருந்து படிக்கட்டு மூலம் இரண்டிப் பசும் புல் தறைத் தோட்ட மூலம் நடந்து அரங்க மண்டப முகப்புப் பாதையால்.

(2) அரங்க மண்டபம் :

இது 220 அடி X 100 அடி (67 மீ X 30.5 மீ.) அளவுள்ள ஒரு கூடமும், அரங்க மேடையும், இரு மருங்கிலும் 20 அடி (6.10 மீ.) அகலமுள்ள சுற்றுத் தாழ்வாரமும் கொண்டது. தாழ்வாரத்தில் சுறை வேலை அமுகு செய்யப் பிராகாரத் தூண்கள் எழுப்பி, மையப் பகுதியில் தூண்களின் நிப் பினைக்கப் பட்ட உத்தரங்கள் மேல் 8 அடி சுறுரமும் ஏதிடு உயரமும் கொண்ட பல பெட்டுக்கள் கல்வித்தது போல் மேல் தளம் அமைக்கப்பட்டுள்ளது. இவ்வரங்க மண்டபம் நவீன தொழில் நுட்ப உத்திகளைக் கையாண்டு சிக்கன முறையில் எழில் மினிர அமைக்கப் பட்டுள்ளது. சுமார் 4,000 பேர் கடிக் கேட்கும் உயரமான இவ்வரங்கம் சென்னை யில் மட்டுமின்றத். தென் ஆசியாவிலேயே சிறப்பு மிக்கதோர் கூடமாகத் திகழும். அரங்க மேடையை வள்ளுவரின் உருவப்படத் துடன் கடைச் சங்க காலத்திற்கு முற்பட்ட இரு பெரும் புவர்களான அதங்கேட்டாரா சான், தொல்காப்பியர் உருவப் படங்களும் அவங்களின்கிளிறன. இந்திய தொழில் நுட்பக் கல்விக் கழகத்தில் உள்ள கம்ப்யூட்டர்கள் என்னும் “கணிப்பாள்கள்” மூலம் இக்கட்டிட அமைப்பின் வறுவிலன் கணக்கிடுகிற அமர்க்கப்பட்டன. தாழ்வாரங்களுக்கு மேல் அமைக்கப்பட்டுள்ளதோர் இடைவீத தள மாடத்தில் (Aisle Floor) அறம் பொருள் இனிப்பம் என்னும் மூன்று பால்களாகப் பகுக்கப்பட்டு உள்ள 1,330 அருங்குறள்களும் மூன்று வெவ்வேறு வண்ணங்கள் கற்களாலான 133 கருங்கற பலகைகளில் பொரிக்கப்பெற்று 67 தூண்களில் திறந்த புத்தக வடிவில் பொருத்தி வைக்கப்பட்டுள்ளன. எதிர்காலத்தில் இத்தூண்களின் மறுபக்கங்களில் திருக்குறள் மொழி பெயர்ப்புப் பலகைகள், வேண்டிய மொழி களில் பொருத்தி வைக்க இயலும்.

அரங்க மண்டப முகப்பில் அமுகு மினிர “மகா நாசி” எனச் சிற்பிகள் அழைக்கும்

வளைவுக் குகை மூலம் அரங்கக் கூடத்தை அடையாலும், மண்டபத்தின் மேல் தளத்தில் 60 அடி X 60 அடி சுதா இரண்டு நீர்த் தொட்டிகளும் நடைபாதைகளும் கொண்ட மாடித் தோட்டம் அமைக்கப்பட்டுள்ளது. மகா நாசி வளைவின் இருமுதிக்கும் குறள் மணி மாட இடைத் தளத்திற்கும் மாடிப் பூங்கா மேல் தளத்திற்கும் செல்லப் படிக்கட்டு கள் அமைக்கப்பட்டுள்ளன. குறள் மணி மாடப் படிக்கட்டுகளின் மருங்குளில் பற்றை இறக்கைகள் போன்ற அலங்கார வேலைப்பாடு டைய கைப்பிடிச் சுவர் எழுபப்பட்டுள்ளது.



கருங்கல் தேரில் அமைந்துள்ள  
குறள் விளக்கச்  
சிற்பங்களில் ஒன்று

அரங்க மண்டபத்தின் அடியில், தேர் முகப்புக்கெதிரில், திருக்குறள் ஆராய்ச்சி நிலையம் 10 அடி X 35 அடி என்ற அளவில் அமைக்கப்பட்டுள்ளது. இதில், உலகின் பல வேறு மொழிகளில் மொழி பெயர்க்கப்பட்ட திருக்குறள் சுவடிகளும் உரை நூல்களும் ஆராய்ச்சிக்காகச் சேகரித்து வைக்க வகை செய்யலாம்.

கருங்கல் தேர் :

வள்ளுவர் கோட்டத்தின் சிறப்பு அம் சமே 101 அடி உருமூழ் 30 அடி அகலமூழ் எட்டுப் பட்டைத் தளமூழ் கொண்டு திருவா கூர்த் தேரின் மாதிரியாகக் கொண்டமெந்த கருங்கல் தேராகும். காங்கிரஸ் தூண்களும் கருங்கல் நெடுக்கு உத்தரங்களான கூட்டுக் கோபுபும் உடைய இத் தேர், வேலைப்பாடு டைய கருங்கல் தேரின் நடுவில் கருங்கல்லாலான காப்பக் கிருவும் போன்ற அமைப்பில் 'ஏ' உயர்க்கோவலத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது. தேரின் கூடு 45 அடி அகலத்திற்குக் காங்கிரஸ்டால்களும் பெற்றும் கூடுக்கு உருவச் சிலை, வைக்கப்பட்டுள்ளது. தேரின் கூடு 45 அடி அகலத்திற்குக் காங்கிரஸ்டால்களும் பெற்றும் கூடுக்கு உருவச் சிலை, வைக்கப்பட்டுள்ளது. தேரின் விமானத்தின் மேல் 5 அடி உயரத்திற்கு வழங்கப்பட்டது தேய்த்துப் பளபளக்கும் கரும்பச்சைக் கல்லாலான கூடுக்கு வைக்கப்பட்டுள்ளது. கருவறைத் தூண்களில் சிம்மங்கள், ஒத்திரைகள் போன்ற சிறப் வேலைப்பாட்டுக் கற்கள் பதிக்கப்பட்டுள்ளன. தேரின் அடித்தளம் மூன்று ஒன்றுக்காலாக அமைக்கப்பட்டுக் கிருக்குறவின் ஒவ்வொரு அதிகாரத்திலிருந்தும் ஒரு குறுக்கு கருத்தை ஒன்றியாக விளக்கும் புடைப்புச் சிறப (Relief) வேலைப்பாடுடைய 133 கருங்கல் பலகாக்கள் பதிக்கப்பட்டுள்ளன. உத்தமத் தேரின் இலக்கணப்பிடி 11 அடி விட்டதும், 15 டன் எடையும் கொண்டு ஒரே கல்லாலான பெருஞ் சக்கரங்கள் நான்கும் அடியிட்டும் கொண்ட சிறு சக்கரங்கள் நான்கும் பூட்டப் பட்டுள்ளன. முன்புறத்தில் தேரை நடாத்திச் செல்வது போல் ஒரே கருங்கல்லாலான கல்மானை வடிவங்கள் செதுக்கி வைக்கப்பட்டுள்ளன. தேரைச் சுற்றிப் பிம்பம் பிரதி பலிக்கும் பல மூழுப்பான வழவுணர்வுக்காக கற்கள் பதித்து வான்த்தில் மேகங்கள் அசையும் போது தேர் நகருவது போன்ற பிரமையை அளிக்கும்.

எட்டு டன் எடையுள்ள வள்ளுவர் சிலை 2.25 அடி உயரத்தில் கருங்கல் பெட்டுமேல் அமைக்கப்பட்டுள்ளது. கருவறையில் உள்ளும் புறமூழ் பளபளப்பான கற்கள் பதிக்கப்பட்டு வெளியில் தேர்த்தள ஓரத்தில் கருங்கற்களைப் பிடிச் சுவர் பொருத்தப்பட்டுள்ளது. கருவறையின் சித்திர வேலைப்பாடுமெந்த மணிக் கதவும் மாதாலைமைக்கப்பட்டுள்ளது. தேருக்குச் செல்ல ஒர் இடைகழியும் அன்னங்களின் அமைப்பினால் படித்துக்கட்டும் அமைப்பட்டுள்ளன. மாடித் தளத்தில் உள்ள இரு நீர்த் தொட்டிகளும் இடைகழியிலுள்ள சிறிய நீர்த் தொட்டிகளும் நமது நாட்டில் தலைசிறந்த காட்சி மிடங்களில் ஒன்றுக் கிளங்குமென்பதில் ஜை மில்லை.

கருங்கல் வேலைகளுக்காகத் தேர்ந்த கற்கள் தமிழ்நாட்டிலேயே சிறப் வேலைச் சிறப்பு நயத்திற்கேற்ற கற்கள் நல்கும் திருவண்ணாலைகள் கற் மின்னும் தேரின் கலசம் 'வைரத் குன்று' என்னுமடத்திலிருந்தும் அகழ்ந்து எடுக்கப்பட்டுக் கொண்டு பெறப்பட்டன. வெட்டுவதை வெந்த கற்கள் சிறப் வேலைக்கு ஆகா என்பதால் அதைத்துக் கற்களும் உள்



கொண்டே வெட்டி எடுத்து, ஒப்பந்தக்காரர் பொறுப்பிலென்றி அரசுத் துறையின் பொறுப்பி வேயே கொண்டு வரப்பட்டன. சிறதும் பெரிதுமாய் வெட்டி எடுக்கப்பட்ட கற்களின் எண்ணிக்கை மொத்தம் 3,000. இவற்றில் சில கற்கள் 40 டன் வரை எடை கொண்டவை.

வள்ளுவர் சிலை, குறுகோவியிப் பலகைகள் மற்ற கருங்கல் பெலைகள், சுதை வேலைகள் திரு. கணபதி ஸ்தபதி, திரு. எஸ். கே. ஆசுகார் ஸ்தபதி, திரு. ஜானி கணபதி ஸ்தபதி ஆகியோர் யோசனைப்படி தமிழகத்தின் தலை சிறந்த சுமார் 1,000 சிறபக் கலைஞர்களின் கைவண்ணமாக, சிறப் சாலைக்கிருமைப்படி அரசுத் துறையினர் நேரிடையான பொறுப்பில் மேற்கொள்ளப்பட்டன. இது மட்டுமின்றி தொழில் நுட்பத் தலைகுருவர்களாக கட்டுமானத் தொழிலாளர்களுக்கு உற்றாற்றுவர்க்கு இத்திட்டம் வேலை வாய்ப் பளித்தது.

கட்டிட நிலத்திட்ட தூண் அடித்தள வேலை 'சிம்பள்ளல்' நிறுவனத்தாரால் செய்து தரப்பட்டது. காங்கிரஸ் கட்டுமான வேலைகள் E. C. C. I. நிறுவனம் என்ற ஒப்பந்தக்காரர்களால் செய்து முடிக்கப்பட்டன. ஒவ்வொரு அமைப்பில் பிலிப்பில் நிறுவனத்தாரும், சாந்திர நிறுவனத்தாரும் தேட்டி அமைப்பு திரு இந்திரா சென் எனும் தோட்டக் கலை நீண்டராஜும் மேற்கொள்ளப்பட்டன. மார்க் கால்களில் நிறுவனத்தார், நிலைகள், அமர்ம் பலகைகள் போன்ற மர வேலைகளை மேற்கொண்டனர். மதிர் கால் வேலைகளை திரு பரமேசுவரராவு, ஒப்பந்தக்காரர் கெஷ்டு முடித்தார்.

தமிழகத்தில் பண்ணடச் சிறபக் கலைச் சிறப்புகளும் இன்னைய நல்ல கலைகள் உத்திரப்பிடம் கூருகின்றனத் திரும்காலமேற்கும் கலைப் பண்டப்பு வெளிநாட்டு, உள் நாட்டு உல்லாசப் பயணிகளைப் பெறுமானால் சர்க்கும் வண்ணம் நமது நாட்டில் தலைசிறந்த காட்சி மிடங்களில் ஒன்றுக் கிளங்குமென்பதில் ஜை மில்லை.

வள்ளுவர் கோட்டம் சுற்றுலா பயணி களின் உள்ளங்கல்வரும் நல்லிடமாக விளங்குவதுடன், இந்தியக் குடியரசுத் தலைவர் அவர்கள் குறிப்பிட்டு போல் இந்த நம்முறையினருக்கு மட்டுமல்லாமல், இனிவரும் தலைமுறையினருக்கும் கலங்கரை விளக்கமாக விளங்கும் என்பதில் ஜை மில்லை. எனவே, வள்ளுவர் கோட்டம் சுற்றுலா வாரீ! வாரீ! என்று அழைக்கின்றேம்.



TNSCB : 112.

## தமிழ்நாடு மாநில கூட்டுறவு வங்கியின் “சிறுமலர்கள் சேமிப்பு திட்டம்.”

**மாணவர்களும், சிறு வியாபாரிகளும் எளிதாக  
சேமிக்க, தமிழ்நாடு மாநில கூட்டுறவு வங்கியின்  
இரு புதிய திட்டம்.**

ஈங்கள் கக்கிக்கு ஏற்ப, சிரமின்றி  
சேமிப்பு நாலம், எங்கள் “சிறு  
மலர்கள் சேமிப்பு திட்டம்” அதற்கு  
உதவுகிறது. உண்ணியல் சேமிப்பு  
திட்டத்தின் மூலம் மாணவர்களும்,  
சிறு வியாபாரிகளும் தங்கள்  
சேமிப்பை எங்கள் தமிழ்நாடு மாநில  
அலுவலகம் அல்லது சென்னையில்  
உள்ள 23 விளைகளில் சேமிப்பு  
கணக்கில் முதலீடு செய்யலாம்.  
ரூ. 5/- செலுத்தி புதிய சேமிப்பு  
கணக்கு ஆரம்பிக்கும் ஒவ்வொரு  
நபருக்கும் ஆழகான ஒரு  
உண்ணியல் வழங்கப்படும்.



உண்ணியலில் ஆப்வப்பொழுது கேரும்  
சில்லறை காசுகளை கேர்த்து மாதம்  
ஒரு முறையாகிலும் அல்லது உண்ணியல்  
நிறைந்தவுடனும் எங்கள் வங்கியில்  
செலுத்தி உங்கள் சேமிப்பு கணக்கில்  
வரவுவைத்துக் கொள்ளலாம்.  
உங்கள் சேமிப்பு கணக்கில் உள்ள  
முதலீடுடன் பேரில் 5.75% வட்டி  
வழங்கப்படுகிறது. மேலும் உங்கள்  
சேமிப்பு கணக்கில் உள்ள பணத்தை  
லாபக்கமாக முதலீடு செய்ய  
வழிவகைகளை எங்கள் விளை மேன்ஜர்  
தெரிவிப்பார். இத் திட்டத்தின் மூலம்  
சிறுக் கேர்த்து உங்கள் எந்தோல்  
கேவைக்கு முதலீடு கேம்பிங்கள்.

## தமிழ்நாடு மாநில கூட்டுறவு வங்கி லிமிடெட்

379. நேதாஜி சுபாஷ் சந்திர போஸ் சாலை, சென்னை - 600 001.

தமிழ்நாடு மாநில கூட்டுறவு வங்கி உங்கள் சேமிப்பை  
ஆதிகரிக்கவும், நாட்டுன் விவசாய மற்றும் பொருளாதார வளர்ச்சிகளுக்கும் உதவுகிறது.

# தினசூரை கண்ட திருக்குறள்

சிறு....

\* திருக்குறளை ஆங்கிலத்தில் மொழி பெயர்த்தவர் ஜி. யு. போப்.

\* திருக்குறளை இலத்தினில் மொழி பெயர்த்தவர் இதாலி நாட்டுக்காரரான சீரமாழனிவர்.

\* ஜெர்மானிய மொழியில் மொழி பெயர்த்தவர் கிரெரஸ் ஆவார்.

\* பிரெஞ்சு மொழி யில் மொழி பெயர்த்தவர் எரியல் ஆவார்.

\* திருக்குறளை ஆங்கிலத்தில் மொழி பெயர்த்த தமிழ்நாட்டவர்களில் குறிப்பிடத் தக்கவர்கள் திரு. வ. வே. சு. அ. ய ர். திரு. ராஜாஜி, திரு. சுதாண்த பாரதியார், திரு. கே. எம். பாலச்சுரமணியம் ஆவர்.

\* பழங்காலத்தில் திருக்குறளைக்கு உரை எழுதியவர்கள் பத்திரீபேர் ஆவர். அவர்கள் திருமர், மணக்குடவர், தாமத்தர், நக்கினார்க்கிளியர், பரிமேலழகர், பரிப்பெருமான், திருமகையர், மல்லர், கவிப்பெருமான், காளிங்கர் ஆகியோர்.

\* அன்மைக் காலத்தில் உரை எழுதியவர்களில், டாக்டர் மு. வரதாராசன், நாமக்கல் கவிஞர், புலவர் குழந்தை, மயிலை சிவமுற்று, கா. சுப்ரமணிய பிளீனா, டாக்டர்

வ. ச. ப. மாணிக்கம் ஆகியோர் குறிப்பிடத்தக்கவர்.

\* 1948-ஆம் ஆண்டில், தமிழக உயர்விஹப் பள்ளிகளில் தீவு வகுப்பில் (Moral Period) நூறு திருக்குறள் கட்டாயமாகக் கற்றுத்தாப்படும் திட்டம் செய்துக்கு வந்தது.

\* கி. பி. 1969-ஆம் ஆண்டினைத் தமிழகம் வள்ளுவர் சுராயியாம் ஆண்டாகக் கொண்டாடியது.

\* மதுரை மாவட்டத்தைச் சார்ந்த கோம்பை என்னும் ஊரில் அமைக்கப்பெற்றிருந்த ஒரு தமிழ்மன்றம், நெடுகளிலும் கடைகளிலும் இடம் பெற்றும் வகையில் திருக்குறள் அங்கிடப் பெற்ற அட்டைகளைப்பல்லன்டு கருக்கு முன்பு வெளியிட்டுப் பொதுமக்களுக்கு அன்பளிப்பாக வழங்கி வந்தது.

\* முப்பது ஆண்டுகளுக்கு முன்னர் 'திருவன்ஞவர்' என்னிடம் குறைந்து தமிழகத்தில் வெளிவந்திருக்கிறது. சிறுகளத் தூர் சாமா என்பவர் அந்தப் படத் தில் திருவன்ஞவராக நடித்துள்ளார்.

\* ஒவ்வொரு சமயத்தவரும் வள்ளுவர் தங்கள் சமயத்தவர் என்று கூறுவதுடன் திருக்குறளில் விருந்தே தமது கொள்கை களுக்குச் சான்றுத்தரும் வகையில் அரும் நூலைப் படைத்த பெருமை திருவன்வருக்கு நின்டு.

\* தென்னிந்திய சைவ சித்தாங்கத் தூற்பதிப்புக் கழகம், திருக்குறள் நாட்குறிப்பை 1932-ஆம் ஆண்டிலிருந்து, தொடர்ந்து வெளியிட்டு வருகிறது. அந்த நாட்குறிப்பில் ஒவ்வொரு தேதிக்கும் ஒவ்வொரு குறள் அக்சிடப் பெற்றிருக்கிறது.

\* டாக்டர் மு. வரதாராசன் அவர்களால் எழுதப் பெற்று சைவ சித்தாங்கத் தூற்பதிப்புக் கழகத்தவரால் வெளியிடப் பெற்றவும் திருக்குறள் தெளிவரை, பொதுமக்களுக்கு அனைவரும் எளிதில் கவர்ந்துள்ளது. இது முதல் முதலாக 1949-ஆம் ஆண்டில் வெளியிடப்பெற்றது என்பதுடன் இதுவரை 100 பதிப்புகளுக்கு மேலும் ஏற்குறையா 9 இலட்சம் பிரதி கணக்கு மேலும் வெளியிடப் பெற்றுள்ளது என்பது சிறப்புச் செய்தியாகும்.

## காஞ்சியில் சோழர்கால நாணயங்கள்

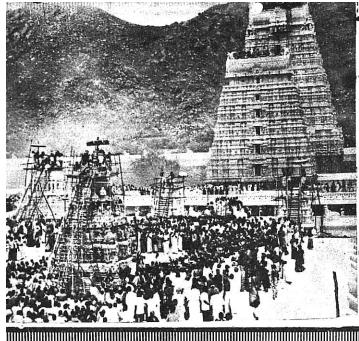
கீருஞ்சிபுத்தில், சென்னைப் பல்கலைக் கழக தொடர்பொருள் ஆராய்ச்சித் துறையினர் பூமியைத் தோண்டி ஆராய்ச்சி செய்த போது, சோழர் காலத்துத் தங்கக் காசுகள் கண்டுபிடிக்கப் பட்டுள்ளன.

கடந்த இரண்டுமாத காலமாக ஆராய்ச்சி நடைபெற்ற வகுகிறது: சின்னக் காஞ்சிபுரம் வரதாராசப் பெருமான் கேட்கின்ற கீழ்க்கொபும் அருகில் இரண்டு குழிகள் தோண்டப் பட்டன.

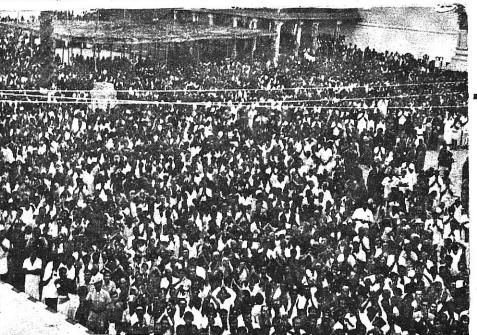
அப்போது அந்தக் குழிகளில் தங்கக் காசு, செப்புக் காசுகள் இருந்தமை கண்டுபிடிக்கப்பட்டது. இவை சோழர் காலத்து நாணயங்கள் என்று தெரிகிறது. மேலும், கண்ணாடி வண்டல், மணிகள், ரோமானியர் காலப் பாணை ஒடுகள் ஆகியவையும் கிடைத்தன.

பெரிய காஞ்சிபுரம் சுப்பாய முதலியார் பள்ளிக்கூட வினையாட்டுத்திடல் அருகே இரண்டு குழிகள் தோண்டப்பட்டன.

16 அடி ஆழம் தோண்டியபோது அங்கே புத்த ஸ்துபி இருந்ததற்கான தடயங்களைக் கிடைத்தன. சுக்கட சுண்ணாம்பால் கெய்யப்பட்ட பொய்மக்களும் அங்கு இருந்தன. தற்போது அங்கு மேலும் தீவிரப் பரிசோதனைகள் நடத்தப்பட்டு வருகின்றன.



திருவண்ணாமலையில் அண்ணமலையார் திருக்கோயில் கும்பாபிஷேகம் 4-4-1976-ல் நடைபெற்றது.



காஞ்சிபுரம் காமாட்சி அம்மன் கோவில் கும்பாபிஷேகம் 5-4-1976 அன்று நடைபெற்றது. கோபுரக் கலசத்தின்தீரு புதித நீர் ஊற்றித் தவத்திறு சங்கராச்சாரியார் கும்பாபிஷேகம் செய்து வைத்தார்.

## படமும் செய்தியும்

சுகனிர் சுயசேவை இயக்கத்தின் உணவுப் பாதுகாப்புக் குழுவின் சார்பில் 7-4-1976 அன்று ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருந்த லிழாவில், கீழ்ப் பாக்கம் பாலைகார் குழந்தைகளுக்கு தீருமதி மதுபென் ஷா அவர்கள் உணவு, உடையும் வழங்கினார்.

சென்னை உயர்நிதி மன்றத்தில் தலைமை தீர்த்தியாக நியமிக்கப்பட்டுள்ள திரு. டி. எஸ். கைலாசம் அவர்கள் 8-4-1976 அன்று ராஜ்பவ னில் ஆளுநர் அவர்களால், பதலீப் ரீமாணம் செய்து வைக்கப்பட்டார்.

போட்டவானு குடியரசின் தலைவர் கர் செரிட்சி காமா அவர்கள் 9-4-1976 அன்று சென்னைக்கு வருகை தந்தார். அவருக்குத் தமிழக ஆளுநர் திரு. கே. கே. ஷா அவர்கள், தீரை வுச் சின்னம் வழங்கினார்.



எண்ணார் அனால் ஸின்திஜியத்தின் 5-வது யூனிட், 10-4-76 அன்று மத்திய மின்சார அமைச்சர் திரு. கே. பந்த அவர்களால் துவக்கி வைக்கப்பட்டது.



நேபாள நாட்டுப் பிரதமர் டாக்டர் துளை கீர் அவர்கள் 11-4-76 அன்று சென்னைக்கு வருகை தந்தார். அவரை, தமிழக ஆளுநர் அவர்களும், ஆளுநர் ஆலோசகர்களும் வரவேற்றார்கள்.



தமிழகத்திற்கு 15-4-76-ல் வருகை தந்த இந்தியக் குடியரசுத் தலைவர் திரு. பக்ருதின் அலி அகமத் அவர்களைத் தமிழக ஆளுநர் திரு. கே. கே. ஷா அவர்கள் வரவேற்றார்.





இந்தியக் குடியரசுத் தலைவர் அவர்கள் அணிவசூப்பு நிறை நெடையை ஏற்றுக் கொண்டார்.

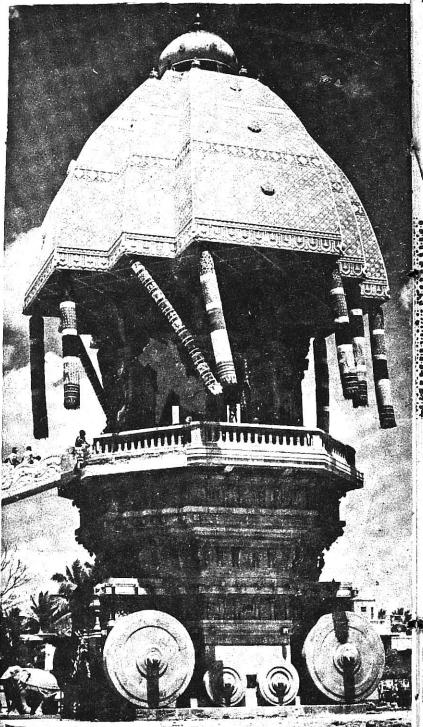


இந்தியக் குடியரசுத் தலைவர் திரு. பத்ருதீன் அவி அகமது அவர்களும், அவரது துணைவியார் திருமதி பேகம் அபிதா அகமது அவர்களுக்கு தமிழகத் தீர்த்து வருகை தந்ததை பொட்டு 15-4-76ல் ராஜ்பலவீல் ரஸ்பாடு செய்யப்பட்டிருந்த வீரந்தில், தமிழக ஆளுநர் அவர்கள், இந்தியக் குடியரசுத் தலைவர் அவர்களுக்கு நினைவுச் சின்னம் வழங்கினார்.

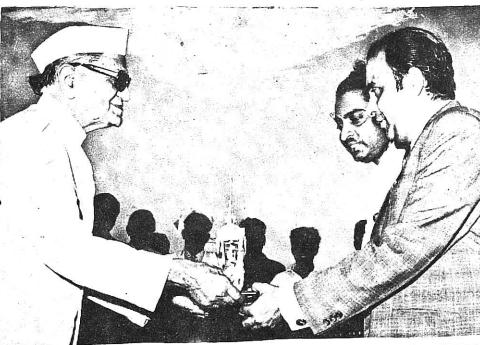
வள்ளுவர் கோட்டத்தில் அமைந்துள்ள உள்ளங்களை வரும் தேர்.



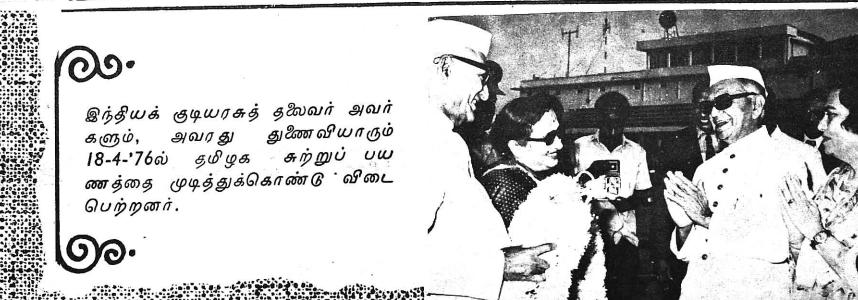
யகனிர் சுயசேலை இயக்கத்தின் 4-வது ஆண்டு வீழாலில் கலந்து கொண்டு உரையாற்ற வந்த திருமதி பேகம் அபிதா அகமது அவர்களுக்கு, அம்புவள்ளு குழு தலைவர் திருமதி இந்திரா மேத்தா அவர்கள் மாஸீ அணிவித்தார்.



இந்தியக் குடியரசுத் தலைவர் அவர்கள் 18-4-76ல் நாகூர் தர்கா விற்கு வருகை தந்தபோது, தர்கா வின் சார்லீ நினைவுச் சின்னம் வழங்கப்பெற்றது.



சென்னை குதிரைப் பந்தயத் தீடலில் 18-4-76ல் நடைபெற்ற பந்தயத்தில் வெற்றிபெற்ற குதிரைகளின் உரிமையாளர்கள் திரு. என். ரெங்காராஜன் அவர்களுக்கும், திரு. வி. பி. ராஜேந் தீர் மிராகாத் அவர்களுக்கும், இந்தியக் குடியரசுத் தலைவர் பரிசு வழங்கினார்.



३०  
இந்தியக் குடியரசுத் தலைவர் அவர்களுக்கு அவரது துணைவியாருக் 18-4-76ல் தமிழக சுற்றுப் பயணத்தை முடித்துக்கொண்டு விடைபெற்றார்.

३१

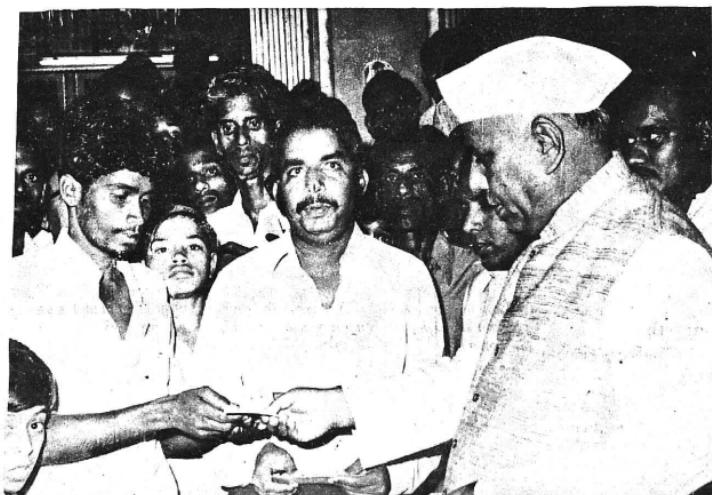
THE ALL INDIA MANUFACTURERS' ORGANIZATION  
(TAMILNADU STATE BOARD)

கன்னிமரா வேஹாட்டலில் 21-4-76-ல்  
நடைபெற்ற அளிந்து இந்திய உற-  
பத்தியாளர் நிறுவனத்தின் ஆண்டு  
ஸ்ரீமான், தமிழக ஆளுநர் அவர்கள்  
துவக்கி வைத்தார்.



அண்ணைமலைப் பல்கலைக் கழகத்தில்  
22-4-76 அன்று நடைபெற்ற பட்ட  
ஸ்ரீப்பு ஸ்ரீமானில் இந்திய அரசின்  
வெளியூற்றுவத் துறை அமைச்சர் திரு.  
ஒய். பி. சவான் அவர்கள் பட்ட  
ஸ்ரீப்பு ஸ்ரீமா உரையாற்றினார்.

மதுராந்தகத்தில் 22-4-76 அன்று  
நடைபெற்ற ஸ்ரீமானில் சயவேலை  
வாய்ப்புத் திட்டத்தின்கீழ் கைத்தறி  
நெசவாளர்களுக்கு ஸ்டேட் பாங்கின்  
கடன் உதவித் தொகையை, வெளி  
உறவுத்துறை அமைச்சர் திரு. ஒய்.  
பி. சவான் வழங்கினார்.





## ஓர் இலங்சியக் கிராமம் உருவாக்கிறது!

அந்த விவசாயத் தோழனின் முகத்திலே பூரிப்பும் பெருமையும் இழைந்தோடு இருந்து.

உலகின் முதன்மைத் தொழி வில் சுடுபட்டிருக்கும் அந்த ஏழை எனிய இளைஞர், முன்பு தாம் அடைந்த இன்னல்களை ஒரு கணம் எண்ணிப் பார்க்கிறோன்.

கொள்ளை இலாபம் அடிக்கும் முதலாயிடம் கெஞ்சிக் கூட்டாடி அதில் வட்டடிக்குப் பண்டத்தைக் கட்டாக வாக்கிய நட்களும், அதனால் விளைந்து தொல்லைகளும் அவன் கணம் முன்னே சில வினாடிகள் தோன்றி மறைகின்றன.

அதற்கெல்லாம் முற்றுப் புள்ளி வைக்கும் நாளாக அந்நாளை அவன் கருதியில் வியப்பென்ன இருக்கிறதும்?

ஆம்! ஜி. ஓ. பி. அவன் அவ்வெள்த தீர்த்து வைத்தது.

மார்க் திங்கள் 27-ஆம் நாள் சோமங்கலம் கிராமத்தைச் சோந்த கல்லாடிப் பேட்டையில் நடந்தது 'கிராம ஏற்பு நாள்' விழா!

இந்தியன் ஒவர்சில் பாங்கரந்பாடு செய்திருந்த இந்த விழாவில், 100 அரிசன விவசாயி களுக்கு ரூ. 200-லிருந்து ரூ. 500 வரை கடன் வழங்கப்பட்டது.

**வங்சியின் மூலம்**

**வேலைவாய்ப்பு :**

செங்கற்பட்டு பாவட்ட ஆடிசீத் தலைவர் திரு. டி. கே. ஏ. திவான் முகம்மது ஜி. ஏ. எஸ்., அவர்கள் விவசாயிகளுக்குக்

கடன் வழங்கிப் பேசுகையில் குறிப்பிட்டார்:

"இந்த விழாவில் பல கோரிக் கைகளைச் சொன்னார்கள். இப்பகுதி மக்கள் பெரும்பாலும் தாழ்த்தப்பட்டவர்கள், நிலமற்ற ஏழைகள், குத்தகை உடன்பாட்டில் விவசாயம் செய்பவர்கள். இவர்களுக்கு விவசாயமேம்பாட்டிற்காக இந்தியன் ஒவர்சில் பாங்கக் கடன் வழங்கக் முன்வத்திற்கப்பெற பாராட்டுகிறேன்.

"இப்பகுதி இளைஞர்கள், பள்ளி இறுதி வருப்புப் பட்டத்து வேலையின்றி வேலைவாய்ப்புத், அவர்களுக்கு வேலைவாய்ப்புத் தரும் படியும் கேட்டுக் கொண்டார்கள். உங்கள் வேலைவாய்ப்புத் தரும் இவர்களுக்கு வேலை வாய்ப்புத் தரவாம். உங்கள் வங்கியில் பணி புரியும் கடன்திலை ஹஸ்டர்களுக்குத் தேவையான கிருஷ்டகோர்க்குடி பிப்பகுதியிலுள்ள பெண்கள் மூலம் தைத்துக் கொள்ள ஏற்பாடு செய்யலாம். அஹுவலகுப் பணிகளுக்காகத் தேவைப்படும் காகித உறைகளைக்கூடி இப்பகுதி மக்கள் கொண்டு தயார் செய்து கொள்ளலாம். இவ்வாறு செய்வதன் மூலம் இங்கு வாழுகின்ற ஏழை எனிய மக்களுக்கு நாம் வேலைவாய்ப்புத் தரவாம்."

**ஐந்து அம்சத் திட்டம்:**

சென்னையிலிருந்து 30 கிலோ மீட்டர் தொலைவில் செங்கற்பட்டு மலைவட்டம் குற்றத்தூர் அருசிலுள்ள சோமங்கலம் முதலான பற்றுத் தொகைகள் ஊராகவளர்ச்சித் திட்டத்தின்கீழ் உருவாக்கப்பட்டு வருவதை நாம் அறிவோம்.

இத்திட்டத்தின்கீழ் இந்தியன் ஒவர்சில் பாங்க சோமங்கலம்

ஊராட்சி ஒன்றியத்தைச் சேர்ந்த கல்லாடிப் பேட்டை, பூந்தண்டலம், நந்தம்பாக்கம் ஆகிய கிராமங்களில் 'கிராம ஏற்பு நாள்' விழாவிலைக் கொண்டாடியது.

மேற்கண்ட கிராமங்களில் உள்ள ஏழை அரிசனவிவசாயிகள், ஏழை எனியவர்களின் வாழ்க்கை தரம் உயர்ந்திடும் வகையில் பல உதவிகள் இவ்வங்கியினால் வழங்கப்பட்டு வருகின்றன. கறைவமாடுகள் வாங்கவும், சிறிய கடைகள் வைக்கவும், தெசுவத் தொழிலில் சுடுபடுவும் தக்க உதவிகள் செய்யப்பட்டுள்ளன.

சிறு விவசாயிகள் வாழ்க்கையை மேம்படுத்திக் கொள்வதற்கான பல திட்டங்கள் வங்கிகள் மூலம் நிறைவேற்றப்பட்டு வருகின்றன. அவற்றுள் இவ்வங்கியினுடேயுடைய இருந்து வருகின்ற நிறுத்தம் இருப்பது இருந்து வருகின்றது. இருப்பது அம்சத் திட்டம் நிறைவேற இவ்வங்கி ஐந்து அம்சத் திட்டம் ஒன்றைத் திட்டிக் கொட்ட வருகின்றது அவை:

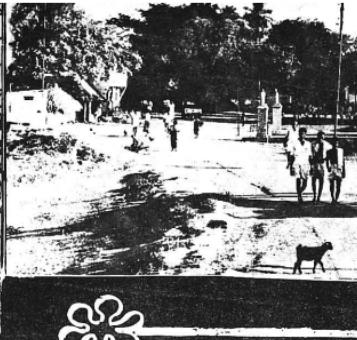
1. சிறு விவசாயிகளுக்குப் பயிர்க் கடன் வழங்குதல்.

2. உபதொழில் மேற்கொள்ளப் பண உதவி அளித்தல்.

3. பின்தங்கி இருப்போகுக் கடன் வழங்குதல்.

4. குடிசைத் தொழிலாளர்கள் சிறு வியாபாரிகளுக்குத் தாராளக் கடனுத்தவி.

5. தங்க நகைகளின் பேரில் கிராம மக்களுக்குக் கடன் வழங்கும் கொழுத் தலைவர்களுக்கும் வேலாதேவி நபர்களிடமிருந்து விடுவித்தல்.



### பாங்கின் உதவிகள் :

இருப்பு அமச்த திட்டத்தை ஒட்டிய இந்த ஊரகச் சிரமைப்பு திட்டம் தமிழக ஆளுநர் அவர்களின் முத்தான திட்டங்களில் ஒன்றாகும். முதலின் இதன பயனிப் பெரும் பேறு பெற்றது இந்த சோமங்கலம் மற்றும் சுற்றுப்புற சிராமங்கள். இத் திட்டத்தைச் செயல்முறைக்குக் கொண்டு வர பணிபுரியும் பல்வேறு அமைப்புகளில் மேற்கண்ட வங்கிக்குப் பெரும் பங்களும்.

கல்வாடிப்பேட்டை சிராமத் துக்கும் இவ்வங்கிக்கும் 1973-லிருந்து ரூப்புகளை தொடர்பு இருந்து வருவதை நாம் பார்க்கிறோம். கல்வாடிப் பேட்டை அரிசன்கள் கூட்டுறவுப் பால் வழங்கும் சங்கம் 1973-இருந்து குன்றத்துரை கிணை மூலமாகக் கடன்று விவரம் பெற்ற நால் முறையிலிருந்து முறையிலிருந்து வருகின்றது. முறையில் வாங்கிய கடன் ரூபாய் 42,000-த்தை முறையாகக் கிருப்பிச் செலுத்தும் உடன், கடன்த ஆண்டு செப்டம்பர் மாதம் மறுபடியும் கல்வாடிப்பேட்டை கூட்டுறவுப் பால் வழங்கும் சங்கம் 45,000 ரூபாய் கடன்களை பெற்று இன்றளவும் மிகக் கீரிய முறையில் செயல்பட்டு வருகின்றது.

தலைமுறை தலைமுறையாக இச் சிராம மக்கள் வாய்மொழி குத்தகைதாரர்களாக நிலங்களைப் பயிற்கிட்டு வருகின்றனர்; சாகுபடிச் செலவுக்குப் பண வசதி யின்றியில் நிலச் சுவாமிதாரர்களை, மிராகதாரர்களை அனுகீ அன்றி அதியாய வட்டிக்குக் கடன் வாங்கி அவதிப்படுகின்றனர். அதன் விளைவாக சாந்தி நிலம் இல்லாமல் குத்தகை உடன்பாடு மற்றும் எத்தகைய எழுத்துப் பத்திரிகை முழுமூல் வாய்

மொழி குத்தகை செய்யும் நூறு அரிசன உழவர்களுக்கு ரூ. 30,000 வரை நெல் சாகுபடி செய்ய கடன் வழங்கப்பட்டுள்ளது, கடன் தொகையில் பெறும் பகுதியினை உரமாகவும், பூச்சிமருந்தாகவும் வழங்கப்பட்டுள்ளது. இக்கடன் பெற்ற அரிசன குத்தகைதாரர்களுக்குச் சிறு உழவர்கள் மேம்பாட்டுத் திட்டம் மூலம் மானியம் வழங்கவும் ஏற்பாடுகள் நடைபெறுகின்றன என்பதை இங்கே குறிப்பிடவேண்டும்.

பத்துக் சிராமங்கள் பாங்காய் வளர்ந்திட தேசிய உடைமையாக்கப்பட்ட பாங்குதல் உதவி வருகின்றன. சோமங்கலம், வரதாராஜபுரம், எருமூர், நடுவரப்பட்டு, நந்தம்பாக்கம் ஆகிய சாமங்களை விடேட்டுப் பார்க்க ஆப் பிரதியா வளர்ப்புக் கிராமங்கள் காக் ஏற்றுக்கொண்டிருக்கிறது. விவசாயம், பால்பண்ணி, சிராமிப் பண்ணை, தெளிப்பான் வாங்குதல் மாட்டு வண்டி வாங்குதல், போன்றவற்றுக்கான இந்த பாங்கு சுமார் 2.5 இலட்சம் ரூபாய் கடன் வழங்கியிருக்கிறது.

நந்தம்பாக்கத்தில் இந்தியன் பாங்கு உதவியுடன் பால் வழங்கு நிலைமையான வெளியீடு அமைத்திருக்கிறார்கள்.

### இருபு அம்சம்

#### இனிதே நிறைவேந்த

குற்றத்தூர் ஊராட்சி ஒன்றியத்திலும் நிலகளின்றுக்கு சிராமம், சோமங்கலம். சுமார் ஆயிரம் பேர் இங்கு வசிக்கிறார்கள், இங்கு நிலைமைப் பள்ளியும், ஒரு விவசாயக் கூட்டுறவுச் சங்கமும் உள்ளனர்.

அமரம்பேடு, பூந்தன்டலம், நல்லூர், புதுச்சேரி, நடுவீரப்

பட்டு, எருமீழுர், வரதாராஜபுரம், நந்தம்பாக்கம், சிறுகள்தூர் ஆகிய சிராமங்களும் ஊரகச் சிரமைப்புத் திட்டத்தின்படி தெரிந்தெடுக்கப்பட்டுள்ளன.

இந்தப் பத்துக் கிராமங்களிலுமாகப் பதினேராயிரத்துக்கும் மேற்பட்டவர்கள் வசிக்கிறார்கள். இவர்களில் சுமார் 6,000 பேர் அரிசனங்கள். ஊரகச் சிரமைப்புத் திட்டத்தின் பல்லக பிரதாரமின் இருபுது அமச்சப் பொருளாதாரத் திட்டம் இனிதே நிறைவேற்டு இங்கு எல்லா நடவடிக்கைகளும் எடுக்கப்பட்டு வருகின்றன.

இத்திட்டத்தின்படி வீட்டுக்கு வீடு சென்று தேவைகளைக் கண்ட நிற்று வேண்டியதைச் செய்யவும், பாசன வசதி அதிகரிக்கவும் திவரப் பணிகள் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன.

2,597 ஏக்கரா நன்செய் நிலத்திலும், 2,332 ஏக்கரா புஞ்செய் நிலத்திலும் உயர் விளைவிடங்கள் கரப்பாக்கள் சாகுபடி செய்யப்படும், ஒரு விவசாயப் பொறியியல் பணிநிலையம் இங்கு அமைக்கப்படும். டிராக்டர் போன்றவற்றில் இந்த நிலையம் சாகுபடியாளர்களுக்கு வாடகைக்கு விடும்.

### ஆளுநர் அமைப்பு

சிராமப் பகுதிகளில் வேலை வாய்ப்புகளை ஏற்படுத்தவை, சோமங்கலத்தில் பல சிரமைப்புத் திட்டங்களுக்கு நிதியின்து மேற்பார்வையிடவும் சமூகப் பணி நிலைமைகளை அதிக அளவில் பயன்படுத்த அரசு திட்டம் வகுத்திருக்கிறது என்று தமிழ்நாடு ஆளுநர் கீ. கே. ஷா. அவர்கள் தெரிவித்துள்ளார்கள்.

“பல்வேறு தொழில்களில் பயிற்சியளிக்க அல்லது வேலை

யளிக்க எல்லா மாவட்டத் தலைநகரங்களிலும் வேலூவாய்ப்பு நிலையங்கள் அமைக்க சமூகப் பணி நிலையங்கள் வேலூ வேண்டும். இது குறிப்பாகப் பெண்களுக்குப் பயன்பட வேண்டும்.

“சோமங்கலத்திலுள்ள 2,200 குடும்பங்களில் 1,000 குடும்பங்களுக்கு நிலங்கள் உள்ளன. அவற்றில் 400 குடும்பங்கள் தான் இரு போகம் பயிரிடுகின்றன. ரூ. 170 இலட்சம் செலவில் 1,100 கிளார்களையும் ரூ. 6 இலட்சம் செலவில் 60 ரூபாய்க் கிளார்களையும் அளிக்க அரசு தீர்மானித்தி ருக்கிறது. இம்முயற்சிகளின் மூலம் 600 பண்ணைகளில் இரண்டு அல்லது மூன்று போகம் சாகுபடி செய்ய முடியும், உபயோகிப் போரிட்டிருந்து நீர் கட்டணம் வசூலிக்கப்படும். திட்டம் தவறு மூன்றிலியல் பயன்படாதிருக்க சமூகப் பணிநிலையங்கள் பார்வையிட வேண்டும்.

“கூட்டுறவுப் பால் பண்ணைகளைத் துவக்க 200 குடும்பங்களுக்கு மாநில அரசு கடன் வழங்கும். சோமங்கலத்தில் தேவைப்படும் உதிரி பாகத் தொழிற்சாலை ஒன்றும் அமைக்கப்படும்; இந்த முயற்சிகளால் சோமங்கலம் வரை வரி விலையில் ஒரு சிறந்த எடுத்துக்காட்டான கிராமமாக விவரங்கள் என்றால் ஆற்றர் ஆனநார் கே. கே. ஷா அவர்கள்.

மக்கள் பணியில் சுடுபட சமூகப் பணி நிலையங்கள் முன் வர வேண்டும் என்ற ஆளுநிலை வேண்டுகோளை ஏற்று, ஜெயங்கள் சுடுபட சுருதேச வனத்தின் சென்னைக் கிளா, சோமங்கலம் கிராம ஊராக வளர்ச்சிடல் திட்டத்தில் மிக்க ஆர்வமுடன் பங்கு கொண்டிருக்கிறது.

## நல்வாழ்வுக்கான நலப் பணிகள் !

சோமங்கலம் முதலான கிராமம் மக்கள் நல்வாழ் வாழ்ந்திடவும் அவர்கள் நல்வாழ் வசதிகள் அளிக்கப்பட்டு வருகின்றன. இந்தக் கிராமங்களில் வசிக்கும் 12 அய்வுகள் பேர்களுக்கு மருத்துவமுக்குப் பயிர்கள் அடையாள அடைகள் வழங்கப்பட்டுள்ளன.

இருபது அம்சத் திட்டப் பணிகள் திவிரப்படுத்துவதன் விளைவாக விவசாயப்பணிமைகள் இப்பகுதிகளில் தொடங்கப்பட்டு உள்ளன. அதன் மூலம் பூச்சிமருத்தும், உரமும் வழங்கப்பட்டு வருகின்றது.

தற்போது 50 லக்கர் நிலத்திலுள்ள பாசறகளை உடைக்கும் பணியில் தொழிலாளர்கள் ஈடுபட்டிருக்கிறார்கள். அவர்களுக்காக கூட்டுறவுச் சங்கம் ஒன்றும் அன்றையில் தொடங்கப்பட்டுள்ளது.

சோமங்கலத்திலும், நல்லூரிலும் இரண்டு தோகி கிணறுகள் தோகிடும் பணி நடந்து கொண்டிருக்கிறது. சோமங்கலத்தில் ஆடு வளர்ப்போர் கூட்டுறவுச் சங்கம் கூமாக்கு ஒன்றும், பலை ஒன்றும் விரைவில் ஏற்படுத்துவதற்கான தீவிர முயற்சிகள் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றன.

**மேற்கண்ட** கிராமங்களில் நில வசூலமயாளர்களுக்குத் தனிப்பட்டாக்களை வழங்குவதும், வருவாய்ப் பதிவேடு இன்று வரையை விடுவதற்கான அடங்கியதாகச் செய்யும் பணியும் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளன. வருவாய்ப் பதிவேடு பற்றிய சிசாரையை நடத்த நில அள

வைப் (சர்வே) பணியாளர்கள் அடங்கிய குழு ஒன்று அமைக்கப்பட்டுள்ளது.

விசாரணையிலும், நில அளவையிலும் இந்தக் குழுவினருடன் ஒத்துழைக்குமாறு, நிலவைடுமையா ஏர் கள் அதை வரையும் மாவட்ட ஆட்சித் தலைவர் அவர்கள் கேட்டுக் கொண்டிருக்கிறார்.

இவ்வாறு காந்தியிட களில் இலட்சியக் கணமைக்கும் நன்மயற்சியில் நிலவைப் போக்கிப் புதுப்பொலிவையும் வலிவையும் உண்டாக்கும் நிற்பணியில்— இருபதம்சம் என்னும் இந்தியத் தேர். உல வருகின்றது. அதன் கவனம் முதன்மூலம் பெறுகின்ற பெறும் பேறு சோமங்கலத்துக்குக் கிடைத்திருக்கிறது என்பதை நாம் பெருமத்தோடு குறிப்பிட வேண்டும்.

— பி. வி. கிரி |

## புந்துயிர் பெற்ற தயிழக கிராமம்!

ஏரோடூப் பகுதியில் என்னஞ்சியில் கிராமம் 20 ஆண்டுகளுக்குப் பிறகு உயிர் பெற்றிருந்துள்ளது. சுமார் 200 குடும்பங்கள் வசிக்கும் அந்த கிராமத்துக்கு விழோடுபீடியின் பெயரிடப்பட்டுள்ளது. அங்குள்ள நிலத்தில் பெரும் பகுதி, அவருக்கு அன்பிபாக வழங்கப்பட்டதாகும்.

ஏரோடு சிக்கையா நாயக் கர் கல்லூரியையும் வேறு ஜங்கு நிறுவனங்களையும் சேர்ந்த தேசிய சேவை அணித் தொண்டர்கள் கடங்க முன்று ஆண்டுகளாக அரும் பாடுபட்டு, மிகவும் மோசாமாக இருந்த கல்காரி நிலத்தை சாபிடி நிலமாக மாற்றியுள்ளனர்.

மழை ரைத் தடுத்து செயிப்பதற்காக அவர்கள் அந்த கிராமத்தில் ஒன்றுது அடி உயரமுள்ள அணை

இன்றைக்கட்டியிருக்கிறார்கள். இதன் பலங்கு, கிணறு களிலும் நீர் ஊற்று தொடங்கியுள்ளது. இதன் மூலம் 55 ஏக்கருக்குப் பாசன வசதி கிடைத்துள்ளது.



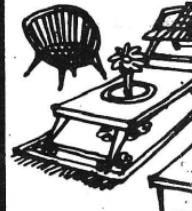
## இந்தியாவிலுள்ள உணவுப் பங்கீட்டுக் கடைகள்

இந்தியா முழு வத்திலும் 1975-ஆம் ஆண்டு ஜூன் திங்கள் இறுதிவரை ஏற்ற தாழ் 2,4,805 உணவுப் பங்கீட்டுக்கடைகள் இருந்தன. தற்பொழுது அதைகளின் எண்ணிக்கை அதிகமாகியுள்ளது. தற்பொழுது மொத்தம் 2,33,282 உணவுப் பங்கீட்டுக்கடைகள் உள்ளன. அதிகமாகிய புதிய கடைகள் பெரும்பாலும் நகர்ப் புறங்களில் அமைந்துள்ளன.

# கிருத்தூப்பு



உங்கள் நல்வாழ்விற்குத் தரமான பொருட்களைத் தந்திடும்!



டைல் மணக்க 'குறிஞ்சி' சோப். டடை வெனுக்க 'கோபுரம்' கலவை சோப். தித்திக்கும் தூய தேன். 'அக்மார்க்' செக் கெண்ணென்று. தோல் காலனிகள், கைப்பைகள். வீட்டை அலங்கரிக்க கலைப் பொருட்கள். தீள்களை உபயோகத்திற்கு பிரம்பி, மூங்கில், மற்றும் பனைப் பொருட்கள். வேலைப்பாடு மிக மட்பாண்டங்கள்.

அழைப்பு விடுக்க கைக் காகிதங்கள். மலிவு தீப்பெட்டிகள். கதர் பருத்தி, கதர் சிலக் குணிவகைகள். தீவற்றை வாங்கி மலிழ்வீர். கிராமக் கைவினாகுர்கள் நல்வாழ்வு பெற அவர்கள் உற்பத்தி செய்யும் பொருள்களை வாங்குவீர்.

## கிருத்தூப்பு

தமிழ்நாடு கதர், கிராமத் தொழில் வாரியம்,  
'குறள்கம்', எஸ்ப்ளனேடு, சென்னை-600 001.

தரமானது ... மலிவானது ... இவை வாங்கிட  
தமிழகமெங்கும் 180 காதி கிராப்ட்கள்.



# மண்ணும்



"பெற்ற தாயும் பிறக்க பொன் னுடும் நற்றவ வாளினும் நனிசிறங் தணவே!"

என்றார் பாரதியார். ஆம். நம்மை சன் ரெடுத்த அண்ணையும், நாம் பிறந்த நமது தாய் நாடும் உயர்ந்த வாளினும் மிகச் சிறந்தன என்பது கவனுர் கருத்து. அதனால்தான் அவர், இறும்பூதெய்திப் பாடுகளின்றுர். இந்தத் தாய் நாட்டிற்கு—அண்ணை நிலத்திற்கு அத்துணைச் சாட்டிற்கு!

விண்ணுக்குப் பறப்பது போல் கதைகள் பேசுகிறோம். ஏன்? விண்ணுக்கே பறக்கவும் செய்கிறோம். என்றாலும் நாம் விண்ணிலா கால் கொண்டிருக்கிறோம்? நாம் எங்கே சென்றாலும், எங்கே பறந்தாலும் திரும்பவும் இங்கு—இந்த மண்ணுக்கே வந்தாக வேண்டும்—இந்த மண்ணில் வந்துதான் இளைப்பாற வேண்டும்!

இவ்வளவு சிறந்து—இத்துணை மிகு யார்ந்த நில மகளை—மன மாதாவை நமது வள்ளுவப் பெருந்தகை பல்வேறு இடங்களில் நமக்கு எடுத்துக் காட்டிப் பயன்படுத்த நீதி நெறிகளையும் உருத்துகிறோம். அவற்றுள் சிலவற்றை நாம் இங்கே காணலாம்.

"அகழ்வாரர் தாங்கும் நிலம்போலத் தம்மை இகழ்வாரப் பெறுத்தல் தலை.

என்பது திருக்குறள். இக்குறட்பா 'பொறை யுடைமை' என்னும் தலைப்பின் கீழ் வருவது.

"நிலம் தன்னைத் தோண்டுவோரை விழா மல் தாங்கிறது!

"அதுபோலத் தம்மை அவமதிப்போர் துன்புரு வன்னைம் அவர்கள் செய்த துன்

# மன்துணும்



பத்தைப் பொறுத்துக் கொள்வதே தலையாயது' என்பது இக்குறட்பாவின் கருத்து. நிலம் தள்ளின் தோண்டுவோரை விழா மல் தாங்கிக் கொள்கிறது. அப்படி விழா மல் தாங்கிக் கொள்வது மட்டுமா? இல்லை. தன்னை வெட்டி கொத்தித் துன்புறுத்துகிறவனை வாழ்விக்கவும் செய்கிறது.

இதில், பிறர் செய்யும்—துன்பத்தை— ஏனான்தை—இகழ்ச்சியைப் பொறுத்துக் கொண்டு மட்டும் போதாது—அவற்றைப் பொறுத்துக் கொண்டு அவர்களுக்கு நன்மையைச் செய்—'இன்னு செய்தார்க்கும் இன்னுவே செய்' என்பது எத்துணை உயர்ந்த பண்பு!

அடுத்து, சின்தனை தீமையை விழுற்றுத் தன்னுவப் பெருந்தகை 'வெள்ளாமை' என்னும் அதிகாரத்தின் கீழ்,

"சின்தைப் பொருளென்று கொண்டவன் கேடு விவரத்தைந்தான் கையிழையா தற்று"

என்கிறோம்.

"தன் வலிமையைக் காட்டுவதற்குக் கின்னதைக் கருவியாகக் கொண்டவன் நிச்சயமாகத் துன்பமடைவான். அவன் துன்பமடைவது, நிலத்தைக் கூட கையினால் ஒங்கி அறைந்தவனுடைய கை துன்புறுவது எவ்வளவு நிச்சயமோ அவ்வளவு நிச்சயமாகும்" என்பது இக்குறட்பாவின் கருத்து.

நிலம் தன்னை அறைந்தவனைத் திருப்பித் தாக்குவதில்லை. என்னும், அதனை அறைந்தவன் துன்புறுகிறான். அதுபோல, நாம் எவ்விடம் சில காலங்களுமோ நாம் நம்மை திருப்பித் தாக்காவிட்டாலும் நாம் துன்புறுவோம். நிலத்தை அறைந்தவன் துன்பமடைவது உறுதி. அதைப் போலத் தன்னை மையைக் காட்டச் சின்தைக் கருவியாகக் கொண்டவனும் துன்புறுவது உறுதி. நிலத்தை அறைந்தவன் தன்னை செயலேயே வருவித்துக் கொள்கிறான்—சின்தைக் கொண்டவனும், தான் கொண்ட சின்தைகளேயே துன்பத்தை வலிய வருவித்துக் கொள்கிறான். நிலத்தை அறைந்தவனும், சின்தைகள் கருவியாகக் கொண்டவனும் துன்பமடைவது உறுதி.

மேலும், நிலத்தை அறைவதால் நிலத்திற்கு எவ்விதத் தங்கும் ஏற்படுவதில்லை. அறைந்த



வனுக்குத்தான் தன்பம் என்பதை வளர்வர் சொல்லாமற் சொல்லும் திறம் போற்றத்தக்கது.

அடுத்து, நிலத்தையும் நிரையும் காட்டி, மனித இயல்பின் மாற்றத்தை யுணர்த்த முற்படுகிறார்.

“விலத்தியல்பால் சீர்திரிங் தற்றுகும் மாங்தர்க்கு இனத்தியல்ப தாகும் அறிவு”

என்பது குறுப்பா. இது ‘சிற்றினஞ் சேராமை’ என்னும் அதிகாரத் தலைப்பின் கீழ் வருவது.

“நீரானது எந்த நிலத்துடன் சேர்கின்றதோ அந்த நிலத்தின் தன்மையைப் பெற்றுத் தன் இயல்பிலிருந்து முற்றிலும் மாற்றியிருக்கும். அதுபோல மக்களுக்கும், அவர்கள் எந்த இனத்தாருடன் சேர்கின்றனரோ, அந்த இனத்தாரின் தன்மைக்கு ஏற்ற அறிவே ஏற்படும்’, என்பது இதன் கருத்து.

நிருக்கு நிறமும், கவையும் இயல்பாக இல்லை; எனினும், செம்மன் நிலத்தில் விழுந்த நீர், செந்திறமாகவும், கரிசல் மனி நிலத்தில் விழுந்த நீர் சர்றுக் கருமை நிறமாகவும் மாறி விழும். அது மட்டுமல்ல, அந்த மனியின் கவைக்கும், மனத்திற்கும் ஏற்பட்ட தான் மாறி விழும். சுக்கம் பானையில் விழுந்த நீர் அதுத்த தன்மையைப் பெற்று அந்தரை யுனார்க்கு வெப்பத்தையும், நீர்க்குடுப்பையும் உன்று பண்ணுவதை நாம் அறிவோம். அது போலவே பொதுவாக, மனிதர்களையாருடன் சேர்கின்றார்களோ, அவர்களின் இயல்பைப் பெறுவார்கள். நல்வார்களோடு சேர்ந்தால் நல்வில்புகள் பெற்றுத் திகழ்வார்கள் — கயவர்களோடு சேர்ந்தால் கயவர்களாக — கயவர்களோடு சேர்ந்தாலும், அவளின் தீன் இயல்பைப் பெற்றும், தன்னியல்பு குன்றுமல் விளங்குகின்ற சிலர், இதற்கு விதி விளக்காவார்கள். இத்தகைவர்கள் அருகியே காணப்படுவர். நிலத்தையும் நிரையும் நமக்குக் காட்டி, ‘மலிதா! சேரக் கொடாவர் களோடு—சிற்றினத்தாரோடு சேராதோ’ என்று நிலத்தையும் நிரையும் காட்டி எச்சரிக்கிறார் திருவள்ளுவர்

அடுத்து, இதே உவமையைக் காட்டி, “ஊடுவுகை” என்னும் அதிகாரத்தில் ஓர் அருமையான உண்மையை உணர்த்துகிறார்.

“புத்தவின் புத்தேள்ளா உண்டோ நிலத்தொடு நிரியை நடன்னு ரகத்து”

என்பது குறுப்பா.

“நிலத்தொடு நீர் கவந்தாற் போல ஒன்று மையுடைய காட்டிக்கு ஊடுதலைவிட இன்பம் தருவது எந்த உலகத்திலும் இல்லை” என்பது இதன் கருத்து.

காதல் உலகில், அன்புடைய நெஞ்சங்கள் கலவத்தினோ—இணைவதனைச் செம்புலவெயல் நீருக்கு ஒப்பிட்டுக் காட்டினார். ‘செம்புலவெயல் பெயல் நீருக்கு என்ற சிறந்த உவமையால் பெயர் பெற்று ‘செம்புலவெயல் நீரார்’ என்னும் புலவர். செம்மன் நிலத்திலே விழுந்த நீர் தன்னியல்பு திரிந்து அம்மன் னேடு இரண்டறக் கலப்புத் தோறா அங்பு காதலர் நெஞ்சங்கள் இணைந்து பின்னால் உருவுதில்லை — இன்பம் மேலும் பெருகுவதற்கு அந்தச் சிறு பின்க்கும் கருவியாகிறது.

இக்குறுப்பா காதலியின் கூற்றுக் கூறும் அமைந்துள்ளது.

“நிலத்தொடு இயைந்த நீர் அந்த நிலத்தின் இயல்பாகவே கவந்தாற்போன அங்கு ஹைர்க்கிள்கின்றேம். என்னேடு இணைந்து கலந்துவிட்ட காதலரும் என்னியல்பாகாக மாறிவிட்டாரா. எனவே, அத்தகைய காதலரோடு நான் ஊடுவதால் பேரின்பமே பெறுகின்றேன். அப்படி நான் பெறுகின்ற இன்பதைப் போல இன்பந் தரும் உக்கம் வேற்றில்லை. ஆம்? தேவைக்கும் உத்தகைய இன்புடையதோ! இல்லை.” என்கிறார்அவள். நிலத்தொடு இயைந்த நிரையும் காதலரின் அன்புள்ளங்களையும் ஒப்பிட்டுக் காட்டுவது எவ்வளவு சிறப்பாக அமைந்துள்ளன!

\* \* \*

அடுத்து,

ஒருவருக்கு உகந்த இடம் இன்னெஞ்சுவருக்கு உகந்தாக இராது என்ற உண்மையை உருர்த்த நிலத்தில் ஒடும் நெடுந்தேரையும், கடவில் ஒடும் கப்பலையும் காட்டுகிறார்.

“கடலோடா கால்வல் நெடுந்தேர்; கடலோடும் நாவாயும் ஒடா நிலத்து”

என்பது ‘இடன்றிதல்’ என்னும் அதிகாரத்தலைப்பின் கீழ் வரும் குறுப்பா.

“வலிய உருளைகளையுடைய நெடுந்தேர்கள், நிலத்தில் மட்டுமே ஒடாக்கூடியன; பெரிய கப்பல்கள் கடவில் மட்டுமே ஒடாக்கூடியன. நிலத்திலே ஒடும் தேர் கடவிலே ஒடா கடவில் ஒடும் கப்பல் நிலத்தில் ஒடுமர்டாது” என்பது குறுப்பாவின் கருத்து.

‘ஒவ்வொருவருக்கும் உரிய இடமுண்டு. ஒருவர் இடம் பிறிதொருவர்க்கு உகந்ததோடு கிராது’ என்பதை யுனர்த்த நிலத்தோடும் பெற்று தேரையும், கடவில் ஒடும் பெருங்கப்பலையும் காட்டி, அவ்வைற்றிற்கு உரிய கூடுதலிலேயே அவையை செல்லும் என்று கறியிருப்பது பெரிதும் நயமுடையதாகும்.

அடுத்து, கண் கண்ணேடுத்திற்குரியது: கண்ணேடுத்திற்குரிய கண் பெற்றிருக்கும்

மனிதன், தாட்சனையம் காட்டுபவனுக இருக்க வேண்டும் என்ற உண்மையை வளியுறுத்த மண்ணேயுடும் பொருந்தியிருக்கின்ற காட்டி, ந் தாட்சனையம் இல்லாதவனுக இருந்தால் உன் கணனுக்கும் மண்ணேயுடும் பொருந்திய மரத்தின் கணுவக்கும் வேறுபாடில்லை. இரண்டும் ஒன்றுதான் என்கிறார் திருவள்ளுவர்.

“மண்ணேடு இயைந்த மரத்தனையர் கண்ணேடு இயைந்துகண் ஓடா தவர்.

என்பது குறட்பா. இது “கண்ணேட்டம்” என்னும் அதிகாரத் தலைப்பின் கீழ் வருவது :

“கண்ணேட்டத்திற்குரிய கண்ணெப் பெற்றிருந்தும் அதற்குரிய தாட்சண்யம் அல்லது கண்ணேட்டத்திற்கு இல்லாதவர்கள் மண்ணேடு பொருந்திவிட்டுக் கிடில் மரத்திற்குச் சமம்’ என்பது குற்பாவின் கருத்து.

அருள் புரிவதற்கு—அன்பு காட்டுத் தற்கு வாய்லாக இருப்பதை அனிகலம் அன்பு காட்டுவதும்—அருள் புரிவதுமேயாகும். இப்பண்புகள் இவ்வியல்புகளின்போலையானால் வாய்மை, மன்னேடு பொருந்தும் யிருக்கிறது மரத்தின் கலூக்கள் போன்ற நன்வெயாகும்! மரத்தின் கலூக்கள் தோற்றுத்தாவார்கள் என்னிறுதலை வாய்க்காலமாகும். எனினும் அவற்றின்போல் நிற்குப் பார்வையில்லை—அருள்புரியும் இயல்லை—அன்பு காட்டும் பண்பில்லை. கலூக்களைத் தோற்கட்டதே கொண்டு மன்னேடு பொருந்தியிருக்கின்ற மரமும், அருள்புரியும் இயல்பில்லாத, அன்பு காட்டும் பண்பில்லாத கண்ணடியில்லையதை மனத்தனும் ஒன்றிட்டு இரண்டிற்கும் வேறுபாடு இல்லை. மன்னேடு பொருந்தியிருக்கிற மரம் மன்னி மூன்றாவது சர்த்தையும், பிரச்சத்துக்களையும் உறிஞ்சுவதற்கிறது. கண்ணேட்டுமில்லாத கண்களைப் பெற்று நடமாடுகிற மனிதன், மனித சமுதாயத்தின் உழைப்பையும், பயணியும் அபகரித்து யாருக்கும் பயனில்லாமல் வாழ கின்றன.

அடுத்து, மனித வழிவக்குக் கல்வி எத் துணை இன்றியமையாதது — எத் துணைச் சிறப் புடையது என்பதனை விளக்கப் புருதாக திருவாளர்கள், கல்வாதாரரை—கல்வயிற்லவாதரரை விளையாத—பயன் தராத களர் நிலத் திற்கு ஒப்பிட்டுள்ளார்.

களர் நிலம், பார்வைக்கு நிலம் போலத் தோறாறு நற்றமிக்குமே தவிரு, நிலம் பயணித்தராது; அது மட்டுமல்ல—விளைநிலத்தை மக்கள் உழுது, பண்படுத்தி, வித்தி, நீர்ப் பாய்ச்சிப் பேணிப் பாதுகாப்பர் என்றால் களர் நிலத்தை மக்கள் அவ்வாறு பேணிப் பாதுகாக்க மாட்டார் — எனவே, களர் நிலம் பேணப்படாமல் சீர்க்கூடுமேயல் சீர்படாது. இவ்வகையால், களர் நிலம் தனக்கும் பயணப்படாமல் — பிறர்க்கும் பயணப்படாமல் கெட்டழிந்து போகும். அதுபோலவே, கல்லாவதர், மனிதராக மாட்டார்; அவர், தமக்கும் பயணப்படார் — பிறர்க்கும் பயன் படார். எனவே, மற்றவர்கள் அவரை மதிக்க மாட்டார். கல்லாவதர், விளைவில்லாக களர் நிலத்தோடொப்பர் என்பதனை,

“உள்ளெல்லாம் மாத்திரையர் அல்லார் பயவாக் களானையர் கல்லா துவர்”

என்னும் குறட்பாவால் தெளிவுறுத்துகிறார் வள்ளுவப் பெருந்தகை.

அடுத்து, நிலத்தை இல்லாளாகவும், நிலத்துக்குரியவணைக் கணவனுக்கவும் கற்பணை செய்திருப்பது வியந்து பாராட்டத் தக்க தாரும்.

“நிலத்திற்கு ரயிவன் உரியகாலங்களில் அவற்போது சென்ற நிலங்கள் பார்வையிட வேண்டும்; அவ்வாறு விலையானாலும், அவனுடைய அன்புடன் கூடிய பராமரிப்பில்லாத அவன்மையினையீட்டு போல அந்த நிலமும் வெற்றது அவனுடைய பின்னாலிரும் என்பது குறட்பாலின் கருத்து.

கணவன், மனைவியிடத்து அன்புடையல  
ஞக இருத்தி வேண்டும். அவன் அன்போடு  
ஆதரவோடு பராமரித்து அவன் செய்ய  
வேண்டும். இன்மானும், அவன் அவனுடைய  
அன்பையோ, அவனிடமிருந்து இன்பத்தை  
யோ—உரிய பயணையோ என்பதில் பெற்றுமிடு  
யும்? அவனும் அவனுடை பின்னங்கி, உரிய  
பயணைக் கொடுக்காமல் நலவங்குன்றிப்  
போவான்! அது போலே, நிலத்திற்கு உரிய  
வன் உரிய காலங்களில் எல்லாம் கண்ணு  
நிலத்தைப் பார்வையிட்டுக் கவனித்து அவனை  
செய்ய வேண்டும். இல்லையானாலும், உவனுடை  
பின்னங்கி உரிய கிளைவையும், பயணையும் தரா  
மல் வளங்குன்றிப் போகும்! நிலத்தைக்  
கவனித்து உரிய செயல்களை செய்யாத பொருள்  
சொந்தக்காரனும், மகிழ்வையை அன்பொடு  
கவனித்துப் பராமரிக்காத கணவனும் பெறத  
தக்க பயணைப் பெருமல் போவான்! அவன்  
வனின் அன்போடு கூடிய பராமரிப்பில்லாத  
மனைவியும், நில உரிமையாளரின் கவனிப்பில்  
வாத் தலவங்களும், உரிய பயணைக் கொடுக்கா  
மல் நலவங்குன்றி, வளங்கெட்டுப்போவர். இக்  
கருத்திலே,

“கெல்வான் கிழவன் இருப்பின் நிலம்புலந்து  
இல்லாளின் ஊடி விடும்”

என்னும் குறட்பா நயமுற விளக்குகிறது.

இனி, 'மண்ணுக்குப் பாரமாக இருக்கிறார்கள்' என்று வெள்ளுவரை சுட்டிக் காட்டுகிறார். அப்படிப்பட்ட லிலாளின் உடம்கூபா பீண்டத்தைச்—சுமக்கும் நிலம் விளைச்சல் குற்றிக் கெடும் என்றும் கூறுகிறார்.

“வசையிலா வண்பயன் குன்றும் இசையிலா யாக்கை பொறுத்த நிலம்”

என்பது குறட்பா

இது 'புகழ் என்னும் அதிகாரத் தலைப் பின்சிழ்' வருவது.

“புகழில்லாத உடம்பைச் சுமந்த நிலமானது, குற்றமற்ற—வள்ளப்பத்தையுடைய விளைச்சல் இல்லாமல், குன்றிக் கெடும்” என்பது குறிட்டாவின் கருத்து.

மனிதன் புக்மோடு வாழ வேண்டும் என்பது வள்ளுவர் கருத்து. ‘வசையொழிய



வாழ்பவரே வாழ்பவர் எனப்படுவர் ; இவரை வாழிய வாழ்பவர் மாழாதார—இறந்தவர் என்று பேசுகின்றார். மனிதன் இசையோடு—புகமோடு, வாழ வேண்டும் என்று கருதுகிற வள்ளுவர்—புகமில்லாத உடற்பைச் சுமந்த நிலம் வினைச்சல் குன்றிக் கெடும் என்கிறார். புகம் இல்லாதவர்கள் என்று கூடக் கூரும், புகமில்லாத உடற்பை” என்று கூறுவது, புகமில்லாத வாழ்வ வாழ்கின்றவர்கள் மீது அவருக்குள்ள அளவு கடந்த சித்ததைக் காட்டுகிறது. “மனிதா நிழமித்து பாரமாக இராதே ; புகமோடு வாழக!” என்று அவர் வலியுறுத்துகின்றார் : புகம் இல்லாத வாழ்வ டையவாகு இருந்தால் உண்ணேச் சுகம்கும் இந்த நிலம் மொழு குன்றிப் போகும்—கொசுமிக்கொசல் இல்லாமல் போகும் என்று எண்ணேகின்றார்.

\* அடுத்து, சான்றேர் தம் நிலையிலிருந்து வழுவுக் கூடாது என்பதை வலியுறுத்த.

“சான்றவர் சான்றுண்மை குன்றின் இருநிலந்தான் தாங்காது மன்னே பொறை”

என்கிறார்.

“பல நற்குணங்களாலும் நிலையிலிருந்து சான்றேர் தம் தன்மையிலிருந்து குன்றுவரானால் இந்தப் பெரிய உலகமானது தன்னுடைய பாரததையே தாங்க முடியாத தாகிலிடும்” என்பது குற்பாவின் கருத்து.

சான்றேர் தம் சான்றுண்மையிலிருந்து இரு கிறிதம் தவறக்கூடாது. இந்த உலகம் பெரியதுதான்! என்னும், அவர் தம் தன்மை யிலிருந்தால், இந்த உலகம் தம் பாரததையே தாங்க முடியாமல் அமிந்துவிடும். சான்றேர் தம் தன்மையிலிருந்து தவறானால், இந்த உலகம் அழிவதற்கு அவர்களே காரணமாவார்கள் என்னும் கருத்தை உள்ளடக்கியுள்ளது.

இறுதியாக,

“இலமென் நாசதி இருப்பாறக் காணின் நிலமென்னும் நல்லான் நகும்”

என்னும் குற்பாவைப் பார்ப்போம்.

இக்குற்பா ‘மஹவு’ என்னும் அதிகாரத் தலைப்பின் கீழ் வருவது. “எம்மிடம் சிறிதும்

பொருள் இல்லை என்று வயலைக் கவனிக்காமல் சொம்பவர் இருப்பவனைக் கண்டால் நிலம் என்னும் நல்லான் அவனுடைய அறிவின் மையை எண்ணி ஏனாமாகத் தன்னுள் சிரிப்பாள்” என்பது இக்குற்பாவின் கருத்து.

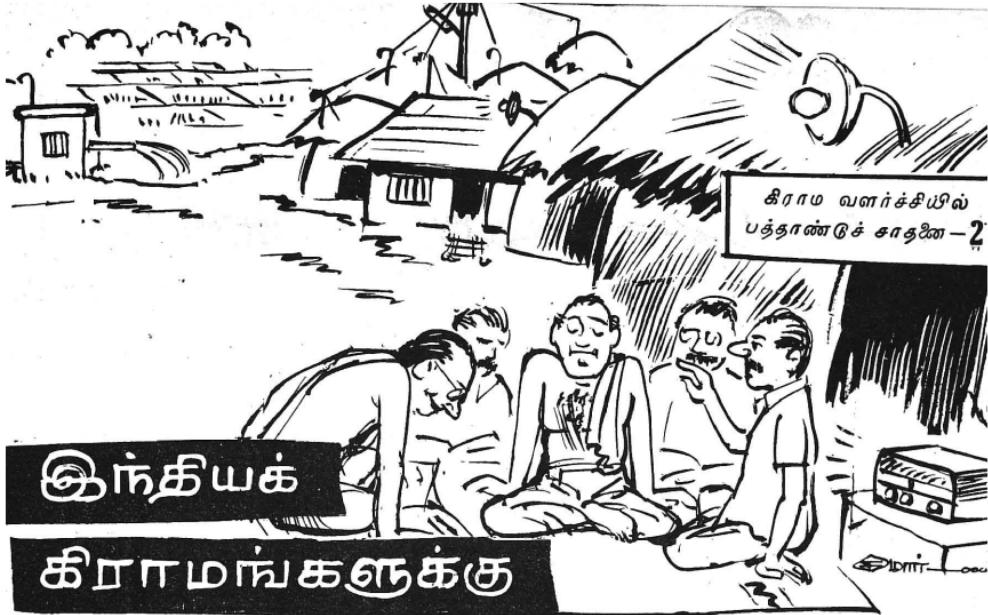
நிலம் இருக்கிறது. அது பரந்து விரிந்து கிடக்கிறது. எத்தனை எத்தனையோ செலவங்களைத் தன்னுள்ளோ கொண்டு கிடக்கிறது. “ஓ! மனிதா! இதோ பார்! என்ன நற் செல் வங்களை என்னுள்ளே கொண்டு நான் இருக்கிறேன். நீ, ‘என்னிடம் எதுவுமில்லையே, நான் என்ன செய்வேன் என்று கூறிச் சோம்பிக் கிடக்கிறேயே! இது எவ்வளவு அறிவீனம். பயிறிடு! பாடுபடு! உணக்கு வேண்டியதையெல்லாம் நான் தருகிறேன்’ என்று கூறவது போல, சோம்பேறியைப் பார்த்துச் சொர்த்து, ஏனாமாகச் சிரிக்கிறது! வள்ளுவர் கூறவது போல நிலமெனும் நல்லாள் நகு கின்றான்!

எனவேதான் வள்ளுவர் கூறுகின்றார் :

“‘என்னிடம் என்ன இருக்கிறது? நான் என்ன செய்ய முடியும்?’ என்று வாளாவிருக்கும் கோபேறியே! உமிகிற ஹர் சுந்தித் திரிந்து விட்டு அறுவடைக் காலத்தில் அரிவாளைத் தூக்கிக் கொண்டு வந்தால் என்ன பயன்? நீ சொம்பேறியாயிராதே! நீ சோம பயனிலி விடு! என்ன நற் செலவங்களைத் தன்னுள்ளே கொண்டு, தன்னை அணுகுவோரை வாழ திறன் படைத்த இருக்கிற இருக்கிறது! நீ நிலத்தில் இரண்டிப் பாடுபடு! நீ உணக்கு வேண்டிய அணத்தும் பெறுவாய்! வறுமையிலிருந்து விடுதலை பெறுவாய்!”

மன் மாண்புடையது; மனித குலத்திற்கு வாழ்வூட்டுவது; பல்வகை வளரும் மல்கிசு சிறந்தது; பரந்த இம் மன்னைக்கத்தை வாழ வைப்பது; வாழும் மனித சமுதாயத்திற்குப் பல்வேறு படிப்பினைகளைக் கற்றுத் தருவது; மனித குலத்திற்கு இறுதிப் புகல்டம் வழங்குவது. “வாழிய வள்ளுவர்! வாழ்க இம்மன்னகம்” என்று நாமும் விளைவுகளை வியந்து பாராட்டி, வள்ளுவர் கருத்துக்களை உள்ளத்தே கொண்டு வையத்தே வாழ்வாங்கு வாழ்ந்து சிறப்போமாக!

—சாமி பழனியப்பன்.



கிராம வளர்ச்சி மில்  
பத்தாண்டுச் சாதனை - 2

இந்தியக்

கிராமங்களுக்கு

மின் வசதி!

இந்தியக் கிராமங்களுக்கு மின்வசதி அளிக்கும் பண்ணில் மாபெரும் முன்னேற்றம் ஏற்பட்டுள்ளது. மின்வசதி பெறுவதற்காக மின்வசதி என்னிக்கை கிட்டத்தட்ட 4 மட்டங்காக அதிகரித்துள்ளது. 1966-ல் மொத்தம் 45 ஆயிரம் கிராமங்கள் தான் மின்வசதி பெற்றிருந்தன. ஆனால் தற்போது அவற்றின் எண்ணிக்கை 1 இலட்சத்து 70 ஆயிரமாக அதிகரித்துள்ளது. பத்தாண்டுகளுக்கு முன் 5 இலட்சம் பம்பு செட்டுகளுக்கு மட்டுமே மின்விசை கிடைத்துவதற்கு ஆயுள் தற்போதும் 27 இலட்சம் பம்பு செட்டுகளுக்கு மின் விசை வழங்கப்பட்டு வருகிறது. 5-வது திலட்சம் கிராமங்களுக்கு மின்வசதி அளிக்கப்பட்டு 40 இலட்சம் பம்பு செட்டுகள் மின்விசை பெறும்.

இந்தியாவின் கிராமப் பொருளாதாரம் சிறிக்கில்லை வசதி திறப்பான பங்காற்றி வருகிறது. கிராமப்புறங்களின் முதுகொழும்பு விசையாத்துறை: அது ஒரு தொழில் துறையாகும். ஏனெனில் உற்பத்தி அதிகரிப்புக்கு மின் தேவைப்படுகிறது. நாட்டில் சுமார் 3.5 கோடி ஏக்கடைர் நிலப் பரப்புக்குப் பாசன வதில் பின்தங்கிய காந்திலங்களை

வசதி அளிக்கத் தேவைப்படும் நிலத்தடி நீர் உள்ளது. இது வரை இதில் பாதி அளவு நீரைத் தான் நாம் பயன்படுத்தி இருக்கிறோம். விவசாயத் துறைக்கு நிலத்தடி நீரைப் பயன்படுத்துவதில் எதிர்காலத்தில் ஏராளமான வாய்ப்புகள் இருக்கும். இரண்டில் கூட அரிசாமல்களுக்கு களில் சிறு தொழில் நடத்துவதும் மின்வசதி தேவைப்படுகிறது.

நாட்டில் உள்ள மின்வசதி பெற்ற கிராமங்களின் எண்ணிக்கை, மொத்தமாக மின்வசதிகளில் 30 சதவீதமாகும். சில மாநிலங்களில் உள்ள எல்லா கிராமங்களுக்கும் மின்வசதி அளிக்கப்பட்டுள்ளது. ஆனால் மற்ற மாநிலங்களில் இது 30 சதவீதத்திற்கும் குறைவாகும். சில பகுதிகளில் அது கிட்டத்தட்ட 10 சதவீதமாக உள்ளது. இந்த ஏற்றத்தாழ்வைப் போக்கு ஜந்தா திட்டத்தில் மின்வசதி திட்டத்தில் புதிய நோக்கு கொடுக்கப்பட்டுள்ளது.

கிராமப்புறம் மின்வசதிக்காக குறைந்தபடச் செய்திட்டது. இது ஒன்று வருக்கப்பட்டது. இது திட்டத்தின்படி மின்வசதி பெறுவதில் பின்தங்கிய காந்திலங்களை

மும் முன்னுக்கு கொண்டு வந்து மொத்தத்தில் குறைந்த பட்சம் 30 முதல் 40 சதவீதத்திற்கு கிராமங்கள் மின் வசதி பெற நிதி ஒதுக்கப்படும்.

அரிஜனங்கள் குடியிருப்புப் பகுதி களில் மின்வசதி அளிப்பதிலும் குறை உள்ளது. கிராமங்களுக்கு மின்வசதி அளிப்பதில் பெறும் அளவுக்கு நிதி உதவி வழங்கி வரும் கிராம மின்வசதிக் காரர்ப் பொரேஷன், ஏற்கெனவே மின்வசதி பெற்ற கிராமங்களுக்கு அரிசாமல்களுக்கு குடியிருப்புப் பகுதிகளுக்கு தெருவினக்குப் போடுவதற்காக மாநில மின்வாரியங்களுக்குச் சலுகை அடிப்படையில் கடஞ்சு வது வழங்கும் திட்டமொன்றை வகுத்துவின்து. இத்திட்டத்தின் மூலம் 4,126 அரிஜனங்கள் குடியிருப்புப் பகுதிகள் பயன்படைந்தனர் என்பது அன்னைக்கால அறிக்கைகளிலிருந்து தெரிய வருகிறது.

கடந்த பத்தாண்டுகளில் கிராம மின்வசதி திட்டத்திற்காக ஒதுக்கப்படும் நிதி அளவு கண்சிதாவது அதிகரித்துள்ளது. ஜந்தாவது திட்டத்தில் இத்திட்டத்திற்காக கிட்டத்தட்ட சூ. 1,100 கோடி ஒதுக்கப்பட்டது. 4-வது திட்டகாலத்தில் ரூ. 445 கோடி நிதி தான் ஒதுக்கப்பட்டது.

கிராமப்புறங்களுக்கு மின்வசதி அளிக்கும் பணியைத்

துரிதப்படுத்துவதற்காக, 1969-ஆம் ஆண்டில் கிராம மின்வசதிக் கார்ப்பாரேஷன் ஏற்படுத்தப்பட்டது. கிராம மின்வசதிக் கூட்டுறவுகளை அனக்குப்பதற்காவல் மின்வசதி அளவும் முடிவடைந்தவான். 7.50 இலட்சம் பழுப் பெட்டு களுக்கு மின் விவசைகளைக்கும் விவசாய அடிப்படையில் அமைந்த 1.20 இலட்சம் தொழிற் சாலைகள் அமைக்கப்பட்டது. தகுதி முறையில் வகுக்கப்பட்டு, அதித்திட்டங்கள் மற்ற அமிக்குத் திட்டங்களுடன் சிறந்த முறையில் ஒருங்கிணைக்கப்படுவதற்கு வகை செய்வது இக்கார்ப்பாரேஷன் முறையில் பொறுப்பாகும். விவசாய உற்பத்தி, தொழில் உற்பத்தி அதிகரிக்கவும் இது உதவிகிறது.

கிராம மின்வசதிக் கார்ப்பாரேஷன், நான்காவது திட்டகாலத்தில் மொத்த திட்ட ஒதுக்கீட்டில் மூன்றில் ஒரு பகுதியை மட்டும் கிராமம் வசதிக்காக ஒதுக்கியது. ஆனால் ஜித்தாவது திட்ட காலத்தில், மொத்த திட்ட ஒதுக்கீட்டில் மொத்த திட்டங்களுக்கு மூன்றில் இரண்டு பாக்கத்தை இக்கார்ப்பாரேஷன் ஒதுக்கியுள்ளது.

இதுவரை இக்கார்ப்பாரேஷன் 21 மாநிலங்களில் ஒரு இலட்சம் கிராமங்களுக்கு மின்வசதி வழங்குவதற்காக 1,216

திட்டங்களுக்கு கு. 547 கோடி கடனுத்துவமுங்க அங்கோரம் அளவில் உள்ளது. இத்திட்டங்கள் மின்வசதி முடிவடைந்தவான். 7.50 இலட்சம் பழுப் பெட்டு களுக்கு மின் விவசைகளைக்கும் விவசாய அடிப்படையில் அமைந்த 1.20 இலட்சம் தொழிற் சாலைகளுக்கு மின் விவசைகளைக்கும் விவசாய அடிப்படையில் அமைந்த தொழிற் சாலைகளுக்கு கூட்டுறவுகள் ஏற்படுத்தும் பண்ணையை தவண்டுத் துறையில் பண்ணையை தவண்டுத் துறையில் இந்த பி பணிகளுக்கு இக்கார்ப்பாரேஷன் நிதி உதவி அளித்தது. இந்த முன்னேடு திட்டத்தையுடைத்து மேலும் மூன்று கூட்டுறவுகள் அமைக்கப்பட்டன. மேலும் இரண்டு திட்டங்களே பதிவு கெட்யப்பட்டுள்ளன. அவற்றின் திட்ட அறிக்கைகள் தற்போது தயாரிக்கப்பட்டு வருகின்றன. அடுத்த மேலும் அதிக எண்ணிக்கையில் கூட்டுறவுகள் ஏற்படுத்தப்படும்.

கிராமங்களுக்கு மின்வசதி மூலத்துறை தேவை. இதை மீண்டும் பெற, சிறிது காலம் பிடிக்க முடிவடைந்து விடக் கண்தைகளைக் கடைப்பிடிப்பது, தேவைப்படும் பொருள்களிலும், திட்டங்களைக் கார்ப்பாரேஷன் நிர்ணயினாலும் ஒதுக்கியது. ஆனால் ஜித்தாவது திட்ட காலத்தில், மொத்த திட்ட ஒதுக்கீட்டில் மொத்த தொத்தை நிர்ணயிக்க கட்டுமானப் பணிகளைச் செய்வது ஆகியவற்றிற்காகும் செலவில் சிக்கங்களைக் கடைப்பிடிக்க மீண்டும். தேவைப்படும் பொருள்களிலும், திட்டங்களைக் கட்டுமானப் பணியிலும் திட்டங்களைக் கார்ப்பாரேஷன் நிர்ணயினாலும் ஒதுக்கியுள்ளது.

கடந்த சில ஆண்டுகளில் கிராமப்புற மின் விநியோகக் கூட்டுறவுச் சங்கங்களை ஏற்படுத்தி யது. அன்றூட மின்விநியோக அலுவலை நிர்விசிப்பதில் பண்டம் நுகர்வோரைச் சிறந்த முறையில்

பங்கு கொள்ளச் செய்வதற்கு வழி வருத்துவதைது. இந்த நோக் கத்துடன் மத்திய அரசு 1969-இல் 5 முன்னேடு கிராம மின்வசதிக் கூட்டுறவுகளை ஏற்படுத்தும் பண்ணையை தவண்டுத் துறையில் இந்த பி பணிகளுக்கு இக்கார்ப்பாரேஷன் நிதி உதவி அளித்தது. இந்த முன்னேடு திட்டத்தையுடைத்து மேலும் மூன்று கூட்டுறவுகள் அமைக்கப்பட்டன. மேலும் இரண்டு திட்டங்களே பதிவு கெட்யப்பட்டுள்ளன. அவற்றின் திட்ட அறிக்கைகள் தற்போது தயாரிக்கப்பட்டு வருகின்றன. அடுத்த மேலும் அதிக எண்ணிக்கையில் கூட்டுறவுகள் ஏற்படுத்தப்படும்.

கிராம வளர்ச்சிக்கான அடிப்படை வசதிகள் மின்வசதியும் ஒன்றாகும். கிராமங்களில் அதிக அளவில் அதிகமாக மின்சாலர் ம் பயன்படுத்தப்பட்டால், விவசாய உற்பத்தியும், தொழில் உற்பத்தியும் உயர்முறை மின்சாலர்கள் வேலை வாய்ப்புக்காக கிராமங்களில் விற்குத் தங்களிக்கூடுதல் கடல்வோரின் என்றைக்கூடும் குறையும். எனவே, கிராமங்களுக்கு மின்வசதி அளிப்பதில் இந்திய அரசு முனைப்பான முயற்சிகளை மேற்கொண்டிருக்கிறது.

## பெரம்பூர் இணைப்புப் பெட்டுத் தோழிற்சாலையின் சாதனை!

**பெரம்பூர் இணைப்புப் பெட்டுத் தொழிற் சாலை,** ரயில் பெட்டுத் தொழிற் சாலைகளில் 1975-76-ஆம் ஆண்டின் குறியளவைத் தாண்டியுள்ளது.

1975-76-இல் 477 ரயில் பெட்டுத் தொழிற் சாலைகளைத் தயாரித்து வேண்டுமென்ற குறியளவு, ஒரு மாதத்திற்கு முன்னதாக-பிரப்ரவரி மாதத்திலேயே-அடையப்பட்டு விட்டது.

இத்தொழிற் சாலை

பிரப்ரவரி வரை 472 ரயில் பெட்டுக்களில் மின் விளக்குகள், விசீரிகள், இருக்கைகள் ஆகியவற்றைப் பொருத்தியுள்ளது. முழு ஆண்டில் 477 ரயில் பெட்டுக்களில் இத்தகையச்சாதனங்களைப் பொருத்த வேண்டுமென்று பொருத்துவது குறியிடுவது.

பிரப்ரவரியில், ரயில் பெட்டுக்கான 55 மேற்கூடுகளை இத்தொழிற் சாலை தயாரித்துள்ளது. குறியளவு 39 மேற்கூடு

கள் தான். இந்த மாதத்தில் தயாரித்த பெட்டுக்கான 6, டான் சானியாவுக்கு ஏற்றுமதி செய்வதற்காக அமைந்த வையாகும். இத்தொழிற் சாலை 17 ரயில் பெட்டுக்களை அந்நாட்டுநிலை ஏற்றுமதி செய்ய வேண்டும். இதுவரை 10 மேற்கூடுகள் கட்டி முடிக்கப்பட்டுள்ளன. பிரப்ரவரியில் இணைப்புப் பெட்டுத் தொழிற்சாலை 38 ரயில் பெட்டுக்களைத் தயாரித்துள்ளது.

# தஞ்சை மாவட்டத்தில் பழப்பு நிலக்கரியம் பெட்ரோலும்!



**“தஞ்சை மாவட்டத்தில் மாயவரம் அருகே திருமங்கலம் என்னுமிடத்தில் பழப்பு நிலக்கரி கண்டு பிடிக்கப்பட்டுள்ளது.**

“என்னென்று, எரிவாயுக் கமிஷன் இதைக் கண்டு பிடித்துள்ளது. இக்கண்டு பிடிப்பு மூலம் பாண்டிக்கேள்விலுள்ள பாக்கிலிருந்து தெற்கே கடலோரமாக பழப்பு நிலக்கரிப் படிவங்கள் அமைந்திருக்கலாம் என்பதற்கான வாய்ப்புகள் உள்ளன.

“தமிழ் நாட்டில் ஏற்கெனவே நெடுவேலி பழப்பு நிலக்கரி வெட்டி எடுக்கப்பட்டு வருகிறது. நெடுவேலி பகுதியிலும் பழப்பு நிலக்கரி பற்றிய ஆராய்வுகள் தீவிரமாகக் கூட பெண்டும், ஏனெனில் அங்கு மேறும் அதிக அளவில் பழப்பு நிலக்கரியும், நிலத்தடி நீரும் இருப்பதாக; பூர்வான்தி ஆராய்வுகள் காட்டுகின்றன. நெடுவேலியில் கமார் 259 சதுர கிலோமீட்டர் பகுதியில் கமார் 200 கோடி டன் பழப்பு நிலக்கரிப் படிவுகள் இருப்பதாக முற்றையமைப்போகிறது. ஆனால் அங்கு 480 சதுர கிலோ மீட்டரில் கமார் 330 கோடி டன் பழப்பு நிலக்கரி உள்ளதாக இப்போதைய மதிப்பீடுகள் காட்டுகின்றன.

“காவிரி டெல்டாட் பகுதிக்குக் கிழக்கே கடலூருக்கடியில் பெட்ரோலிய என்னென்று ஊற்றுக்கள் இருப்பதற்கான சாத்தியக் கூறுகள் உள்ளன.

## பெட்ரோல் கிடைக்குமா?

“தமிழ் நாட்டில் நிலத்துக்கடியில் மிகத் தொழில்மயான பாறைகளில் பெட்ரோலிய என்னென்று வருத்துக்கள் உள்ளதா என்று ஆராய் அவசியம் உள்ளது என்று தமிழ்நாட்டில் ஒ. என்.ஜி.சி. நடத்திய ஆய்வுகள் காட்டுகின்றன. மேற்கு ஆஸ்திரேலியாவில் இதே வகையான பாறைகளில் என்னென்று கண்டு பிடிக்கப்பட்டுள்ளது என்பதால் இப்பகுதியும் மிக முக்கியமானது என்று நிலவியல் பெள்கிற நிபுங்கள் கருதுகின்றனர்.

“காவிரி வட்டிநிலப் பெரும் பகுதியில் — மேற்கு தஞ்சாவூர் பகுதியில்—புதுப்பட்டிக்கு அருகாமையில் என்னென்று கிடைக்கும் வாய்ப்புள்ள பகுதிகளும், இராமநாதபுரம்

பகுதியில் உச்சிப்புள்ளி அருகில் என்னென்று கிடைக்கும் வாய்ப்புள்ள ஒரு பகுதியும் கண்டு பிடிக்கப்பட்டுள்ளன.

“பரங்கிபேபேட்டையிலிருந்து கடலூர் வரை கடலூருக்கு அடியில் என்னென்று ஊற்றுக்கள் இருக்கலாம் என்று ஆய்வுகள் காட்டுகின்றன. “அல்மாரா” என்னென்று கம்பெனி கள் ‘பாக் அல்சந்தி’யில் கடலடி என்னென்று ஊற்றுக்கள் பற்றி ஆய்வு நடத்தும் போது மேலும் தகவல்கள் தெரிய வரலாம்.

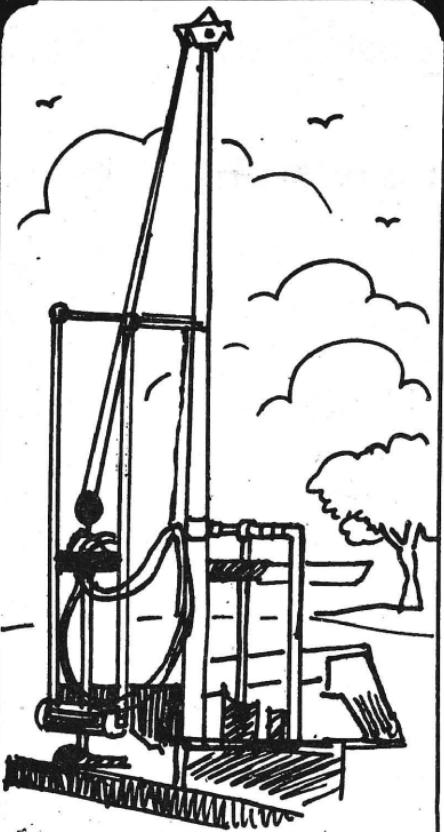
“காவிரி, படுகைப் பகுதியில் என்னென்று வர்த்தக ரீதியில் கிடைக்கவில்லை என்றாலும், என்னென்று கிடைக்கும் வாய்ப்புள்ள இடங்களை ஆராய் எவ்வாறு முறையில் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளன. மன்னார்குடிக்குக் கிழக்கே கடலடியைப் பகுதிகள் என்னென்று ஊற்றுக்கள் உகந்தவை. இங்கே, என்னென்று ஊற்றுக்கள் இருக்கலாம் என்று கருதப்படுகிறது. மன்னார்குடி—திருத்தற்பூண்டி இடையிலும், மன்னார்குடி—மாழூரம் இடையிலும் என்னென்று ஆராய்ச்சிக்கான சோதனைக் கிணறு கள் தோண்டப்படும்.

## உருக்குத் தயாரிப்புக்கு உதவும்

**சன்னைமுப்புக்கல் :**

“திருச்சி அருகே அரியதூரில் சன்னைமுப்புக் கல் படிவகள் கண்டு பிடிக்கப்பட்டு உள்ளன. இங்கு 2 கோடியே 80 இலட்சம் டன் சன்னைமுப்புக் கல் இருக்கலாம் என்று மதிப்பிடப்பட்டுள்ளது. இங்குக் கிடைக்கும் சன்னைமுப்புக் கல் ஜாதுகி, உருக்குத் தயாரிப்பு ஆகியவற்றுக்கான தரம் கொண்டது.

“தமிழ் நாட்டின் நிலத்துக்கடியில் கண்ணைமுப்புக் கல், பல்வேறு களிமன், பழப்பு நிலக்கரி ஆய்வை இருப்பதுடன் மிக அரிதான பெட்ரோலியம், யுடேனியம், பெட்டாஷ், பாஸ்பரைட்ஸ் ஆகியவை இருப்பதற்கான வாய்ப்புகளும் உள்ளன. முதல் நிலத்துக்கடி பட்டதற்கென்ட இப்படிமானங்களின் காலம் அதிகமாகவும், நில இயல் பெள்கீரை ரீதியில் இடையைகள் கவும் உள்ளன. எனவேத் தடிப் படிவகள் பற்றி பெரிய அளவில் விரி வான் ஆய்வுகள் மேற்கொள்ளப்பட வேண்டும்.



### நெய்வேலி ஸில் நீர் :

“நெய்வேலியில் மேலும் அதிக அளவில் நில நீர் கிடைப்பதற்கான வாய்ப்புகள் உள்ளது என்பது மட்டுமல்லாமல் திருவான்பியூர் கோவளம் பகுதியிலும், ஆளியாறு கோத்துவமுழு பகுதியிலும் நில நீர் வளங்கள் கண்டுபிடிக்கப்படுகின்றன. பருவ மழை தவறானால் தமிழ் நாட்டில் தண்ணீர் கிடைப்பது அரிதாகவிடுகிறது என்பதால் இப் பகுதி களில் நில நீர் வளங்களைப் பயன்படுத்துவது அவசியமாகும்.”

“18-வது வட அட்சரேகைக்குத் தெற்கே கரையோரக் கல்வளைப் படிவகள்” என்னும் பொருள் பற்றி எண்ணெய் எரி வாயுக் கழிவுஞ்சும் (ஜி.என்.ஜி.சி.), இந்திய நில இயல் ஆய்வு அமைப்பும் (ஜி.என்.ஐ.) சென்னையில் நடத்திய 2 நாள் கருத்தரங்களின் முடிவில் இருப்பதை இயல் பொதிக் கூட்டுத் துணை தலைமை இயக்குநர் டாக்டர் எம்.பி.என். மூர்த்தி அவர்கள் மேற்கூறியவாறு குறிப் பிட்டுள்ளார்கள்.

## நெய்வேலியில் இரண்டாவது சுரங்கம்

“நெய்வேலியில் தற்போது பழுப்பு நிலக் கரி உற்பத்தி 30 இலட்சம் டன்னாக உள்ளது. 1979—80-ஆம் ஆண்டில் இந்த உற்பத்தி 65 இலட்சம் டன்னாக அதிகரிக்கக்கூடும்.

சுரங்கத்தை நவீனப்படுத்துவதற்கும், விரிவாக வெட்டுவதற்குமான கருக்களுக்கு ஏற்கெனவே வழங்குதல் ஆணை கொடுக்கப்பட்டுள்ளது. விரிவாக வெட்டும் பணி 1979—ஆம் ஆண்டில் பூர்த்தியாகும்.

நெய்வேலி லிக்னைட் கார்ப்பரேஷன் நிதி நிலையானது 1972—73—ஆம் ஆண்டுடன் ஒப்பிடும்போது தற்போது நன்றாக உள்ளது.

1972—73-ஆம் ஆண்டில் கட்டம் ரூ. 12 கோடியாக இருந்தது. 1975—76-ல் இது ரூ. 3 கோடியாகக் குறைந்தது. இந்த நட்டம் மேலும் குறையக்கூடும்.

1976—77-ஆம் ஆண்டில் பழுப்பு நிலக்கரி உற்பத்தி 34 இலட்சம் டன்னாக அதிகரிக்கப்பட்டு வருகிறது. தற்போது தமிழ்நாடு கிட்டுக்கு நெய்வேலியில் இருந்து 200 கோடி யூனிட் மின்சாரம் கிடைக்கிறது. இது 1976—77-ல் 220 கோடி யூனிட்டாக உயரும் என்றார்.

இரண்டாவது சுரங்கத்தை வெட்டுவதற்குப் பொருளாதார ரிதியில் கட்டுவப்பட்டாக கட்டியதாக இருக்குமா என்பதற்கான அறிக்கை மத்திய அரசிடம் சமர்ப்பிக்கப்பட்டுள்ளது.

இரண்டாவது சுரங்கத்தை வெட்டுவதற்குத் திருத்தப்பட்ட மதிப்பீடு செலவு ரூபாய் 408 கோடி. மின்சார நிலையத்துக்கு ரூபாய் 260 கோடி. முதலில் இரண்டாவது சுரங்கத்துக்கு மதிப்பீட்டிட்டது ரூ. 168 கோடி. மின் நிலையத்துக்கு ரூ. 260 கோடி.

நெய்வேலியில் மிகப் பெரிய அனல் மின் நிலையத்தை அமைப்பதற்கு, செலவு குறைவாகவே இருக்கும். தமிழ் நாட்டின் மின்சார தேவைகளை இப்பெரிய அனல் மின் நிலையத்தை கொண்டே சமாளிக்க முடியும்.”

இவ்வாறு நெய்வேலி லிக்னைட் (பழுப்பு நிலக்கரி) கார்ப்பரேஷன் தலைவர் திரு. எஸ். யக்ரேந்வரன் அவர்கள் 31—3—76 அன்று புத்திரிகைச் செய்தியாளர்களிடம் தெரிவித்தார்.



# மாமல்புரத்தில் ஸ்ரீமோ சுந்றுலா மாளிகை

**மா** மல்லபுரம் கடற்கரைக் கோவிலிலிருந்து மாராடு ஒரு மைவெட்டக்கிள், தமிழ்நாடு சுற்றுலா வாரியத்தினுள் கட்டப்பட்டுள்ள 'நல்லெந்த குடில்களைக் குடியரசுத் தலைவர் திரு பக்ருதின் அவி அகமது அவர்கள் 18—4—76 அன்று காலை திறந்து வைத்தார்.

அப்பொழுது அவர் பேசுகையில் சுற்றுலாத் துறையின் வசதி வாய்ப்புகள், மத்திய தர, ஏழு மக்களுக்கும் கிடைக்கும் வகையில் அத்துறையை மாற்றி யமைக்க மத்திய மாநில அரசுகள் முன் வர வேண்டும். இவ்விஷாயத்தில் மத்திய, மாநில அரசுகள் ஒரு கூட்டு முயற்சியில் சுடுபட்டு கூட நல்லது' என்று குடியரசுத் தலைவர் அவர்கள் குறிப்பிட்டார்.

மேலும் அவர் பேசுகையில், தமிழ்நாடு சுற்றுலா வாரியம், வெளிநாட்டுப் பயணிகளைக் கவர்வதற்காக இதுவரை மேற்கொண்டுள்ள பல்வேறு முயற்சிகளைப் பாராட்டினார்.

"உலகிலேயே இரண்டாவது இடத்தை வகிக்கும், மிக நீண்ட கடற்கரையை தடிய நல்லெந்த குடில்களைக் கவர்க்க கூடிய விதத்தில் இன்னும் பல வசதிகளைச் செய்யவேண்டும்" என்று அவர் கூறி வரையுள்ள கடற்கரைப்

"ஜேரோப்பாக் கண்டத்தில் உள்ள பல நாடுகள், தங்கள் வருமானத்திற்குப் பெருமானமும் சுற்றுலாத் துறையையே நம்பியுள்ளன. இயற்கை வசதிகள் கூட அந்த நாடுகளுக்கு அதிகம் கிடையாது. ஆனால் இந்தியாவில் இயற்கை அளவிக் கொடுத்துள்ள கூடங்கள் ஏராளம். ஏன் இவ்வறை நாம் முழுமைக்கப்பயணபடுத்தி, கொள்ளக் கூடாது" என்று குடியரசுத் தலைவர் அவர்கள் கேட்டார்.

"கலை நிகழ்ச்சிகள் என்று கூறிக் கொண்டு, வெறும் சிராமிய நடங்களை மட்டும் நடத்தக் கூடியது என்றும், பல்வேறு விளையாட்டு அரங்கங்களை நிறுவ வேண்டும்" என்றும் அவர்களினால், ஏர்க்காடு போன்ற கோடைவாசல்தலங்கள் மேலும் அழுகபடுத்தப்பட்டு வருவதாக அவர்களினார்.

கமார் சூபாய் 40 இலட்சம் சௌலில் இதே பகுதியில் கட்டப்படவிருக்கும் நலீன் ஹோட்டலுக்குக் குடியரசுத் தலைவர் அவர்களால் கடைக்கால் இடப்பட்டது.

ஆரம்பத்தில் ஆனநின் ஆலோசகாரத்திற் அர். சுப்ரமணியன் அவர்கள் அனைவரையும் வரவேற்றினார்.

சென்னை நகரிலிருந்து மாமல்லபுரம் வரையுள்ள கடற்கரைப்

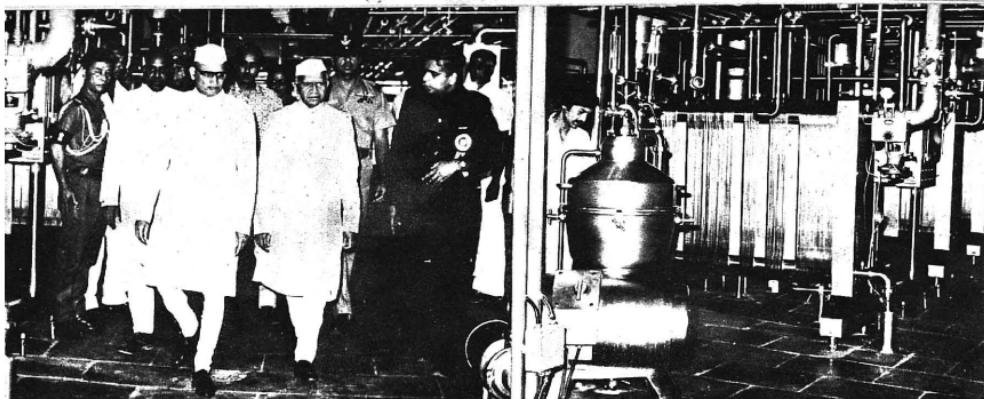
பகுதியை அழுகபடுத்தும் முயற்சியில், மாநில அரசு சுடுபட்டு வருகிறது என்று அவர் சொன்னார்.

விமானிற்குத் தலைமை வகித்து உரையாற்றியதமிழ்நாடு ஆனநின் திரு. கே. கே. ஓரா அவர்கள் சுற்றுலாப் பயணிகளைக் கவர்வதற்காகத் தமிழக அரசு எடுத்து வரும் பல்வேறு நடவடிக்கைகளை விவரித்தார். சுற்றுலா வளர்ச்சிக் கழகத்தின் ஆலோசனையின் பேரில் உதகமண்டலம், கோடைக்கானல், ஏர்க்காடு போன்ற கோடைவாசல்தலங்கள் மேலும் அழுகபடுத்தப்பட்டு வருவதாக அவர்களினார்.

தமிழ்நாடு சுற்றுலா வளர்ச்சிவரியத்தின் தலைவர் தலைவர் கூறினார். சி. ராமச்சந்திரன் நன்றி கூறினார்.

தமிழ்நாடு சுற்றுலா வளர்ச்சிவரியத்தின் சார்பில், குடியரசுத் தலைவருக்கும், ஆனநின் துணைவியாருக்கும் நினைவுச் சின்னங்கள் வழங்கப்பட்டன.

தமிழ்நாடு சுற்றுலா வாரியத்தின் "ஜீபான் விசிறி" போன்ற வடிவத்தில் கட்டி முடிக்கப்பட்டுள்ள 20 நலீன் குடியரசுகளுக்கும் மாமல்லபுரம் அழுகக் காணவரும் சுற்றுலாப் பயணிகளைக்கும் என்பதில் ஜய மில்லை.



## அம்பத்தூரில் புதிய பால்பண்ணை

“நமிழ் புத்தான்டு ஓத்துள்ள பருவம் இது. மங்கலமான இக் கட்டத்தில் அம்பத்தூரில் இப் புதிய பால் பண்ணையை இன்று தொடங்கி வைப்பது மிகவும் பொருத்தமானதாகும். இந்னன் னிவில் தமிழக மக்ஞாக்காரர்கள் என்மனமார்ந்த நல் வாழ்த்துக்களையும் மகிழ்ச்சியையும் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்.

பால் வெள்ளத் திட்டம்

“சென்னைப் பெருநகரின் பால் தேவைகளை நிறைவு செய்வதில், இப்புதிய பால் பண்ணை மூலம் பெரும் நுண்ணற்ற மற்றும் ஏற்படுமென்று நம்பலாம். நமது நாட்டில் ஆங்காங்கு நிறுவப்படும் பால் பண்ணைகள் தனித்து இயங்குபவை அல்ல; ஒருங்கிணைந்த வளர்ச்சித் திட்டத்தை யொட்டி மேற்கொள்ளப்பட்டு நடவடிக்கைகளே ஆகும். சிற்றாற்களைச் சார்ந்த 20 இலட்சம் பால் உற்பத்தியாக நிறுவிடமிருப்பது பாலைச் சேகரித்தல்; நமது முக்கிய நகரங்களுக்கு அன்றூடம் 27.5 இலட்சம் இட்டர் பாலைக் கொண்டு வந்து விரியோகம் செய்தல்; குழந்தை உணவு, வெண்ணைய் போன்ற ஈட்டப் பொருள்களை உற்பத்தி செய்வதற்காக மேலும் 25 இலட்சம் இட்டர் பாலைப் பதப்படுத்துவத்; அகியவை ‘பால் வேள்ள’ திட்டத்தின் அம்சங்களாகும்.

“தேவியப் பால் பண்ணை மேம்பாட்டு மாரியத்தில் பணியாற்றுகின்ற பாக்டரி குரியலு, அவற்றையும் நிறுத்த பணிக்கு நான் என்

ஆய்ந்த பாராட்டுத்தலைத் தெரிவிக்க விரும்புகிறேன். ‘பால் வெள்ளம்’ என்ற இந்த மகத் தான் திட்டத்திற்குத் தொடர்ந்து நல்லாதரவை நல்லி வரும் இந்தியப் பால் பண்ணை மேம்பாட்டுக் கழகத்திற்கும், தமிழ்நாடு உலக உணவுத் திட்டத்திற்கு வனம், ‘யுனிசெப்’ நிறுவனம், உணவு வேளாண்மை நிறுவனம் போன்ற உலக நிறுவனங்களுக்கும் நமது நன்றி உரியதாகும். ‘அமூல்’ பால் பண்ணைத் திட்டம்

“நகர மக்களுக்குத் தரமான பாலை நியாயமான விலையில் விற்பனை செய்வது நல்தமுறையில் சாத்தியமே என்பதை நமது முக்கிய நகரங்களிலுள்ள நல்ல பால் பண்ணைகள் நிறுத்துவது வேண்டும். இத்துறையில் கடந்த 20 ஆண்டுகளுக்கு மேலாகவே, பம்பாய் பெருநகரப் பால்பண்ணைத் திட்டம் முன்னேடுமாகச் செயல்பட்டு வருகிறது. கிராமங்களில் பால் உற்பத்திக்கும், நகரங்களில் பால் தீவைக்கும் ஒரு இணைப்பெற்றுபடுத்துவதில் ‘அமூல்’ பால் உற்பத்தித் திட்டம் நல்ல முன்மதியியாக நிறுவுகிறது. இதை பின்பற்றி பிற்கிடங்களிலும் முயற்சிகள் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளன. புதுதுல்லையும் நல்ல பால் பண்ணையை நாம் அமைத்துவிட்டோம். தரமாக்கப்பட்ட பால் பதமாக்கப்பட்ட பால், குளிர்ப்பதம் செய்யப்பட்ட பால், ஆகியவற்றை உற்பத்தி செய்ய இப்பண்ணையில் வசதிகள் உள்ளன. மொத்தமாகப் பாலை விற்பனை செய்யும் ஏற்பாட்டு முறையும், கொண்டு வரப்பட்டுள்ளது.

இருபது ஆண்டு கால முயற்சி

“இன்றியமையாத இந்த பால் வெள்ப் பெருக்கத் தொழிலில் நமது தேவைகளுக்கேற்ப, நாம் மேம்பாடு காணக் கொண்டுள்ள ஆர்வத்துக்கும், உறுதிக்கும் இச்சாதனை சான்றுக் குமைகளின் நான். கடந்த 20 ஆண்டுகளுக்கு மேலாக நாம் மேற்கொண்டு வருகின்ற இத்தகைய முளைப்பான முயற்சிகள் பயனுடைய ஆராய்ச்சி, கல்விப் பயிற்சி ஆகிய துறைகளுக்குத் தேவையான அமைப்பை நாம் இப்போது உருவாக்கியுள்ளோம். வருங்காலத்தின் அறைகளுக்கை, நமது தேவியப் பால்பண்ணை ஆராய்ச்சி நிறுவனமும், இந்த யக் காலத்தை ஆராய்ச்சி நிறுவனமும், இத்துறைக்குத் தேவையான அறிவியைப் பொறுத்துவரும், அசிரியர்களையும், தெற்கில் வல்லுநர்களையும் உருவாக்கித் தருகின்றன. இதுவரை, வெங்கிலை விருந்துள்ளனம், பால் பண்ணைத் தொழில் நுட்பம் போன்ற துறைகளில் நமது நாட்களின் தேவைகளை நிறைவு செய்திட வேண்டும் அன்றை வேளாண்மைப் பல்கலைக் கழகங்களும் ஆராய்ச்சி நிறுவனங்களும் பரவலாக நிறுவப்பட்டுள்ளன.

“கிராமங்களில் பால் உற்பத்தி செய்யும் எனிய உறவுர் பெருமதிகளும் இப்பால் பண்ணைத் திட்டங்களில் பங்கு கொள்ளச் செய்து, முன்னேற்றத்தில் அவர்களுக்கு முதலீடு வழி வகுப்படதே, இத்திட்டங்களின் தேவை என்பது அனைத்து நாடுகளும் கருத்து. நம் நாட்டு

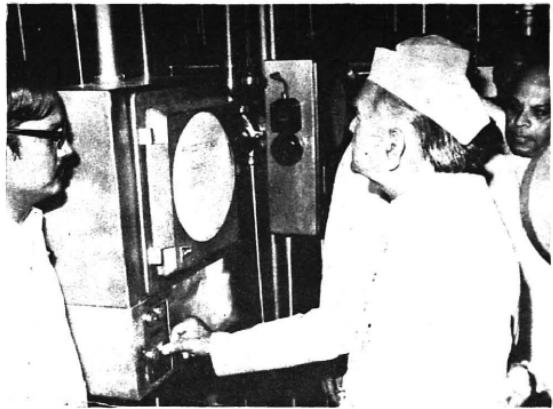
அனுபவமும் இந்த உண்மையேயே உணர்த்தியுள்ளது.

**பால் உற்பத்தியாளரின் வருவாயை இரட்டிப்பாக்கம்.....**

"பால் வெள்ளத் திட்டத்தின் கீழ் 'ஆண்டு' அமைப்பு முறையில் 18 புதி கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் நிறுவப்பட்டு வருகின்றன. இந்தக் கூட்டுறவுச் சங்கம் ஒவ்வொன்றிம் சமூகப் பொருளாதார மாற்றத்தை உருவாக்கும் கருவியாகும். இத்தகைய பால் பண்ணை கூட்டுறவுச் சங்கம், நாட்டுப்புறத்தில் உள்ள சிறிய எனிய பால் உற்பத்தியாளரின் வருவாயை இரட்டிப்பாக்குவதுடன், நலன் விஞ்ஞான வசதி களையும், பயன்களையும் நமது நாட்டுப்புற மக்கள் பெறுவதற்கான வாய்ப்பையும் வழங்குகின்றது. பெரும்பாலும், ஆண்டு, முறைக் கூட்டுறவு சங்கம் ஒரு சிராமத்தில் தாட்டுமிக்கபோது தான், விஞ்ஞானத்துறையின் பிரதிநிதி ஒருவரை முதன் முறையாக அக்கிரிய மாண்யுடைகிறது. கிராண்டாற்ற வரும் கூட்டுறவுச் சங்கக் கால்நடை முருத்துவர் தான், இந்த முதல் பிரதிநிதியாக விளங்குகிறார்.

**பயன்தரும் பால் கூட்டுறவுச் சங்கங்கள்**

"முகியியான பால் உற்பத்தித் தன்மைகள் அணித்தினும் இந்தக் கூட்டுறவு அமைப்பு முறை இப்பொழுது பரவி வருகிறது. தமிழ்நாட்டு மட்டும் கோவை, சென்னை, மதுவரை, உதவை, வேலூர் ஆகிய மாநகரங்களில், பால் கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் 'ஆண்டு' அடிப்படையில் உருவாகியுள்ளன. சரோடு பகுதி யில் ஏற்கெண்வே 5,000 கிராம்பு மேற்கொண்டு, உற்பத்தி செய்யும் பாலைத் தங்கள் இராமக்கூட்டுறவுச் சங்கங்களுக்கு விற்கும் ஆதாரம் அடைகிறார்கள். இங்கூட்டுறவுச் சங்கங்களை, முறை உயர்தர உற்பத்தி குறை நாட்டுப்பள்ளி தாங்கள் உற்பத்தி செய்யும் பாலைத் தங்கள் இராமக்கூட்டுறவுச் சங்கங்களுக்கு விற்கும் ஆதாரம் அடைகிறார்கள். இங்கூட்டுறவுச் சங்கங்களை, முறை ஆணைங்களை உயர்தரக் காலை களுடன் இனப் பெருக்கம் செய்யும், ஏருமை இனங்களை வளப்படுத்த வழி, சீர்முறை நிறுப்பன மாதிரிப்பும் அவர்களுக்கு உதவி செய்கின்றன. மேலும் பால் வெள்ளத் 'திட்டத்தின்' கீழ், ஒருவரை ஆண்டு, அமைப்பு முறை கூட்டுறவுச் சங்கத்திற்கும் கால்நடைத் தீவணத் தயாரிப்பு ஆண் ஒன்று தலியாக நிறுவப்படும். இத்தகைய முன்னு



**புதிய பால்பண் ஈணைக் குடியரசத் தலைவர் திறந்து வக்கிறார்.**

ஆணைகள் நிறுவப்பட்டுவிட்டன. மேலும் 8 ஆணைகள் நிறுவப்பட்டு வருகின்றன.

**பாயர் மக்களின் வருவாயை உயர்த்திடுவோம்!**

"பால் வெள்ளத் திட்டங்களை நிறைவேற்றுவதில், தமிழ்நாடு மற்ற மாநிலங்களுக்கு இனையாக வெள்ளல் முன்னேறும் என்பதற்கும் இன்று தொடர்ச்சிக்கப்படுகிறது. இப்புதிய பால் பண்ணை சீர் அறிகுறியாகும் என்று நம்புகிறேன். இன்று தமிழ்நாட்டில் பியதோர் எழுசிக் கிராம்புதூண்களுக்கிணங்கியல் 'பால் வெள்ளம்' போன்ற

ஆக்கத் திட்டங்களை மேலும் ஒன்றேயும், உறுதியுடனும், செயற்படுத்த முடியும்; பால் உற்பத்தி அளவை உயர்த்தும் வெள்ளப்பும், நகரப் பாயரமக்கள் நாட்டுப்புறப் பார்மா மக்கள் ஆகிய இரு சாராரின் உண்மை வருவாய் நிலையை உயர்த்தும் வகையிலும் செயல்படுத்த முடியும்.

**பால் வளம் பெருக்கிப் பயன்மிகு பெறுவோம்!**

இக்கருத்தைப்பெறுமிதத்தோடு நினைவில் இருக்கிக் கொள்ளும் படிக் கிஞக்கு கூட்டுறவுச் சங்கங்களை விடுவதற்கும் பல்பண்ணை நிறுவனங்களை பிரதிநிதிகளையும் கேட்டுக் கொள்கிறேன். தமிழ்நாட்டுப் பால் பண்ணை இயக்கத்திற்கு வருவார்களிப் பொறுப்பேற்றுள்ள தலைவர்கள், இம்மாலைத்தின் பால்பண்ணை உற்பத்தியாகர்கள், பாலைப் பயன்படுத்தும் பொதுமக்கள் ஆகியோரின் சேவைக்கு மீண்டும்

தங்களை அர்ப்பணி துக்க கொள்கூட நன்மூளை இந்நாள் அமையவேண்டுமென்று நான் விரும்புகிறேன். பால்வெள்ப் பெருக்கப்பணியினர் ஓர் அனைவரங்களை மட்டுமல்ல, ஒரு நல் வாய்ப்பாகவும் நாம் கருதுவோமாக. நகர்ப்புறங்கள் பாலைப் பயன்படுத்துவோரின் வாழ்க்கைத் தற்கையார்த்த உயர்த்த இது ஒரு நல் வாய்ப்பாகும். நாட்டுப்புறங்களில் உள்ள பால் உற்பத்தியாளர்கள் நலன், விஞ்ஞான முறைகளை மேற்கொள்ளவும், சமுதாய நிதியின் நடைமுறைப் பலன்களை அவர்கள் பெறவும், இது ஓர் அரிய வாய்ப்பாகும்.

"புதிதாக உருவாக்கப்பட்டுள்ள இந்த அம்பத்துரி பால் பண்ணையைத் தொடர்வைப்படில் நான் பெருமகிழ்ச்சியைடுகிறேன். சென்னை மாதகரில் பாலைப் பயன்படுத்தும் பொருமக்களின் நலவுக்காகவும், தமிழ்நாட்டிலுள்ள கிராமபால் உற்பத்தியார் அணைவரின் நலவுக்காகவும், கால்நடைத் தொண்டாற்ற இப்பண்ணை தன்னை அர்ப்பணி துக்க கொள்ள வேண்டும். இப்பண்ணை, தொண்டுக்குத் தன்னைக் காணக்கையாக குறை என்ற நம்பிக்கையில் பெருமகிழ்ச்சியைடுன் இப்பால் பண்ணையைத் தொடங்கி வைக்கின்றேன்."

வணக்கம்.  
ஜெயல்லந்த்.

**[சென்னைக்கு அருகில் உள்ள அம்பத்துரில் தமிழ்நாடு பால்வெள்வு நிறுவத்தின் இரண்டாவது பால் பண்ணையை 16-4-1976 அன்று**

இந்தியக் குடியரசுத் தலைவர் திரு. பக்ருதி ன் அவி அகமது அவர்கள் திறந்து வைத்து ஆற்றிய ஆங்கில உரையிலேத் தமிழ்நாடு அரசின் உணவுத் துறை செயலாளர் திரு. க. திருவியம் ஜெ. எஸ். அவர்கள் தமிழாக்கம் செய்தார்.]

அம்பத்தூரின் ரூபாய் 2.55 கோடி செலவில் நிறுவப்பட்டுள்ள புதிய பால் பதனிடு நிலையத்தை இந்தியக் குடியரசுத் தலைவர் திரு. பக்ருதி ன் அவி அகமது அவர்கள் 16—4—76 அன்று காலை துவக்கி வைத்தார்.

தமிழ்நாடு பால் வள நிறுவனத்தின் சார்பில், மாதவரம் பால் பண்ணையோடு இது இரண்டாவதாக அமைக்கப்பட்ட நிலையமாகும்.

இந்த நிலையம் நாள்தோறும் 2 இலட்சம் லிட்டர் பாலைப் பதனிடும் திறன் கொண்டது. மாதவரத்தில் உள்ள நிலையம் இப்போது நாள்தோறும் 1.60 இலட்சம் லிட்டர் பாலை பதனிட்டு வழங்கி வருகிறது.



அம்பத்தூர் பால் பண்ணைத் துவக்க விழாவிற்குத் தலைமை வகித்து தமிழக ஆளுநர் திரு. கே. கே. ஷா அவர்கள் பேசுகையில், இப்புதிய பால் நிலையம், மொத்தமான அளவில் பதனிட்டு விற்பனைக்கு அனுப்பும் விதத்தில் இங்கு இயந்திர முறை உருவாக்கப்பட்டிருக்கின்றன என்றும், மொத்த இயந்திரத்தில் 60 சதவிகிதக்கருவிகள் நம் நாட்டிலேயே தயா

கரமாக்க வேண்டும் என்பதே அரசின் நோக்கம் என்றும் அவர்களைனார்.

கிராமப் பால் உற்பத்தியாளர் களுக்கு ஊக்கம் அளிப்பதன்மூலம் கால்நடை வளர்ப்பில் பலர் சடுபட்டு அதன் மூலம் வேலைவாய்ப்பும், வருவாய்ப்பும், பெருக்கமும் ஏற்பட்டு, அவர்களுடைய வாழ்க்கைத்தரமும் உயர் வேண்டும் என்பதே அரசாங்கத்தின் நோக்கமாகும் என்றும் ஆளுநர் அவர்கள் கூறினார்.

ஆளுநர் ஜூலோசகர் திரு. ஆர். வி. சுப்பிரமணியன் அவர்கள் குடியரசுத் தலைவர் அவர்களையும், மற்றவர்களையும் ரெவேற்றிற்றார். வரவேற்புரை ஆற்றுவகையில் அவர்கள் உற்பத்தியாளர் வாடிக்கையாளர் ஆகிய இரு சாராருக்கும் நியாயமான விளையில் பால் விலை நிர்ணயிக்கப்பட்டிருக்கிறது என்றும் கூறினார்.

ஆரம்பத்தில் குடியரசுத் தலைவருக்கு இந்த பால் பண்ணையின் மூலத்து தொழிலாளர்கள் மாலையிட்டு வரவேற்றனர்.

இந்த நிலையத்தின் சார்பில் இந்தியக் குடியரசுத் தலைவர் அவர்களுக்கு தஞ்சாவூர் பஞ்சாபோகத் தட்டை தமிழக ஆளுநர் திரு. கே. கே. ஷா அவர்கள் பரிசுவித்தார்.

நிருவாக இயக்குநர் திரு. எல். எம். மெனிலில் அவர்கள் நன்றிகூறினார்.

புதிதாகத் துவக்கப்பட்டுள்ள அம்பத்தூர் பால் பண்ணை கிராமப்புறங்களில் நிறையைப் பெருக்கவும், சென்னை நகர மக்களின் பால் தேவையை சடுசெய்யவும் உதவிடும் என்பது தினங்கள்.



### அம்பத்தூரில் அமைக்கப் பெற்றினள் புதிய பால் பண்ணையில் வெளித் தோற்றம்.

"பால் வெள்ளம்" என்ற உலக உணவுத் திட்டத்தின் கீழ் இந்தியா முழுவதற்கும் 1970—77-க்கு மொத்தம் அளிக்கப்பட்ட 100 கோடி ரூபாயில், 8.87 கோடி ரூபாய் தமிழ் நாட்டிற்கு ஒதுக்கப்பட்டது. இந்த நிதியைக் கொண்டு தமிழ் நாட்டில் பால் வளம் பெருக்கப்பட்டு, இந்த இரண்டாவது நிலையம் உருவாக்கப்பட்டுள்ளது.

நிலையில்லா ஏழைகளும், வேளாண்மைத் தொழிலாளர் களுக்க வருவாய்ப் பெருக்கவும், சென்னை நகர மக்களின் பால் தேவையை சடுசெய்யவும் உதவிடும் என்பது தினங்கள்.



திமீ, சமஸ்கிருதம், மற்ற இந்திய மொழிகளை ஆராய்வதற் கார ராப்பனிக்கப்பட்டுள்ள இந்த ஆராய்ச்சிக் கழகத்தின் புதிய கட்டடத்தைத் திறந்து வைப்பதில் நான் பெருமகிழ்ச்சி அடைகிறேன். இரண்டு ஆண்டுகளுக்கும் குறைவான காலத்திக்கு முன்பு, திட்டிப்பகுதி முன்னால் ராப்பனிக்கப்படி திருவி.வி. கிரி இந்தக் கட்டடத்துக்கான அடிக்கல் நிர்வாகத்தைப் போர்த்தினால் தலைவர் திரு.கே.கீ. வாவையும் மற்ற உறுப்பினர் களையும், அவர்கள் இக்கழகத்தின் நோக்கங்களையும் குறிக்கொள்ள களையும் ஆவலுடன் நிறைவேற்றிய தற்காகப் பாராட்டுகிறேன். இந்திய மொழிகளை ஒப்பிட்டுப் பார்க்கும் ஆராய்ச்சியை மேற்கொள்ள அவர்கள் தீர்மானித்தி ரூப்பதையும், அமெரிக்காவின் நோக்கம், வளர்கள் ஆகியவற்றைத் தீவிரமாக ஆராய்வதையும் வரவேற்கிறேன்.

'மக்களின் வாழ்க்கையில், மொழிகள் சக்திவாய்ந்த அமைச்சர்களாக உள்ளனர். எனவே, அந்த மொழிகள், மக்களை ஒருங்கிணைக்கும் வழியாகப் பயன்படுத்தப்பட வேண்டுமென்றி, அவர்களைப் பிரிக்கக்கூடாது. வெறும் பாரபட்ச உணர்வு அல்லது தப்பெண்ணம் காரணமாகவே ஒருவரின் சொந்தமொழியில் அவர்களுள்ள பற்றுதல், சில நேரங்களில் குறியீ, மொழிவர்த்திப்போக்காகக்கூட உருமாறிவிற் கிறது. மொழிகள், மொழி வரையாறு பற்றிய அறிவும் ஆராய்ச்சி, சுகிப்புத் தன்மையை வளர்க்கும் என்று நான் நம்புகிறேன். ஒருவர் தமது சொந்தமொழியைப் பற்றி மட்டுமல்லாமல் மற்ற மொழிகளையும் அதைப்போலவே அறிந்து கொள்ள இதனால் இயலும்.

'அருமையான இலக்கியப் பாரப்பரியம் கொண்ட குறிப்

## "ஏந்திலை ஒருங்கிணைக்கவே மொழுகள் பயன்பட வேண்டும்"

பிட்டத்தக் கமொழிகள் சிலவற்றில் தங்களது கழகம் ஆய்வு மேற்கொள்ள உத்தேசித்துள்ளது. தமிழ்மொழி, அதன் தொண்டமையான நெண்டகால செழுமைக்காக உலக மொழிகளுக்கிடையே முழுமௌயான தனிச் சிறப்புக்கொண்டிருக்கிறது. தமிழ்மொழி, பழைய மையானதும் நல்லமையானதும் ஆகும். மகத்தான் பண்டையசீலிப்புக்களுடன்கூட அது என்றும் புதியதாகவும், இன்மையான தாகவும் ஊக்கமிக்கதாகவும் தொடர்ந்து தொடர்ந்து இருக்கிறது. தமிழ் இலக்கியப் பாரப்பரியத் தீர்மானங்களுக்கும் ஒரு மாபெரும் சக்தியாக அது விளங்கியுள்ளது. கேரளத்திலிருந்து காங்மிரி யில் நாடு முழுவிதியிலும் மூலிகைகளில் நிபுணர்களும், தத்துவம் சமஸ்கிருத மொழியின் வளர்ச்சிக்கும் இலக்கியத்திற்கும் பங்காற்றியுள்ளனர். வட இந்திய மொழிகள் சமஸ்கிருத மொழியிலிருந்து தோன்றியவையாகும். தென்னிதிய மொழிகளில் பல சமஸ்கிருத மொழியால் வளமடைந்தன.

"பல நூற்றண்டுகளுக்கு முன்னரே மாபெரும் சங்ககாலத்திலிருக்கிற ஒருவர் 'யாதூஷம் ஹஸி; யாவரும் கோரிஸ்' என்று அறிவித்தார். உலக மனப்பான்மை கொண்ட இதே செய்தியை, ஞானியும் கவியுமாகிய வளர்வார் உறுதிப்படுத்தினார். அவர் 'சீத்த தற்பிரபு' என்று கூறுகிறார். நல்ல காலத்துக்கு வருகோ மானால், நல்ல தமிழ் மறுமலர்ச்சித் தந்தையாகிய மகாகவி சுப்பிரமணியர் பாரதி 'ஓய்பு புதினெட்டுயென்ன' என்று பாரதத் தாயைப் போற்றிகிறார். மற்றவர்களின் மொழிக்கு முழுவின்மேப்படுத்தி, எவ்வள மொழிகளின் கிடையே நல்லவெண்ண உணர்வை மேப்படுத்தி, எவ்வள மொழிகளின் கெழிப்புக்கும் வகை செய்யும் என்று நான் நம்புகிறேன்

அனைவரும் அமைதியுடனும் ஒற்றுமையுடனும் வாழ்கிறார்கள். இந்த மாபெரும் கவிஞர்கள்—தீர்க்கத்திரிகிளன் கனவக்கொள்கையிலிருந்து வேண்டியது நமது கடமையாகும்.

"நீங்கள் ஆழ்ந்து ஆராயும் இன்னென்று மொழி சமஸ்கிரும் என்று, அறிந்து மிகுந்திருப்பதே தீந்தனியிலும் காலாசாரத்திலும் சிந்தனையிலும் காலாசாரத்திலும் முழுமையாக ஜாடுருவும் சக்தி கொண்டது இந்த மொழி. பலவாண்டுகளுக்கு இந்தியாவை இலக்கியாக ஆழமான அளவும், அதன் பரந்த மனப்பான்மை, பொது நோக்குத் தன்மை ஆகியவற்றைப் போலவே உள்ளன.

"பலவேறு மொழி, கலாச்சாரம் மன்னல, மதக் குழுவினருக்கிடையே நல்லவெண்ணப் பாலம் கட்டி, தேச ஒற்றுமையைப் பலப்படுத்துவதே தற்போதையைத் தேவையாகும், தமிழ், சமஸ்கிருதம், மற்ற மொழிகளில் யிலிருந்து தோன்றியவையாகும். தென்னிதிய மொழிகளில் பல சமஸ்கிருத மொழியால் வளமடைந்தன.

வாழும் உயிர்களைப் போலவே நமது மனதில் அவற்றின் சுற்றுப்புறாச் சூழ்நிலைகளில் நிற்க உயிர் வாழ்கின்றன. அதை ஒருந்துகொண்டு தாராவாமாகக் கடன் வாங்கியுள்ளன. அவ்வாறு அதை தம்மின் தற்போதைய மாபெரும் நிலைக்கு வளர்ந்துள்ளன. நமது நிதியை மொழி களின் தீவிர வளர்ச்சி, அன்மைக் காலத்தில் அடைந்துள்ள குறிப்புகள் காத்திகீலம் ஒன்றாகும். கேளா மாதில் மொழிகள் கழகம் பிரசரித்த 444-ஆவது புத்தகத்தைத் தெருவனத்தூபுத்துறையில் வெளியிடும் பேறு நேற்றுவள்ளக்குக் கிட்டியது. பல்வேலு விண்ணானப் பாடப்பட்டுள்ளதையும் அவர்கள் வெளியிட்டுள்ளதையும் மேலும் அத்தகைய புத்தகங்கள் பல வற்றைக் கொண்டிருப்பதையும் அவர்கள் திட்டமிட்டிருப்பதையும் அறிந்து நான் மகிழ்ச்சி அடைகிறேன். மொழிகள் பற்றிய தோல்விகர மானச கருத்து வேறுபாடுகள் பல வற்றையும் புதையிட்டிரு, நமது மொழிகள் அணித்தையும் வளப்படுத்தும் அதிகப்பட்டுள்ளது நாம் மொத்தம் சுடபடும் தேரம் வந்துவிட்டது. நவீன விண்ணானச் சிற்றநாள்கள் அறிக்கும் தகுதி வாய்ந்த சுதானமாக மொழிகள் ஆக்கப்படவேண்டும்.

“நமது மொழிகள் பற்றிய நம் கொலைகளை தெளிவானது. தாய் மொழிக்கே முக்கியத்துவம் அளிக் கப்பட்டுள்ளது. அதுவே கல்வி போதனையை மொழியாகும். எல்லா மண்டல மொழிகளும் ஏந்தந்தப் பகுதிகளின் சட்டம் மற்றும் நிதிமன்ற மொழி யாக ஆக்கப்படும். நம் நாட்டைப் போன்ற பல மொழிகள் கண்ட பரந்த ஒரு நாட்டில் தேச ஒற்றுமையை மொழிர்ப்ப தற்கு ஒரு பொதுவான இளைஞர்ப் பதிலிருத்தி செய்ய வேண்டியது அவசியமாகும். வள இந்தியாவில் பெரும் எண்ணக்காரர் பேசப்பட்டு, நாட்டின் இதர பெரும்பகுதி மக்கள் புரிந்து கொள்ளும் இந்திய அல்லது இந்துஸ்தானி மொழி ஒரு பொது மொழியாக விளங்கி விகவும் பொருத்தமானது என்பதில் அபூர்வ தீர்க்கக் கரிசனம் கொண்ட மக்கள்தாம் காந்தி திருப்பியிடைத்தார். அவர் 1920 ஆம் ஆண்டுவாக்கில் தட்சிண பாரத் தேர்திப் பிரச்சார் சபையைத் தேடுறவுவித்தார். கடந்த அரை நூற்றுண்டுக் காலத்துக்கும் மேலாக அதை அறிந்து பணி ஆற்றி வருவதை அறிந்து மலிந்தி அடைகிறேன். இந்தி மொழியைப் பரப்பும் பண்குகீழ் ஆழ்ந்த பரா நால்வெண்ணு உரைவும்,

எல்லையற்ற  
தேவையாகும்.

உலகின் முதலாவது அனைத்து  
துவக் கொடி மொழியாக ஆசிரிய  
விரைந்து முன்னேறி வருகிறது.  
அதுவே நவீன விஞ்ஞான—  
தொழில்நுட்பத் துறைகளை  
மொழியாகவும் உள்ளது. நமது  
அறிஞர் சமுதாயம், அங்கில  
மொழியில் நல்ல புலமை கொண்டு  
இருக்கிறது. எனவே அந்த  
மொழியை நாம் கைவிட இய  
லாது. எனினும், நமது அங்கில  
அறிஞர் தெரிந்த மொழி  
களின் அபிவிருத்திக்காக நாம்  
பயோகிக்கே வேண்டும். அவற்  
தான் எவர்க்கூக்கு நாம்  
போட வேண்டும்.

# குடியரசுத் தலைவர் கருத்துரை

“கனினார் ரவிந்திரநாத் தாகூர், பல்வேறு இந்திய மலர்களும் ஒரு மலரின் இதழ்களுக்கு ஒப்பட்டார். இதழ்கள் தனித்தனியாக இன்னும் இருந்தபோதேயும், மலரின் ஒருங்கிணந்த பகுதியாக அவை உள்ளன; மலரின் அழுக்கு அவை ஒன்றுக்கு அழுக்குடின்றன.

“நாட்டின் அறிவியல் தலை  
நகரம் என்று மதிக்கப்படும், வர-  
லாற்றுச் சம்பந்தமாக இந்தச்  
சென்னை மாநகரில் துவக்கப்பட-  
கின்ற இந்த மொழி ஆராய்ச்சிக்  
கழகம், நமது மொழிகளுக்கு  
இடையே நல்லவன்னாத்தையும்  
ஒற்றுவரையையும் மேம்படுத்தும்  
தேசிய நிர்ணயங்களை முயற்சி செய்து  
கொண்டிருள்ளது. உங்கள் பணியால்  
நிங்கள் நமது மொழிகளின்  
சிறப்புத் தன்மைகளை நெடுஞ்  
தொலைவு பரவலாகப் பரவின.  
வீர்கள் என்று நான் நம்புகிறேன்.  
இம்முறைத்தியில் தாங்கள் முழு  
வரைந். காண எனது வாழ்த்  
துக்கள்.”

“ ജെയ്വിന്ത്.”

சென்னை எழுப்பில் தமிழ், சமீக்கிருதம் மற்றும் இதர இந்திய மொழிகளுக்கு அடிக்காடி நிலையத்திற்காகக் கட்டப்பட்டன கட்டடத்தை 15-4-'76 அன்று மாலை 4-30 மணிக்குத் திற்குவதற்கு வைக்க இந்தியக் குடியரசுத் தலைவர் திரு. பகுருஷான் அவர்களுக்கு அவசியம் உரை.

விழாவிற்குத் தலைமை வகித்து  
தமிழ்நாட்டு ஆறுநாடுகள் கே. கே. கே.  
ஏவு அவர்ஸ் பேசுகின்ற தமிழ்  
மொழிக்கும். சமஸ்கிருத மொழிக்  
கும் உச்சரிப்பு — அர்த்தங்களில்  
அடியைப் பல அம்சங்களில் ஏராள  
மான ஒற்றுமை இருப்பதை தமிழ்  
கற்றுக் கண்டிடுக்கும்போது  
கற்று படித்ததாகக் கூறினார்.

நமது மொழிகளின் தொன்மை, கலாச்சாரம் பற்றி வரும் தவறுண என்னாட்டு நர் கூறி வரும் தவறுண என்னாட்டு களை நீக்கவும், உண்மையைக் கண்டிடுக்கவும், குறிப்பிடுக்களை நீக்கவும் பண்டிதர்களும், உண்மையை விரும்புவர்களும் பாட பட வேண்டும் என்ற ஆற்றாலூர் அவர்கள் கேட்டார்.

இந்த நிறுவனத்திற்கு திரு. ஏ. முத்தேஷ்வர செட்டியார் ரூபாய் 3 லிலாட்சம் நன்கொடை வழங்கியுள்ளதாகவும், ஆண்டு தோற்கொடு ரூபாய் 20,000 வருவாய் கிடைக்கும்படியாக ஒரு அறக்கட்டளையை நிறுவ முன் வந்துள்ளதாகவும் ஆறு முறைகள் தன் உரையில் கிடைக்கார்.

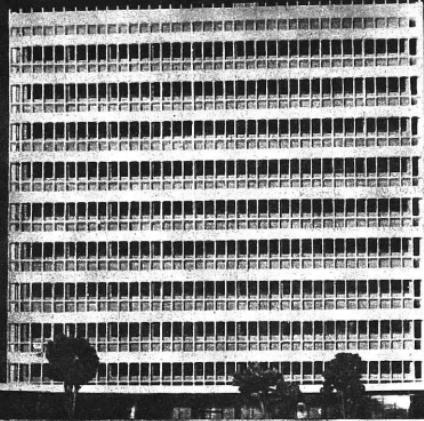
இந்திய விடுதலைப் போராட்ட வீரர் டாக்டர் என். சந்திரகாந்த் அவர்கள் இந்தி மொழியில் எழுதிய தமிழ் பக்தி நூலை ஆறுநாடு அவர்கள், குடிவையில் கலைவர் அவர்களின் ம் அளிக்கார்

குடியரசுத் தலைவர் அவர்களுக்கும் அவர்து மனையிலிருமதி பிக்ம் பக்ருதீன் அவி அகமதுக்கும் தீதா உபரீச உருவச் சிலையும், புலவர்களும் ஊதும் கிரஞ்சனன் உருவச் சிலையும் அன்பளிப்பாக அளிக்கப்பட்டன.

இந்த நிறுவன தலைவர் திரு. பி.வி. ராஜமண் ஸ்ரீ அனேகவரையும் வரவேற்றப் பேசுகையில், எந்த விதமான பாரபட்சமோ வேறுபாடுகளோ இன்றி இந்த நிறுவனம் உண்மையான ராய்ச்சிக்காக, பாரபட்சம் என்றார்.

திரு வைத்திய சுப்பிரமணியம் அவர்கள் வாழ்ந்துச் செய்திகளை வாசித்தார். திரு முத்தையா செட்டியார் அவர்கள் நன்றியுறை யுடன் விழா முடிந்து.

அட்டைப்பட விளக்கம்  
தமிழ்நாடு ஆறுநர் திரு.  
கே. கே. ஷா அவர்கள்  
திருநெல்வேலி மாவட்டச்  
சுற்றுப் பயணத்தின்போது  
வேளாண்மைத் தொழி்  
லாளர்களின் குறைகளைக்  
கேட்டறிகிறார்.



**“கூவ மாற்றம், தேவைகளுக்கு**  
**ஏற்ப நல்லீன கண்ணேட்டத்துடன்**  
**இல்லாயியக் கோட்பாடுகளை**  
**மூலமீல்கள் கடைப்பிடிக்கூடு**  
**வேண்டும்” என்ன இந்தியக் ருத்ய  
 யகத் தலைவர் திரு. பக்ருதிந் அவி  
 சுகமுது அவர்கள் கூறினார்.**

சென்னை, தேவூம்பேட்டையில்  
உள்ள என். ஜி. சி. மீ. மக்கிளி  
கல்லூரியில் 25 இலிட்சும் ரூபாய்  
செலவில் ஒராண்டுக் காலத்திற்கு  
குள் கட்டப்பட்டிருக்கும் புதிய  
பல அடுக்கு மாடிக் கட்டிடத்திற்கு  
16—4—76 அன்று காலை நடைபொ  
பெற்ற கால்கோயில் விமானம்  
இந்தியக் ருடியரசுத் தலைவர்  
அவர்கள் பேசுகையில் முஸ்லிம்  
சமுதாயக் கங்களுக்குப் போக்கள்  
அறிவுரைகளை வழங்கினார்.  
“வெளிப்படையாகப் பேசிப்  
பழக்கப்பட்டவன்” என்று கரித்த  
தமது பேசுசை அவர் துவக்  
கினர்.

“முள்ளிமகள் இனக்கமில்லாத பிடிவாத தலைத்தவர்கள்; மாறு தலைகிரும்பாமல் தேக்க நிலையில் இருப்பவர்கள் என்ற வினாவில் இருக்கவோ, செய்யப்படவோ காது. அப்படி அவர்கள் இருந்தால் அவர்கள் இல்லாமல் நெறிக்குச் சேவை செய்தவர்களாக ஆக மாட்டார்கள்; இந்தி யாவுக்கும் சேவை செய்தவர்கள் அகமாட்டார்கள்.

"கல்வி அறிவு பெறவது, ஒரு கால்க்கம் ஒரு இனத்திற்கு மட்டும் இருப்பதால் ஆண் பெண் என்ற இன வேறுபாடு அல்லது பாராய்ன்றி, அனைவருடும் கல்வி அறிவு கிட்ட வேண்டும் என்பதுதான் இஸ்லாமியக் கேட்டபாடு. பண்டித நெடுஞ்செழியர்கள் கல்விக்கல் நடத்திய இந்தாளி இன்று இவ்வளவு மக்கத்தான்

முஸ்லிம்  
பெருமக்களுக்கு  
குடியரசுத்  
தலைவரின்  
வேண்டுகோள்!

தாக வளர்ந்துள்ளது. இன்று  
நேரு அவர்கள் உயிருடனிருந்  
திருந்தால் மிக்க மகிழ்ச்சி அடைந்  
திருப்பார்.

“முஸ்லிம் சட்டத்தைத் திருத்த உத்தேசமல்லை என்று பல முறை நானும், பிரதம மந்திரியும் தெவில் படுத்திக் கொண்டிரும், தினத்துச் சட்டத்தைக் கம் ஏன் பெய்தி பஷ்டர் அகமதுக்கு வந்தது என்று எனக்குப் புரிய வில்லை. ஜாதிக் கட்சிகள், ஒரு சில அரசியல் துறைகளின் பிரச்சாரம் இவ்வரையும் பிடித்துக் கொண்டு விட்டதோ என்று ஐயுக்கிறேன்.

கல்விக் கூட விழாவில் இது  
போன்ற தேவையில்லாத, சர்ச்  
செக்கிடமான சங்கடமான  
பிரச்சினை கிளப்பப்பட்டது

குறித்துக் குடியரசுத் தலைவர் மனக்குறை தெரிவித்து, 'பிரச்சிடைகளைப் படிப்பட்ட காரணத்தால் இறுத்துக் கொண்டு பதிலளிக்க வேண்டிய நிலை ஏற்பட்டது: என்று குறிப்பிட்டார்.

“நாம் முல்லீம் என்றே சிரபான்னமையார் என்றால் முல்லிகள் என்னசெக் கூடாது. இந்துமக்களானாலும் சரி, முல்லிகளானாலும், வேறு ஏன் அனைவரும் இந்திய நாட்டுக் குடி மக்கள் என்று உணர்ந்து கடமை அற்றாவதே வேண்டும். அரசியல், பொருளாதாரவிவகாரங்களில் இந்து-முல்லிம், மெஜாரிட்டி-மென்றிட்டி என்ற பாருப்புகளுக்கு இடம் கிடையாது”

இதே போல வாரிக்குச் சட்டம்  
பற்றியும், குடியரசுக்குத் தலைவர்  
நிறுப்பிட்டார் : “இது முஸ்லிம்  
கனக்குப் பொருந்தும், கட்டாயம்  
இல்லை : பின்பற்றித்தாலும் ஆக  
வேண்டும் என்றால் நிர்ப்பந்தமில்லாத  
போது தேவையில்லாத சந்தே  
கங்களும் கிளப்பப்படுவானேன் ?  
இந்து-முஸ்லிம் பிரச்சினைகள்  
குடியரசுக்குப் படுவானேன் ?” என்று  
குடியரசுக்குத் தலைவர் கேட்டார்.

இந்திய நாட்டு வளர்ச்சியில் பங்கு கொண்டு உறுப்புமிகு முன்விள்களை அவர் கேட்டுக் கொண்டார். மொழி அல்லது இன்னத்தோடு பெயராக ஏற்படும் எந்த நாடும் கவர்க்க முடிய அல்ல | என்பதைக் கடந்த கால நிகழ்ச்சி கள் நிறுத்துத் தக்க காட்டுவதைச் சொன்னார். இந்தியாவில் வழாமும் நாம் அணைவரும் இந்தியர்கள் என்றும், ஏழ்மை, அறியாக்கள் ஆயிவற்றை ஒழிப்பதில் ஒன்று பட்டுச் செயல்படுவோம் என்றும் குடியரசுத் தலைவர் அவர்கள் குறிப்பிட்டார்.

# தொந்து கொள்வோம்!

மாணவர் அரங்கம்

\* விலங்குகள், பறவைகள், மற்றும் சிற்றுயிர்ப் பிறவிகள் ஆகிய வற்றில் சிலவற்றை நாம் பார்த்திருக்கிறோம். பலவற்றைப் பற்றிக் கேள்விப்பட்டிருக்கிறோம்; சிற்றிலவற்றின் திறப்பியல்புகள் நமக்குத் தெரிந்திருக்க நியாயம் இல்லை. அத்தகைய திறப்பியல்புகள் இங்கே தொகுத்துத் தரப்பட்டுள்ளன.

மாணவர்களுக்குப் பயன் தரும் பொது அறிவுக் கெய்திகள் இவை! படித்துப் பயன்பெறுக!

\* பிறக்கும் பொது ஒரே ஒரு பவண்டு எடையுள்ள கரடிக் குட்டி, ஒரு வயதை அடையும் பொது ஏற்குறைய 100 பவண்டு எடைபெற்று விடுகிறது.

\* யானையின் துதிக்கையில் எலும்பே கிடையாது; முழுதும் தசைதான். அது, துதிக்கை நுளி யில் உள்ள துதியை மிகுந்த பருதியைக் கொண்டு, கீழே விழுந்த நூதனையைக் கூட எடுத்துவிடும். யானையால் நூரூண்டுகள் உயிர்வாம முடியும்.

\* ஆந்தையான் தனது விழிகளை அங்கும் இங்கும் அசைக்க முடியாது.

\* முள்ளம்பன்றி, ஒன்றை ஒன்று குந்திக் கொள்ளாது சண்டையிட்டுப் பழிக்க கொள்ளும் திறமை பெற்றுள்ளது.

\* ஒட்டகத்தின் முதுகு பார்ப்பதற்கு வளைநிறுப்பது போலத் தோன்றினாலும் அதனுடைய முதுகெலும்பு நேராகத்தான் உள்ளது. சுதைதான் கோண்டாக உள்ளது. நாலுகால் கொண்ட விலங்கினத்தில் ஒட்டகத்திற்கு மட்டும் தான் நீந்தத் தெயியாது. உய்பு நீரைக் குடிப்பதில் ஒட்டகத்திற்கு விருப்பம் அதிகம்.

\* தனக்குப் பின் புறம் உள்ள பொருள்களை, கழுத்தைத் திருப்பாமல் பார்க்கும் திறமை ஒட்டைச் சிவிஸ்கிக்கு உண்டு.

\* ஒரு குட்டித் திமிங்கிலம் ஒரே ஒரு ஆண்டில் தன் தாயின் வடிவத் துக்கு இணையாக வளர்ந்து விடுகிறது.

\* பூஜை தனது தலையைச் சொற்றிது கொள்வதற்குத் தனது பின்னங்களுக்கொண்டான் பயன்படுத்துகிறது.

\* பொறுத்துவாக விலங்குகள் வாயைத் திறந்தால் கீழ்த்தாடை கள்தாம் மின்தோக்கி அசையும்; ஆனால் முதலே வாயைத் திறந்தால் மேல் தாடை மேல் நோக்கி உயரும். அது மட்டுமல்ல; முதலே உயர்களைக் கொண்டு தீர்த்து வைத்துக் கொண்டு தாங்கும்.

\* புலி, தான் அடித்துக் கொண்ட மின்ற மின்தோக்கி மட்டுமே உண்ணும். ஏற்கெனவே செத் துப்போன விலங்குகளோயோ பிற பொலில்பட்டிவற்றையோ அது சாப்பிடாது.

\* ராகன் என்னும் விலங்கு, தன் சாப்பிடம் பொருளாத் தன்னில் கழுவிச் சுத்தமை செய்த பின்னர் தான் சாப்பிடும்.

\* கங்காருவின் வால், தரையில் படாமல் தூக்கி வைக்கப்பட்டு இருந்தால், அதனால் தாவிக் குதிக்க முடியாது.

\* ஆஸை வருடத்துக்குக்கு ஒரு முறை தனது ஒட்டின் மேல் பருதியைக் கழுத்தி விடுகிறது; புதுப் பகுதி அதன் ஒட்டில் தோன்றுகிறது.

\* பறவையின் கண்கள் நீளமாக இருா. அவை வட்டவடிவமாகவே இருக்கும். பறவைகள் உணவுடன் சேர்த்துக் கர்களை விழுங்குவதும் உண்டு. கற்கள், அவற்றின் வியிற்றில் பற்களோப் போலப் பயன்பட்டு, உணவை மாவாக அரைக்க உதவுகின்றன.

\* மரங்காத்திப் பறவையின் அலகும் மண்ணை ஒடுமை ஒரு எலும்பால் ஆனவை. அதனால் தான் அது எத்தகைய மரத்தையும் தனது அலகினை கொட்டுகிறது. துளை போட்டு விடுகிறது.

\* புருக்கள் தாங்குவதில்லை; உடல் நலக் குறைவான புருக்கள்தாம் தாங்குகின்றன.

\* ‘கிளி’ என்னும் பறவைக்கு இறக்கைகள் கிடையா.

\* வாத்துக்கள் நீரில் நீந்திக் கொண்டே தாங்கும் ஆற்றல் பெற்றுள்ளன.

\* நீல் நிறத்தைக் கண்டால் ஈக்களுக்குப் பிடிக்காது; அவற்றி டம் அவை அணுகுவதில்லை. ஈ, ஒரு விண்டியூ 330 முறை தனது இறக்கையை மட்கி, நீட்டி, அடித்துக் கொள்கிறது.

\* கொக்கெள்ள நீல் ஒளியைக் கண்டால் நெருங்கும்; சிவப்பு ஒளியைக் கண்டால் விலகிச் செல்லும்.

\* ஜாவாவில் உள்ள ஒருவகைத் தவணைகள் பறக்கும் ஆற்றல் பறந்துவை; அவற்றின் கால்கள் பறந்தும் காலத்தில் இறக்கைகள் போலப் பயன்படுகின்றன.

\* கவர்க் கோழி வாயால் சுத்தம் இடுவதில்லை; தனது பின்கால்களை உருவதன் வாயாக இநீச் என்னும் ஒளியை எழுப்புகிறது.

\* ஒரு சிப்பியில் முத்து வளர்வதற்கு ஏற்குறைய 15 ஆண்டுகளுக்கு மேலாகும்.

\* வெட்டுக் கிளிகளின் இரத்தம் வென்மையாக இருக்கும்.

\* நண்டுக்கு அதன் வயிற்றில் தான் பற்கள் அமைந்திருக்கின்றன.

\* மண் புழுக்களில் ஆண், பெண் என்று தனித் தனி இனம் கிடையாது.

\* பூச்சி இனத்தில் ‘தட்டாம் பூச்சி’ ஒன்றிறங்குத்தான் ஒரே இடத்தில் நின்று பறக்கும் ஆற்றல் உண்டு.

தொகுப்பு:  
— எஸ். சண்முகசுந்தரம்



# நோ ஆம்பிட்ஸ் மக்கள் விரும்பும் வகைகள்! நீயாயமான விலைகள்!

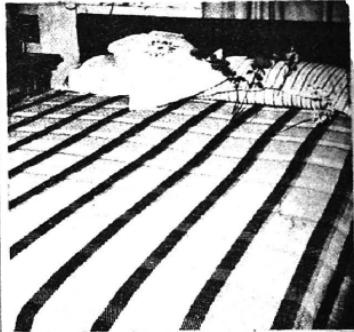


நோ ஆம்பிட்ஸ் சேலைகள்,  
அழகு மினிரும் ஆரணங்குகள்!

ஆரணி, கும்பகோணம், காஞ்சிபுரம் அசல் பட்டுச் சேலைகள், உறையூர், கோயமுத்தூர், சேலம், மதுகாரபுரத்தி கைத்தாசிச் சேலைகள், அச்சிட்ட சுங்கம் சேலைகள் மற்றும் சின்னாப்பப்படி சேலைகள்.

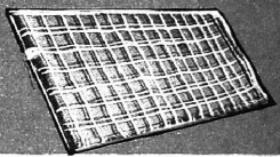
நோ ஆம்பிட்ஸ்  
துவாலைகள்,  
தூய்மையான  
துவாலைகள்!

சாதா, டர்விசன் வகைகள்,  
மென்மையான மற்றும் ஈர்த்தை  
உறிஞ்சுக் கைகள், உங்களது  
சுகாதாரத்துக்கு இன்றியமையாதவை!



நோ ஆம்பிட்ஸ்  
படுக்கை விரிப்புகள்,  
மலர்ப் படுக்கைகள்!

நேர்த்தியான நெசவு கைத்தறிப் பட்டுக்கை விரிப்புகள் மற்றும் தலையைகள் உறைகள், உங்களுக்கு சொகுச் சுளிப்பவை!



நோ ஆம்பிட்ஸ்  
லுங்கிகள்,  
வசதியானவை  
நீடித்துழைப்பவை!

உங்கள் விருப்பத்துக்குக்கூட்ட சாதா,  
கோடிட்ட அல்லது கட்டமிட்ட  
பல வகைகளில்.

நோ ஆம்பிட்ஸ்



ஈகந்தநியே வளரு

# ந்தியப் பிரகமர்ச்சு

# 20

அம்சுத் திட்டம்

2 மில்லியன் வாழுவு  
2 மில்லியன் ...

மாணவர் வருமங்கலம்  
வளஞ்சியற் ...



## வழிநாட்டுத்துவம்!

தின்மு தோள் கொடுப்பாம்!  
ஏப்பற உடைத்திட்டுக்கொம்!!